

MAI 2017

n° 185

BRETAGNE^{BE}

Le CRi de l'ormeau

l'écho de la culture en **Côtes d'Armor**

Voir page 14

ART ROCK

2 / 3 / 4 JUIN 2017

SAINT-BRIEUC



FANTASTIC ELEMENTS

ABRA / ACID ARAB / AGAR AGAR / ARCHIVE / BALOJI / BERTRAND BELIN
BILL VIOLA / BOMBINO / CIE CARABOSSE / CCN CIE KÄFIG / CASSIUS
CLÉA VINCENT / CLÉMENT BAZIN / COELY / DELUXE / DOMINIC SONIC / DON RITTER
IBIBIO SOUND MACHINE / JAGWAR MA / JULIEN DORÉ / JULIUS POPP
KILLASON / LA FEMME / LA POISON / LAS AVES / LAST TRAIN / LYNN DAVIS
MARVIN JOUNO / METRONOMY / NAIVE NEW BEATERS / NEIL KRUG
NILS VÖLKER / NOVA TWINS / NO ZU / OCTAVE NOIRE / PARADIS / PARCELS
PETER VON POEHL + HÉLA FATTOUMI + ÉRIC LAMOUREUX / RADIO ELVIS
ROCK'N TOQUES / ROMÉO ELVIS / SHAME / SLØTFACE / THE BIG MOON
THE BLACK ANGELS / THE KILLS / THOMAS AZIER / VINCENT GANIVET...

INFO-RÉSA 02 96 68 34 02 / artrock.org / digitick.com / ticketmaster.fr / fnac.com

VOILE ENCEL VOILE • BDE / ASSOCIATION WIL ROSE / YVES FERRIERE / WILB / BUCHERON / BUCHERON

GRATUIT

www.cridelormeau.com

PAYS DU
TRÉGOR P. 19

PAYS DE
GUINGAMP P. 24

PAYS DE
SAINT-BRIEUC P. 6

PAYS DU
CENTRE OUEST
BRETAGNE P. 31

PAYS DU
CENTRE BRETAGNE P. 33

PAYS DE
DINAN P. 34

J Ce picto signale les spectacles
plus spécifiquement jeune public.



Culture Zâtous propose des places de spectacle gratuites
aux personnes en difficulté.
www.culture-zatous.fr

SUIVEZ LE CRI DE L'ORMEAU
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec
www.cridelormeau.com

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dalnoky. www.ceciledalnoky.fr

Responsable de la publication, fondateur : Patrice Verdure

Rédacteurs : Delphine Cilia, Catherine Deotto, Jean-Sébastien Moizan

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

contact@cridelormeau.com

23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc

Tél. 02 96 33 10 12 - Fax. 09 58 05 71 77

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 25 000 exemplaires. Il est disponible vers le
27 de chaque mois dans 1 000 lieux des Côtes-d'Armor (salles de
spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu
universitaire, lycées, commerces de proximité...).

Vous pouvez aussi le recevoir chez vous en vous abonnant.

Un an (10 numéros) pour 25 €.



Le Conseil départemental
subventionne le
Cri de l'Ormeau.



AVIS AUX ORGANISATEURS

Pour le n° de juin envoyez vos infos
avant le 10 mai !

Saisissez directement vos manifestations
sur www.cridelormeau.com

ATTENTION : pour le numéro double d'été (juillet + août),
bouclage le lundi 5 juin.

PERSONNE N'EST PARFAIT

« Frères humains qui après nous vivez, n'ayez les cœurs
contre nous endurcis ». La parole de la *Ballade des pendus*
est belle, mais je ne voterai pas pour François Villon. Je
reconnais en effet aux frères humains et sœurs humaines
qui nous succèderont sur Terre le droit de nous en vouloir.
Notre génération peut bien s'enorgueillir de quelques belles
créations (citez en quelques-unes, autres que le Tiramisu
1970, la minijupe 1962 et le *Cri de l'Ormeau* 1999), mais
aussi de sacrés dégâts, vous voyez ce que je veux dire.

Je ne sais pas pourquoi je pense à François Villon ces
jours-ci. C'était un grand poète et aussi un grand truand,
à tel point qu'à l'époque on utilisait le verbe « villonner »
pour signifier duper, tromper. Bien sûr on n'allait pas en
faire un juge ou un instituteur, mais va-t-on, à cause de
ses inconduites, ne plus apprécier le poète ? Va-t-on de la
même façon s'interdire d'admirer Louis-Ferdinand Céline, à
la fois un des plus grands écrivains français du XX^e siècle
et antisémite collabo notoire ? J'ai aussi connu dans ma vie
des grands musiciens que j'admiraïs mais qui s'avéraient
être de fiefés connards dans le privé. Je ne donnerai pas
de noms. Les humains ont tous une face sombre, le côté
obscur de leur force.

Je crois qu'on peut admirer sans aimer. J'admire la tech-
nique vocale de Céline Dion, mais ne l'aime pas. J'admire
les effets spéciaux du film *Mission impossible* mais ne
l'aime pas. J'admire le génie de Mozart mais ne l'aime pas
(faut être gonflé pour oser avouer ça !).

Mais où veux-je en venir ? J'ai parlé d'un poète du passé,
des générations futures, de la face sombre des hommes,
des arts qu'on peut admirer sans aimer. Ça ressemble à
de l'écriture automatique d'un pauvre éditorialiste en mal
d'inspiration, qui sort ce qui lui passe par la tête sans autre
finalité que d'arriver au bout des 2 000 signes qui lui sont
alloués chaque mois. Et si vous y voyez un sens, tant mieux
pour vous.

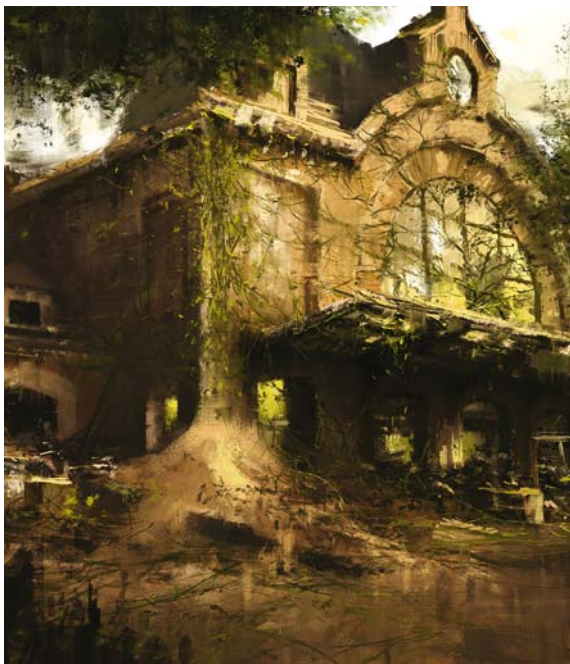
Patrice Verdure
Dark Vador de la culture

L'ILLUSTRATEUR DU MOIS

Alexis Le Borgne

Né en 1995, après avoir passé un Bac ES au lycée Freyssinet à Saint-Brieuc, il est actuellement en dernière année de design graphique à Nantes afin de compléter ses compétences en tant qu'artiste peintre et illustrateur. Il réalise sa première exposition à l'âge de 15 ans, en 2011. Toujours en quête de remise en cause et d'évolution dans son travail et sa vision artistique, il travaille à l'aquarelle, au pastel sec, à l'acrylique ainsi qu'à l'huile en tant que peintre. En tant qu'illustrateur, c'est avec une tablette graphique, en peinture digitale, qu'il crée. Il doit pouvoir s'attaquer à n'importe quel sujet, n'importe quelle époque ou registre en partant de zéro. Pour son diplôme concernant la création de l'univers d'un jeu vidéo (post-apocalyptique), il peaufine son artbook *Forsaken*, l'une des pièces fictives. 92 pages illustrées allant du décor, à la création de personnages, de créatures ainsi que le marketing. On peut même y voir quelques endroits de Saint-Brieuc !

**Forsaken sera sur dessins-aquarelles.e-monsite.com
d'ici quelques mois. leborgne.alexis@neuf.fr**



Gare de Saint-Brieuc

TREGOR : LA CIE PAPIER THÉÂTRE, PASSEUR D'IMAGES

Au Vieux-Marché, la Quincaillerie s'appelle désormais Pôle Image Rural. Au cœur de ce projet porté par Pascale Laronze et sa Compagnie Papier Théâtre, le fonds photographique de Madame Yvonne.

Pendant la première moitié du 20^e siècle, Madame Yvonne a arpenté le Trégor pour saisir les moments importants de la vie rurale : communions, mariages, battages, etc. Alors, quand à la fin des années 1990 la compagnie Papier Théâtre entreprend un travail sur la mémoire auprès des anciens du pays, arrive nécessairement un moment où quelqu'un sort une vieille photo : "ça, c'est madame Yvonne qui l'a prise".

Les recherches de Pascale Laronze, fondatrice de la compagnie, vont la mener dans un grenier où est entassée 1,5 tonne de plaques de verre au gélatino-bromure d'argent. Ce trésor constitue les archives photographiques d'Yvonne Kerdudo, née dans le Trégor en 1878, passée par Paris, revenue au début du siècle à Plouaret où elle s'installe comme photographe ambulante.

La Compagnie Papier Théâtre a acquis ces plaques de verre, les a restaurées, numérisées, se dotant d'un fonds de milliers de photos, témoins d'un demi-



© Cie Papier Théâtre - Y. Kerdudo

siècle trégorrois. Il s'intègre alors au projet culturel de la compagnie, fait d'organisation de spectacles, de résidences d'artistes et d'ateliers destinés aux enfants et aux adultes. Le tout en milieu rural. "Il y a des disparités en France dans la représentation du monde artistique. Tout le monde n'a pas l'occasion de rencontrer les artistes et les œuvres. Nous étions à même de faire cette médiation, d'être des passeurs."

Tout partira de l'image

Ce projet de développement culturel en milieu rural avait pris le nom de Quincaillerie après avoir investi un ancien magasin. Quand il a fallu quitter les lieux, la programmation est devenue nomade mais le nom est resté,

"parce qu'on y trouvait de tout".

Derrière cet éclectisme, le fonds photographique est néanmoins devenu central, nécessitant 15 000 heures de travail et la participation d'une quinzaine de bénévoles pour sa numérisation. Aujourd'hui encore, les bénévoles planchent sur l'identification des personnes. Alors en 2017, la compagnie prend un virage pour "faire du fonds photographique le cœur du projet, toutes les actions partiront de l'image", explique son président, Alain Le Meur. Le travail de valorisation du fonds se poursuivra tant par les expositions que par des projets éditoriaux. Au-delà de l'aspect patrimonial, le désormais Pôle Image Rural continuera de soutenir et susciter la création par les ateliers, l'accueil de résidences et la diffusion de spectacles, mais l'accent sera mis sur les propositions donnant une large part à l'image : ciné-concert, théâtre d'objet, vidéo.

Jean-Sé

La Cie organisera la Nuit du P.I.R sam. 24/6 au Vx-Marché. Découvrez aussi le Vélo-photo de Madame Yvonne à Louargat (page 25)

N'IMPORTE OÙ MAIS MAINTENANT

Qu'est ce qui peut amener un musicien à créer une école ?

Le souvenir de ce qu'il a appris, de comment il a appris, et la volonté de rendre hommage à ceux qui lui ont appris, avec tant de patience et de désintéressement.

Et comment le faire ?

Avec l'association Drom, nous avons créé Kreiz Breizh Akademi, où l'on propose d'abandonner (rasurez-vous, provisoirement) le noir et le blanc des 12 demi-tons du clavier occidental, pour jouer et chanter comme les vieux ruraux si souvent présentés comme incultes, mais aussi pour souligner que leur art peut se rapprocher de celui d'autres continents musicaux. Il est merveilleux de découvrir que des pensées musicales savantes d'Orient peuvent aider à décrire les lignes musicales des gwerzioù et du kan ha diskan. Nous avons voulu faire gagner un peu de temps à des musiciens occidentaux pour accéder à l'entendement modal ; et pourtant qu'elle est lente la construction d'une pensée musicale ! Notre plus gros challenge aujourd'hui, dans ce qui est devenu un "cursus diplômant", est de conserver la poésie des musiques populaires et les émotions formatrices :

Entendre la *zurla* qui s'approche tant et tant qu'elle vous pénètre le cerveau à vous en arracher des larmes de bonheur.

Déceler le mouvement imperceptible du corps qui bascule sur la chaise dans un subtil déséquilibre, de la main qui se pose sur une épaule. Et enfin, entendre le son des voix qui remplit doucement ce qui, quelques secondes avant, était peut-être du silence. Saluer l'orgueil des vieux *gogolani*, paysans de la montagne, cassés par le travail qui un soir de noce crient "plus vite !" aux maîtres sonneurs tziganes qui



Erik Marchand et les musiciens de la KBA#6 © Eric Legret

conduit déjà le tempo du *jac de doi* comme une formule 1.

Chanter la danse, laisser la voix monter pour électriser les danseurs dont les cris rares soulignent subtilement la percussion répétitive des pas.

Ne jamais sourire quand une petite dame en noir entame son chant seule d'une voix juste et sûre et ordonne dans le silence respectueux qui succède à sa saillie : "répondez !" (avec le bel r roulé "qui va bien"). Toujours être attiré par la puissance du son d'un orchestre de turbo-folk jaillissant d'un bar serbe et qui vous entraîne déjà vers la démesure.

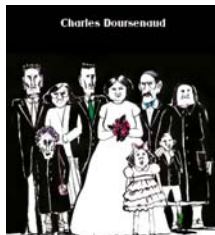
Rester sensible à cette note de la *doina* ou du *taksim* qui vient chercher dans votre corps et votre cœur, juste, précisément, ce qu'il fallait à ce moment pour que le noir du monde se transforme en lumière, celle-là dont vous aviez besoin.

Ne jamais oublier un orchestre à vent qui marche dans la neige épaisse du village de Brebu et qui mène déjà le cortège de mes noces avec le Banat.

Erik Marchand, chanteur, a appris la musique au contact de maîtres de Basse Bretagne dont, en premier lieu, Manuel Kerjean. De par une transmission atypique d'une musique populaire où les choses se volent plus qu'elles s'enseignent, il s'interroge très tôt sur la pédagogie des musiques de traditions orales. Grand voyageur, il découvre que la pensée musicale proposée par son maître se retrouve, soit socialement, soit musicologiquement, dans bien d'autres régions du Monde. Il utilisera cette réalité dans de nombreuses collaborations avec des musiciens de culture orientale, d'Europe méridionale mais aussi du jazz, du blues ou des musiques anciennes. Au début des années 2000, il crée **Kreiz Breizh Akademi** afin de transmettre "l'entendement modal" en s'appuyant sur la musique bretonne.

Les "Collectifs" de KBA interprètent des répertoires spécifiques de Basse Bretagne avec une couleur musicale particulière pour chacun d'entre eux. **KBA#6** : "Pobl 'b'ar Machin[e]" (du peuple dans la machine) est "électro". A découvrir en concert de sortie de résidence le 4 mai à Brest (La Carène, 21h) et le 10 mai à Rennes (L'Antipode, 20h). Puis premier concert officiel le **26 mai** à Langonnet dans le cadre du festival **Couleurs du Monde**, page 32. A ne pas manquer également, dans le cadre de ce festival, le concert de **Before Bach** (Rodolphe Burger, Mehdi Haddab, Erik Marchand). www.drom-kba.eu

UN PAPILLON DANS LA CUISINE



Un papillon dans la cuisine

Édition du Verre à pied

CHARLES DOURSENAUD roman

Avez-vous déjà pratiqué la chasse aux papillons ? Si tel est le cas, oubliez votre filet et privilégiez votre sens de l'humour. Car ici il en faut et tout réside dans l'art d'accepter de reptiliens repères rabougris et radicaux.

Dans la famille Leroy je demande *manman*, reine-mère décidant de tout, de rien et surtout de TOUT. Dans la famille Leroy je demande le fils, englué dans le cocon de *manman* oubliant ainsi qu'il pourrait avoir le sien. C'est la faute de *manman* tout ça. Dans la famille Leroy il y a aussi les

autres, papa, mémé, les cousins. Tout un poème.

A présent, imaginez un papillon fraîchement débarqué dans ce doux foyer, étranger au concept valeurs sociales, morales et familiales, obligé d'entrer dans la bulle destructrice de *manman*. Je vous laisse deviner.

Avec un humour décalé, l'auteur nous fait découvrir une tranche de vie. Celle d'un fils, pris au piège d'une mère castratrice et d'un univers étriqué auquel il adhère puissance 10 ! Aveuglé il l'est, c'est le papillon qui a tort et qui n'agit pas selon les valeurs sociales, morales et familiales ! Faisons la part belle à l'ironie et au second degré car on a beau dire, on s'attache. Et ce n'est pas le papillon qui me contredira, je m'en doute bien...

Val

Édition du Verre à pied



SI JE PARTAIS...

CLOTILDE DE BRITO & QUÛN

NGO-DINH-PHÛ poésie et photo

Les deux se sont rencontrés lors d'une veillée des Côtes-du-Nord à Tréméven. Les mots de la poétesse avaient touché le photographe, alors il lui a fait une demande : qu'elle préface un de ses livres. Une première approche, comme on offre un verre à la fille croisée dans la rue pour apprendre à la connaître, pour confirmer une intuition. Pour notre bonheur, le courant est passé et ils embarquent cette fois pour de bon dans un voyage à travers les mots et les images.

On les a suivis. Avec Clotilde de Brito, on a scandé, murmuré, chanté, crié des vers qui évoque le départ. C'est un joli mot, départ. C'est un début ou une fin, souvent les deux, c'est une douleur, une absence, un regret, un possible, un espoir, un renouveau. C'est la vie, qui se décline au fil des pages, qui bat à un rythme différent au gré des poèmes. Sur les photographies de Quên Ngo-Dinh-Phû, les contours sont souvent flous, comme une image brouillée par les larmes ou par le temps. Avec elles, on découvre une autre lecture, un autre imaginaire, un écho déformé de l'histoire.

On les laisse là, tous les deux. Et on emporte avec nous la mélodie de ces feuilles qui arrivent avec le printemps.

Jean-Sé

Édition Le Coureur de Grèves

En vente à la galerie (rue de l'Eglise à Paimpol), sur www.quyen-photo.fr, et dans les librairies ou maison de la presse (St-Brieuc, Plérin, Lamballe, Perros-Guirec, Pleubian, Penvénan, Lannion...)

UNE FEMME DANS LA RÉSISTANCE



ALAIN LOZAC'H roman historique

C'est une façon de faire comprendre des faits historiques : inclure une fiction dans l'Histoire (ou bien le contraire). Ce type de "roman historique" adoucit l'aspect érudit de l'historien. Le talent narratif de l'auteur fait en sorte que "c'est comme si on y était". Alain Lozac'h a souvent utilisé avec bonheur ce procédé pour faire comprendre des moments de l'Histoire, souvent maritime, mais pas que. Ici il nous relate des faits liés à la Résistance, dont certains peu connus

(en tous cas de moi) : les traîtres de la Résistance, les fonds secrets, les Résistants qui faisaient semblant de collaborer, les Français pro-viet-minh en Indochine... L'Histoire (avec un grand H) est captivante, mais l'histoire (avec un petit h) est assez simpliste et aurait gagné à être plus fouillée, plus imaginative pour être aussi captivante, quitte à être plus copieuse que les 100 pages de l'ouvrage. Amour, trahison, appât du gain, courage, mort (aux rats), secret, coups de théâtre : des ingrédients qui font le piment d'une histoire, mais qui sont aussi les ferments de l'Histoire.

Pat

Éditions La Gidouille

COULEUR CAFE

Café concert, animation, organisation soirée à thème...

Location de canoë. Ouvert toute l'année...

Ste Anne du Houlin à 10 km de St Brieuc entre

St Julien et Plaine Haute Tel : 02 96 64 17 81

<http://www.couleurcafe22.fr/>





JEAN-MICHEL VEILLON & YVON RIOU

DEUS AN AOD D'AR MENEZ

musique bretonne

On sait l'inclination des flûtistes à se tourner vers l'Irlande plus que vers la Bretagne. Jean-Michel Veillon fait mentir cette réputation en consacrant son dernier album, avec le guitariste Yvon Riou, à notre répertoire. Rares sont les flûtistes à se pencher d'aussi près sur le phrasé. Avec lui, une *dañs plin* est proche du *kan ha diskan*. Même percussion dans les attaques, même sens de la micro-variation, et mêmes impulsions. Il pose également d'autres jalons en adoptant par moments des gammes non tempérées, ce qui donne une tournure qui n'est pas sans rappeler les anciens sonneurs, comme en témoigne ces suites vannetaises de très belle facture. Une technique brillante certes, mais elle ne constitue pas un enjeu esthétique. Elle se met au service du répertoire, avec cette touche personnelle qui fait de Veillon une figure de la flûte traversière en Europe. On ne saurait oublier pour autant l'accompagnement d'Yvon Riou. Il sait dérouler un tapis rythmique et mélodique qui épouse les contours des thèmes. Loin de ces instrumentistes qui étalent leur virtuosité sans se préoccuper de la mélodie, il cherche à respecter la pulsation et les accents particuliers des terroirs abordés, ce qui est tout à son honneur.

Bemol Productions VPC

Karr Nij



MERZHIN

BABELIVE *rock*

Sorti en 2016, *Babel*, 6^e album studio de Merzhin, couronnant vingt ans de carrière, donne lieu à une tournée anniversaire. Lors de celle-ci, quinze titres furent captés, donnant ainsi matière à un album live logiquement appelé *Babelive*. Cerise sur le gâteau, cet album est proposé accompagné d'un DVD documentaire retraçant cette carrière que peu de groupes rock hexagonaux parviennent à atteindre.

Personne ne doute que le groupe originaire de Landerneau, mais d'envergure nationale, voire plus, sait s'y prendre pour rallier le public à sa cause. *Babelive* pourtant enfonce le clou et martèle fièrement cet amour de la scène. Les six albums studios du groupe y sont représentés, donnant ainsi un aperçu (presque exhaustif) du travail de Merzhin. Cela permet donc aux aficionados de s'y retrouver, tandis que les novices découvriront l'énergie vibrante et débordante du groupe. Au programme : grosses guitares, paire rythmique détonante, bombarbes et autres flûtes pour la touche celtique (que Merzhin ne renie jamais). Malgré vingt ans de bons et loyaux services, le groupe n'a en rien perdu de sa superbe et de son énergie communicative. Nous ne pouvons que souhaiter que celle-ci perdure encore vingt ans !

P.B.

<http://verycords.com>



SOÏG SIBÉRL

HABASK *guitare celtique*

Sereine, ma sereine, ne vois-tu rien venir ? Je ne vois que le ciel qui poudroie et le sol qui verdoie, encorbé de bronze et de cire d'abeille. Dylan était un grand père au sourire fatigué mais le ciel se mirait à nouveau au-dessus des écluses.

Serait-ce là, serait-ce ça, la paix ? L'aube, la pointe du jour ? Le nez dans les cheveux de celle qui chantonnait... Joni Mitchell... tranquille, liquide, belle et bleue femme à barbe bleue... Pourquoi priver son chien de la rosée mâtime, il n'est jamais trop tard quand l'accord est ouvert. Les potes attendent et le cidre léger aussi, au frais.

Serait-ce là, serait-ce ça la paix ? Sonner les harmoniques déjà toutes entières en l'idée sous-jacente au travail du luthier ? Prendre cette idée tous les jours dans ses bras, lui dévoluer ses mains, son coeur, le beurre et l'argent du beurre. Tempérer la fraisaie par le poli patient, le culot bien trempé par le tempérament.

Serait-ce là, Sereine Salomé, la paix ? Toutes ces années durant ? Quand la corne vous naît dessous les doigts, d'êtreindre chaque jour l'accord tendu dessus le bois. Du chant du coq jusque le soir, la touche et l'âme reposées, près de la maie. L'heure du blé noir, du cidre et des amis. Vernis.

Pilc

Production Coop Breizh
www.bigbravospectacles.com

RADIOACTIF
101,9 www.radio-actif.com

RESTEZ BRANCHÉS
radio-actif.com



CIE DOUNIA

ALIF *musique du monde*

Après le spectacle *Hijra* au Grand Pré à Langueux, je ne pouvais qu'être séduite à l'annonce d'un album produit par la Compagnie Dounia, et effectivement je n'ai pas été déçue. L'album *Alif* rend un bel hommage aux musiques du monde, en mêlant les genres et les cultures, et l'alchimie fonctionne particulièrement bien. En écoutant l'album, je suis repartie en Inde, aux portes du désert, j'ai senti l'odeur des rues, des encens, l'odeur enivrante du thé à la menthe, j'ai revu les sourires des gens, les couleurs de l'instant. Bref, on bascule d'un continent à l'autre avec une aisance presque magique, qui séduit, apaise et rassure. Et si la musique est universelle, elle adopte bien des langages. *Alif*, c'est une tour de Babel qui tient bon, dont la construction n'est pas prête de s'achever, et qui a comme fondations la rencontre, et l'envie de faire ensemble. Un album à découvrir, une belle invitation au voyage, qui ne laissera pas indifférent.

Avec la participation exceptionnelle de Vincent Ségal, Emmanuel "Numa" Eveno (Tryo) et Tom Diakité.

www.alif-music.com

Perrine



SHAKESPEARE TRIO

CONTRE CE TEMPS *shakespeare electro-bidouillé et jazzo-décalé*

Vous savez tous que Shakespeare était un auteur de théâtre. Mais savez-vous qu'il a écrit d'autres choses, des sonnets par exemple ? Des sonnets qui parlent de la vie, de la société, qui critiquent, revendiquent, avec une intemporalité qui nous touche encore maintenant. Le projet Shakespeare Trio du collectif Ar Jaz, basé en Goëlo, vise à mettre en valeur ces sonnets. Après une version en septet en 2012, voici maintenant une adaptation en trio. Les sonnets sont dits et chantés par Steeve Brudey, de façon parfois théâtrale, chuchotés, criés, ou chantés avec un grand talent d'artiste lyrique, passant du baryton au contre-ténor. Cette façon atypique de dire la poésie capte l'attention, et se trouve en belle osmose avec le saxophone décalé de Bernard Lepallec et la musique électro-bidouillée de Pierre Stéphan. Quand je dis "capte l'attention", il faut quand-même être bien en mode écoute et pas musique de fond, parce que l'ensemble est assez déroutant, hors norme, et on risque de passer à côté.

Il existe des aventuriers qui tentent des expériences et il faut leur accorder notre attention, si on le peut. *Pat*

Label cda - www.labelcda.com

www.ar-jaz.org



MESKACH'

EIRENTALISM *folk Irlande/Balkans*

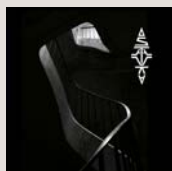
Ouvrir les frontières, ouvrir les esprits, tel semble le parti pris de Meskach', groupe de Glomel, avec ce premier album appelé *Eirentalism*.

Articulé autour du violon et de la voix de Stella Rodrigues, de la guitare et du bouzouki de Joachim Mouffin et des percussions diverses et variées (ainsi stipulées dans le livret) de Yves-Marie Berthou, le trio (plus quelques invités) nous conduit à travers l'Europe, en partant de l'Irlande pour arriver aux Balkans. En effet, le groupe reprend et réarrange des morceaux traditionnels de Macédoine, Bulgarie, Pays-Bas, Irlande bien sûr, mélangeant ainsi les thèmes celtiques avec ceux plus orientaux des pays slaves (d'où le titre de l'album, jeu de mot malin pour lier les inspirations du groupe). Qu'est-ce qui, au final, démarque Meskach' d'autres artistes du même univers ? Outre une cohésion entre les morceaux choisis, il se dégage une véritable énergie dansante, appuyée par des arrangements modernes, lorgnant parfois vers le psychédéisme (utilisation d'une pédale wah wah) et un je-ne-sais-quoi punk (que l'on retrouve parfois chez Emir Kusturica). Un disque extrêmement plaisant à écouter, mais qui saura aussi nous attirer sur la piste de danse d'un bal folk. *P.B.*

www.samasa.com - www.coop-breizh.fr

à LIRE sur
cridelormeau.com

OSTAVKA



Cold wave punk. Coproduit par Destructure Records, Symphony of Destruction et Subversive Ways.

ANNIE EBREL & RICCARDO DEL FRA



Voulouz loar / Velluto di luna. Trad. insoumis. Réédition des entrelacs voix/contrebasse de Ebrel et Del Fra.

INVADERS - CARNIVAL OF SOUNDS



Nicolas Courret et David Euverte s'attaque à la BO du film *Carnival of Souls*.



BINIC-ETABLES

OT 02 96 73 60 12. www.ville-binic.fr

La Morue en fête - 20 ans

Invité : Portugal. Les bateaux traditionnels se retrouvent à Binic pour fêter le début de la saison de navigation. Concerts, démonstrations, expo (quai Surcouf)... + ouverture du musée les 4 jours (14h30-18h, 4/2 €).

Du 25 au 28/5. *Gratuit (sf mention contraire)*

Jeu 25 mai

Parade des bateaux 16h30 (entrée des bateaux à partir de 18h15). **Déambulations** La Danae, Bagad Sant-Ke, Yo La Flèche, La Fanfar'ò pruneaux, Alegria do Minho (15h, 16h30 et 18h30). **Place Le Pomellec** 17h45 : Windset (musique irlandaise, écossaise - tremplin). 20h15 : Ronan Le Bars et Nicolas Quemener (ballades irlandaises et celtiques). 23h15 : Bless (pop rock indie, R.U.). **La Cloche** 17h15 : Owly Shit (punk rock californien - tremplin). 20h45 : Smooth Motion (rock garage). 22h45 : The Richmond Sluts (rock USA). **Cabaret** - Avis de grand frais. Repas-chants de marins, 15 € (réservation conseillée).

Vendredi 26 mai

Déambulations Kar ha Pistouill', Tournée Manquée, Yo La Flèche, Cercle celtique de Binic (15h, 16h30 et 18h30). **Place Le Pomellec** 17h45 : The Axis (rock alternatif - tremplin). 20h45 : Philippe de Sousa/Jennifer Rainho/Nuno Esteves (Fado). 23h15 : La Gâpette (muzouche and roll). **La Cloche** 17h15 : The Iving (pop, folk, rock - tremplin). 20h15 : Les Types à Pied (chanson festive). 22h45 : Le P'tit Son

Le P'tit Son



(manouch'jazz, rock). **Cabaret** - Soirée trad maritime avec Fortunes de mer, l'Air Haleur, Comme tu pourras, et Ouf du Dy-jau (co-org. asso FDM).

Samedi 27 mai

Déambulations Bagad Sant-Ke, La Danae, Cercle celtique de Binic, Yo La Flèche (15h, 16h30 et 18h30). **Place Le Pomellec** 17h45 : Bob et Flanagan (chanson festive). 20h45 : Maltavern (rock marin celtique). 23h15 : Plantec (celtic, électro). **La Cloche** 17h15 : La Petite Semaine (chanson métissée). 20h15 : The Blue Butter Pot (blues, folk, rock). 23h15 : The Jamie Clarke's Perfect (folk, rock, punk). **Cabaret** Dictée maritime (15h) avec asso Grain d'Pirate. Cabaret maritime avec Fortunes de mer (17h). Fest-noz avec Trio Cornic/Pansard, Ronan Pinc & Morwenn Le Normand, Jean-Michel Veillon & Yvon Riou. (20h30, 5 €).

Dimanche 28 mai

Déambulations Bagad Sant-Brieg, Fanfare Kar ha Pistouill', Groupe Folklorique Tradição do Minho des Côtes d'Armor. **Place Le Pomellec** 14h30 : Groupe Folklorique Tradição do Minho des Côtes-d'Armor. **La Cloche** 16h30 : Avis de Grand Frais (chants de marins).

Biennale Artist'lc

24 artistes plasticiens bretons. Invité d'honneur : David Mahéo. Org. Carré d'Art. Du 6 au 21/5. 14h-19h. Binic, Estran. *Gratuit*

A Chacun son ailleurs

Expo, peinture. Clairette Gras. Du 7/4 au 16/5. Kerilan Café *Gratuit*. 02 96 70 66 53

Jean-Yves Marrec

Exposition, peinture. Du 1/5 au 30/6. Atelier d'Olivier *Gratuit*. 06 61 94 59 98 atelierdolivier.e-monsie.com

La Galerie

Etables. 02 96 70 64 18 www.etables-sur-mer.fr
> **Jean-Jacques Popille**
Dessin, sculpture. Du 15/4 au 8/5. *Gratuit*

> Liberté...

Photo. Du 22/5 au 2/6. Galerie. *Gratuit*

Boco

Peinture Du 22/4 au 30/5. Galerie Athéna, Binic. *Gratuit*. 02 96 73 30 73 galeriedart-athena.com

Marionnet'ic

La 19^e édition du festival international se termine le 30/4. Détails sur ridelormeau.com. Du 23 au 30/4. Estran et divers lieux

BRETAGNE

LA MORUE EN FÊTE 20 ANS
ET INVITE LE PORTUGAL

25 au 28 mai 2017

BINIC LISBOA BINIC

20^e édition !

- CONCERTS
- EXPOSITIONS
- ANIMATIONS
- RESTAURATION
- PARADES NAUTIQUES
- VOILIERS TRADITIONNELS
- MARCHÉ ARTISANAL
- ESPACES ENFANTS
- FEU D'ARTIFICE
- ENTREE GRATUITE**

Official Partner of the European Capital of Culture 2017

BINIC-ETABLES SUR MER

LaMorueEnFete www.la-morue-en-fete.com



Orchestre et chœur de Paris Sciences et Lettres

Vendredi 26 mai
Florilège de musique française

Samedi 27 mai
Gospels et cantiques

Gospels et cantiques
Par le **Chœur de Paris Sciences et Lettres**, avec Johan Farjot (direction et piano) et Raphaël Imbert (saxophone). Programme : What a wonderful world, Old time religion, Douce nuit, We shall overcome, Hymne sud africain, Jésus que ma joie demeure, Amazing grace, Gospel of grace. Org. association Réveil d'Étables.
Sam. 27 à 19h. Tarif 10 €. Etables, église. 02 96 73 60 12
+ Concert du 26/5 page 18

Fête du lait bio
Voir page 39. Ptit déj dès 9h. Poney, mini-marché, visite ferme, fabrication jus detox et pain, jardinage enfants.
Dim. 4/6. Côté Légumes, Grande ville es mares. 02 96 72 83 48

HILLION
OT 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

Pierre Morin
Exposition, peinture.
Du 8/4 au 10/6. Espace Palante, Ehpad, bibliothèque. Gratuit
www.mairie-hillion.fr

Grignotage littéraire
Rencontre. Régis Gardien, littérature et philosophie.
Jeu. 11 à 19h30. Binic, Au Neptune. Tarifs 9/7 €. Sur réservation 06 83 75 09 87 ou escaladesbinic@gmail.com

ERQUY
OT 02 96 72 30 12
www.erquy-tourisme.com

Galerie d'art
02 96 72 30 12, ville-erquy.com
10h30-12h30, 15h-18h
> **Maryvonne Reyntjes**
L'art éphémère du mandala.
Du 27/4 au 2/5. Gratuit
> **Le Carrousel de Saint-Pétersbourg**
Artistes russes contemporains. Co-org Art Datcha.
Du 6/5 au 5/6. Gratuit

Une chaise, un tableau
Apportez une chaise et un tableau à exposer. Org. association-lapalette.fr
Lun. 1^{er}, 10h-13h. La Halle. Gratuit. 02 96 63 60 12

Espace Palante
02 96 32 21 04
www.mairie-hillion.fr

Echoes & More Tribute Pink Floyd
Blues rock folk 70's. 1^{er} partie Soasica. Co-org Hathor.
Sam. 29/4 à 20h. Tarif 14 €
Billets sur place, résa en ligne

Wagabond Galapiat Cirque
Cirque. La rencontre autour d'un vrai wagon de personnages qui ont gagné un voyage autour du monde. Le périple les entraîne dans des aventures acrobatiques.
Dim. 21 à 16h. Tarifs 11/8 €



© S. Armengol

Maison de la Baie
Site de l'Étoile. 02 96 32 27 98
www.saintbrieuc-agglo.fr
Une approche ludique et interactive montrant la richesse de la biodiversité de la baie.
> **Lumières vivantes !**
Exposition, photo sur la **bioluminescence**. Certaines espèces peuvent, grâce à leur capacité à produire de la lumière, se reconnaître, effrayer un prédateur, attirer une proie.
Du 5/2 au 18/6. Extérieur. Gratuit

> **Ouïes-dire et récits natatoires**
Exposition sur l'ichtyologie, la science qui étudie l'humour chez les poissons.
Du 7/5 au 25/6. Tarif musée

Forvil Bar
02 96 32 07 57
> **Noisy Lads** Rock
Ven. 5 à 21h. Tarif 3 €
> **Mysty K Dub**
Shab, électro.
Ven. 12 à 21h. Tarif 3 €

> **Sound System reggae**
Reggae.
Ven. 19 à 21h. Tarif 3 €
> **Kiss me Quick / Cannon Fodder** Punk, rock
Jeu. 25 à 21h. Tarif 5 €
> **Natanja + guest**
Soundsystem.
Ven. 26 à 21h. Tarif 5 €

LAMBALLE
OT 02 96 31 05 38
www.lamballe-tourisme.com

Le Dragonoir
Galerie, rue Calmette
06 69 20 30 86
> **Comme un soleil, au crépuscule de l'humanité**
Peinture, sculpture. Béatrice Haag, Charlotte Carsin, Philippe Sidot, Pascale Pelé, Patrice Jehan, Loïc Doudou-didon, Gérard Buissonière...
Du 1/4 au 27/5. Jeu. au dim. 10h-12h30, 15h-19h. Sur rdv lun. au mer. Gratuit

Magasins... Bio

Faites le plein de nos super produits

Bio

biocoop Lamballe
17 Rue Saint-Martin
22400 LAMBALLE
TÉL. 02 96 31 11 29

biocoop Saint-Alban
2 rond-point du Poirier - Le Pyrus
22400 SAINT ALBAN
TÉL. 02 96 69 80 15

facebook.com/BiocoopLamballeSaintAlban

Musée M.-Méheut

www.musee-meheut.fr
 > **Mathurin Méheut, impressions gravées**
 L'exposition dévoile l'œuvre gravée de Mathurin Méheut et met en évidence la même expression créative à travers ses dessins et ses peintures.
 Du 8/4 au 30/12. Mar.-sam. 10h-12h, 14h-18h. Tarifs 3/2/1 €, gratuit < 6 ans

> **Nuit des musées**
 Visite expo, atelier sérigraphie.
 Sam. 20 de 19h à 22h30. Gratuit

Le Bateau ivre

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12. Lorsque deux électrons libres se rencontrent, pas facile de vivre une belle histoire et encore moins facile de vivre ensemble, surtout lorsque les blessures du passé ressurgissent.
 Ven. 12 et sam. 13 à 21h. Cinéma *Le Penthièvre*

Quai des Rêves

02 96 50 94 80
 www.quaidesreves.com

Albert Meslay

Humour : *Je délocalise*.
 Ven. 28/4 à 20h30
 Tarifs 6 à 14,5 €

Immortels

+ **L'Envol et Le Nid**
 Arts de rue. Deux spectacles par la **Cie Adhok**.
L'Envol : Déambulation qui évoque la prise d'autonomie en se souvenant que qui ne risque rien n'est rien (19h, place du Champ de Foire).
 Dans **Le Nid**, les jeunes, tels des poussins, apprendront à devenir grand (22h, jardin public).
 Sam. 20 à 19h et 22h. **Lieux divers**. De 6 à 14,5 €/spectacle



Le Nid © B. Maurey

La Visite de la vieille dame

Théâtre. Par le Théâtre de Ha-Ha et l'orchestre d'harmonie.
 Sam. 13 à 20h30, dim. 14 à 15h
Quai des Rêves. Tarifs 8/6 €

LANFAINS

The Kov

Rock.
 Sam. 20 à 21h. Pub *Le Petit Village*. Tarif 5 €

LANGUEUX

OT 02 96 33 32 50
 www.baiedesaintbrieuc.com

Arts plastiques

Exposition de l'OCL (Office culturel de Langueux).
 Du 2 au 31/5. *Le Point Virgule*
 Gratuit. 02 96 62 25 71

Le Grand Pré

02 96 52 60 60
 www.legrandpre.info

Olivier de Benoist

Humour. Avec son humour grinçant à la Desproges, il s'attaque à la crise de la quarantaine.
 Ven. 28/4 à 20h30. Tarifs 23/21/18/6 €. Dès 10 ans

Autorité constructive

Conférence, débat. Avec Bérangère Baglin. Ouvert à tous (parents et professionnels de l'enfance). Org. Café associatif Kikaféko.
 Ven. 12 à 20h. *Le Grand Pré*. Gratuit. www.kikafeko.fr

Réactions en chaîne

Poésie, danse. Les différentes pratiques de l'OCL se mélangent. Dans le cadre du projet autour du spectacle *Hijra* de la Cie Dounia.
 Sam. 20 à 20h30. *Le Grand Pré*
 Gratuit

La Briqueterie

Ecomusée. Les Grèves. 02 96 633 666. saintbrieuc-agglo.fr

> **La Baie des sons**

Festival. La Briqueterie donne carte blanche à la Cie Katarsis pour un voyage dans la Baie des sons ponctué de spectacles, installations et invités.
 Sam. et dim. : exposition, salon d'écoute, atelier, carte blanche à un invité mystère.

Sam. : 19h Carmélie Mellow Jazz Band (sound painting). 20h30 Une machine sur le four (performance de Jérémie Moreau et Arnaud Deschamps). 21h Tomoko Sauvage (installation-concert). 22h D.R.L et {ACCOLADE} (concert et VJing). Dim. : balade sonore, mini barason, marché disques et vinyles. 12h-15h Julien Tiné (DJ set). 16h Katarsis (concert de bruit). 15h, 15h30 et 16h Jean-Mathias Petri et Lucie Hardoïn (création binaurale 100 % flûtes). 17h BPM 2.1 (concert jonglé).

Sam. 20 (dès 14h), dim. 21 (dès 11h). Gratuit
 Voir aussi *St-Brieuc* page 17



Tomoko

LE VIEUX-BOURG

Mémoire d'un âne

Théâtre. Jean Kergrist. Voir page 25.
 Dim. 4/6 à 15h. *La Chenille Poilue (bourg)*. Gratuit

MORIEUX

Malo chante Brassens et Malo

Concert. Reprises de Georges Brassens et créations personnelles. Org. Art Mor'Zik.
 Sam. 13 à 21h. *Espace Eole*. Tarifs 12/15 €, gratuit < 12 ans. Résa 09 75 92 58 42 et points habituels

PLAINE-HAUTE

Couleur Café

Ste-Anne-du-Houlin. 02 96 64 17 81. www.couleurcafe22.fr

> **Lindy Hop**

Soirée dansante.
 Ven. 5 à 21h. *Gratuit*

> **Le Colibri**

Théâtre d'impro, humour.
 Sam. 6 à 21h15. Tarif 5 € (17,5 € avec le repas à 20h15 sur résa)

> **Accord Swing**

Swing manouche, tango.
 Dim. 7 à 21h15. Tarif 5 € (17,5 € avec repas à 20h)

> **Soirée latino/salsa**

Soirée dansante.
 Sam. 13, ven. 26 à 21h. *Gratuit*

> **Improvuzion**

Jazz fusion. Benoît Hillion, Cédric Bresset et Valère Tran.
 Ven. 19 à 21h. *Gratuit*

> **Duo Blasco-Nemirovsky**

Tango argentin, danse.
 Sam. 20 à 20h. Tarif 10 € sur résa

> **Session irlandaise**

Dim. 28 à 16h. *Gratuit*



la Boutique Atelier
 Artisanat & Produits Locaux
 Bijoux & Accessoires
 Objets Déco • Univers Enfants
 Stages Techniques & Créatifs
 MONCONTOUR • 02 96 73 49 61
 www.laboutique-atelier.com



PLENEUF-VAL-ANDRE

OT 02 96 72 20 55
 www.pleneuf-val-andre.org

Festi'Val'Vent

Org. Ville. Exposition Pascal Joly (photo kite, cerfs-volants, plage) et Bertrand Richeux (montgolfières en papier de soie), du 23 au 28/5, 10h-19h, salle des Régates.

> **Ven. 26** Projection Nuit de la Glisse : *Don't crack under the pressure*, documentaire, 20h45, Casino, 5 €.

> **Sam. 27** Démon et initiations Kitesurf (13h30-18h), concours de cerfs-volants (inscription jusqu'à 15h30).

> **Sam. 27 et dim. 28** : Décollage montgolfière (matin), fabrication et décoration de cerfs-volants, ateliers scientifiques Les Petits Débrouillards, expo photo *Les Séniors dans le vent*, bulles de savon, stand montgolfière (Village du vent, digue 10h-18h). Collectif cerfs-volistes pros Les Sens Ciel, décollage d'une montgolfière (fin après-midi), démos parapente, découverture char à voile, baptêmes catamaran (plage 13h30-18h). Baptêmes de parapente biplace selon vent (Ville-Berneuf).

> **Dim. 28** : découverte du stand up paddle (11h-16h30).
 Du 26 au 28/5
 02 96 72 20 55
 www.pleneuf-val-andre.fr

Casino du Val-André

02 96 72 85 06
 casinovalandre.com

Que la meilleure gagne
 Théâtre. Une actrice à la carrière en berne cherche un partenaire pour remonter *Chéri* de Colette.
Sam. 20 à 21h. Tarifs 32,30/28 €

Salle des Régates

Digue. pleneuf-val-andre.org
 Art et balade sur la digue. Une expo par semaine (gratuit).

3-11/5 Patrice Cudennec, peinture, 11h-12h30, 14h-18h. **12-21/5** Anne-Sophie Guilloux, collages papier et informatique, 11h-14h, 15h30-21h30. **22-28/5** Pascal Joly / Bertrand Richeux, photo, 10h-19h, voir Festi'Val'Vent ci-contre. **29-5/6** Art en liberté, peinture, sculpture, 10h-19h + expo sur la digue le week-end



Patrice Cudennec

PLEMY

L'Ascension Du Son

Festival, musique. 9^e édition.
Mer. 24 Yaniss Odua, Asian Dub Foundation Sound System, Ryon, Ali & M Shaddy Soulnation Band, Saro, Pada One Sound System. **Jeu. 25** Batterie-Fanfane de Plémy, La Gâpette, Honey Badger, Monsieur Ston.
Mer. 24 (12/15 €), jeu. 25 gratuit, repas 8 €. Camping, restauration.
 www.ascensionduson.com

PLOUFRAGAN

Médiathèque

02 96 78 89 20
 > **Lecture jeune public**
 Français/langue des signes.
Sam. 13 à 15h. Gratuit
 > **Braderie**
 Livres, revues, disques, films.
Sam. 6, 9h30-17h. Gratuit
 > **Lenka Hornakova-Civade**
 Rencontre, littérature.
Jeu. 11 à 18h30. Gratuit

Espace Victor-Hugo

02 96 78 89 24

Places à gagner
 cridelormeau.com

Théâtre

Quel temps ferons-nous demain ? + T.I.N.A une brève histoire de la crise.
Sam. 29/4 à 19h30. Tarifs 9 à 13 €. **Salle des Villes Moisan**
 Pause dînatoire

Les Oiseaux marins

Conférence. Tour d'horizon des 17 espèces d'oiseaux marins qui nichent en Bretagne et des principales espèces migratrices et hivernantes, menaces pesant sur elles, exemple d'études menées localement... + **Expo** du 9 au 20/5. Co-org. Groupe ornithologique des Côtes-d'Armor.
Jeu. 18 à 20h30. Gratuit

PORDIC

La Ville Robert

02 96 79 12 96. pordic.fr

Places à gagner
 cridelormeau.com

Je t'aime papa
Théâtre des TaRaBaTes

Sortie de résidence. Marionnettes et masques sur la résilience. **Dès 13 ans**
Ven. 12 à 19h. Gratuit

Déhanchés
Group Berthe

Danse. Création. Comment entre-t-on dans la ville ? Comment la regarde-t-on ? Comment est-on regardé-e ?
Sam. 20 à 17h et 19h
Tarifs 8/7/5 €



© A. Labourdette

PLEDRAN

Horizon

02 96 64 30 30
 www.horizonpledran.com

Places à gagner
 cridelormeau.com

Inna Modja

Musique.
Sam. 29/4 à 20h30
Tarifs 23/21/18/6 €

Marianne James
Miss Carpenter

Théâtre, Humour. Report de la date annulée du 3 mars. Miss Carpenter n'a pas l'âge de ses artères et se voit toujours l'actrice belle et admirée qu'elle était. Marianne James nous entraîne dans une cascade effrénée de rires et d'émotions avec un personnage à sa démesure.
Ven. 5 à 20h30
Tarifs 23/21/18/6 €

La Cabane à contes

Conte. Installé dans une cabane, le public choisit les contes, tous illustrés. Avec Yann Quéré et Marine Ginod.
Sam. 6 à 10h, 11h30, 15h30 et 17h. Bois de Plédran
Tarifs 11,5/10,5/8,5/6 €

Gold

Musique pop. En 1985, le groupe devient célèbre avec son tube *Plus près des étoiles*. Il enchaîne ensuite les succès et tous les singles suivants atteignent le Top 10 des ventes jusqu'à *Calicoba* en 1987.
Ven. 19 à 20h30
Tarifs 23/21/18/6 €





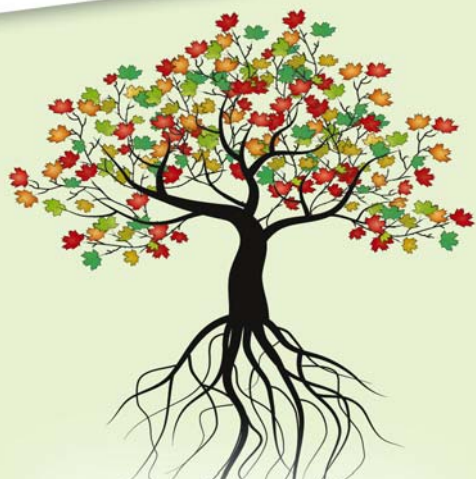
L'évènement nature / culture

Terre Art'ère

Plérin sur Mer

2017

→ Du 1^{er} avril au 14 mai



Arbor' & sens

Plérin-centre

Arboretum (derrière la salle omnisport Océane)

→ Samedi 13 mai

ENTRÉE LIBRE

De 10h30 à 18h

- Détente et jeux autour des arbres
- Ateliers pour tous
- Stands d'information et d'animation
- Visite commentée de l'arboretum

→ Dimanche 14 mai
17h

Le géant aux fruits d'or et de glace
Spectacle tout public



Tout le programme sur
www.ville-plerin.fr



PLÉRIN

Terre Art'ère - Plérin centre

7^e édition. Thème : l'arbre et l'arborescence. Arbres des villes, arbres des champs, leurs fonctions sont essentielles en matière d'écologie : cycle de l'eau, accueil de la biodiversité, lutte contre le réchauffement climatique... Témoins de légendes ou de faits historiques, passeurs de mémoire, ils occupent aussi une place de choix dans l'imaginaire collectif.

Du 1/4 au 14/5. Gratuit. 02 96 79 86 01. www.ville-plerin.fr

> Au Cap - Expositions

Cinq créations plastiques par des artistes bretons, qui questionnent notre rapport à l'environnement.

A. Berthou/D. Colin/J. Lannou Promenade dans les/le bois, à la fois contemplative et méditative. Une mise en scène (sur)réaliste pour renouer avec le monde végétal.

Nicolas Desverronnières Derrière un point de vue qui semble être scientifique, il s'agira bien d'une histoire, celle de la fin d'une ressource minérale, le graphite. Mais la réalité n'est pas si éloignée.

Mylinh Nguyen Elle parle du monde animal, de créatures étranges à mi-chemin entre l'univers mécanique et celui du vivant. Évocation d'un espace fragile contrastant avec son goût prononcé pour l'usinage des métaux cuivreux.

Michael Chauvel L'arboretum accueillera deux travaux artistiques, réalisés in situ. Des réalisations également pérennisées sous forme de clichés ou de sculptures.

Les arbres remarquables de Bretagne Sélection de photographies de quelques spécimens choisis dans l'inventaire des arbres remarquables de Bretagne.

> A l'Arboretum - Temps fort les 13 et 14 mai

Situé derrière la salle omnisport Océane

- **Samedi 13 mai** : 10h30-12h30 : grimpe d'arbre (dès 8 ans, résa 02 96 79 86 00). 12h30 : pique-nique.

14h-18h > Animations : les 5 sens autour de l'arbre (boîtes à toucher, à odeurs...), exposition "Forêt et Bocage", les petites bêtes des arbres, visite commentée de l'Arboretum (15h), jeux en bois, contes buissonniers (15h), l'arbre à comptines, grimpe d'arbre pour tous. Ateliers : impression végétale, construction de jouets en bois, de cadre "nature" en bois de palette, de nichoirs à insectes.

- **Dimanche 14 mai** à 17h : Spectacle **Le Géant aux fruits d'or et de glace**, Cie Herborescence (tout public). Inspiré d'un conte traditionnel et théâtralisé par la plume d'Anne Sorel qui lui insuffle humour et modernité. Grand Bi et Petite Fiole vous invitent à un voyage dans le temps à la surface de la Terre.

> Et aussi

L'Arbre à Paroles, par le Cie Herborescence et La Raconteuse & Cie : chacun accroche un texte, une photo, un dessin sur le thème de l'arbre, qui seront mis en voix dans un conte (mer. 3 à 17h30). **Lili la fourmi** : atelier 2-4 ans (mer. 3 à 10h et 11h, sur inscription 02 96 74 65 55). **Troc-plantes** (sam. 6, 10h-13h puis pique-nique, jardins partagés de la Noblesse). **Détails sur www.cridelormeau.com**



Cie Herborescence



g LA gambille

C'EST QUATRE MAGASINS BIO
 SAINT-BRIEUC ROBIEN ET CENTRE TRÉGUEUX PLÉRIN

À visage humain



Des salariés qualifiés, à votre écoute et à votre service.

• des fonds dans l'eau www.watp.fr

MisaTango de Martin Palmeri

Chant choral. Les écoles de musique de Plérin, Ploufragan et Plédran réunissent leurs chorales (Plena Voce et La Chanterelle) autour de l'œuvre de l'argentin Martin Palmeri. Une messe originale pour chœur, orchestre à cordes, piano et bandonéon. Direction : Carole di Nocera.

Dim. 21 à 16h, église St-Pierre + Sam. 6 à 20h30 à Ploumagoar (église) et sam. 20 à 21h à St-Brieuc (église St-Vincent-de-Paul) Gratuit

Une Poussière dans l'moteur

Théâtre. Troupe Cap D'en Rire. Sam. 13 (20h30), dim. 14 (15h) Salle Bagatelle, St-Laurent-de-la-Mer. Tarifs 6/4 €. 06 11 28 09 94

QUESSOY

Voix, corps et théâtralité

Spectacle. Elèves du conservatoire Villa Carmélite. Org. Scènes en Perspective. Ven. 19 à 20h30. Château de Bogard. Gratuit

QUINTIN

OT 02 96 74 01 51
www.quintin.fr

Dominique Roc

Exposition, peinture. Nature sous une forme imaginaire et parfois romancée. Du 2/5 au 31/5. Galerie Cap'Art. Gratuit. 02 96 79 69 75

ST-BRIEUC

OT 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

Stéphanie Pommeret

Exposition, sculpture. Travail mené avec les étudiants. Du 27/4 au 24/5. Lun.-ven. 8h30-18h. ESPE, rue T. Ribot. Gratuit

Minimalisme

Exposition, photo. Par Objectif Image. Du 29/4 au 1/6. Galerie Super U, rue St-Benoît. Gratuit. 06 33 97 58 58 www.oisb.fr

Créée publique

Cie Drôle d'Hasard. Sam. 6 à 11h30. Halles G.-Brasens. Gratuit droledehazard.wordpress.com

La Gambille

Biocoop. 02 96 75 12 85
<http://lagambille.biocoop.net>

> La Grande Guerre vue par Anatole Le Braz

Exposition sur Première Guerre Mondiale, vue par le grand écrivain, conteur et poète breton Anatole Le Braz. Du 10/4 au 6/5. Gratuit. La Gambille rue de Robien



> Balade ornithologique

Balade nature. Sam. 13 à 14h30 devant la médiathèque de Langueux

Forum des Champs

Librairie. 02 96 62 64 70
www.forumdeschamps.com

> Remise des prix de la dictée

La librairie a organisé le 22 avril dernier la deuxième édition de son concours de dictée. En mai, remise des prix aux lauréats en musique avec Anatole Jazz Quartet. Sam. 20 à 11h. Gratuit

Maison Louis-Guilloux

13 rue Lavoisier. GFEN. 06 77 68 57 72. education-nouvelle-22.fr

> Michel Danton

Explorateur des interlignes. Littérature. Atelier-rencontre. Sam. 6 à 14h. Tarif 11 €

> Mais où donc vas-tu chercher tout ça ?

Littérature, rencontre avec J.-P. Dubost, poète. Ven. 12 à 18h30. Gratuit

LIRE nuit gravement à l'ignorance

Prescripteur de saines addictions

librairie indépendante
Espace Presse
FORUM DES CHAMPS
 Centre Commercial Les Champs
 22000 Saint-Brieuc
 Tél. : 02 96 62 64 70
 Fax : 02 96 62 64 71

du lundi au samedi :
 8h30 - 19h30

www.forumdeschamps.com

forum des champs

"Chaque livre sera désormais vendu le même prix, que ce soit dans une grande surface ou n'importe quelle librairie"
 Philosophie de la loi du 10 août 1981 concernant le prix unique du livre.

Prix Louis Guilloux

Annnonce des deux lauréats (prix du jury et prix des lecteurs) suivie de la **dictée publique** animée par le farceur Gaspard Verdure (autour d'un extrait du *Sang noir*).

Le prix littéraire francophone Louis Guilloux, porté par le Conseil départemental, récompense l'excellence de la langue, la qualité romanesque du récit, la lucidité du regard et la dimension humaine d'une pensée généreuse. Pour cette 33^e édition, 20 auteurs étaient sélectionnés.

Sam. 13 à 12h. Halles Georges-Brassens. Gratuit



Bibliothèque

02 96 622 55 19. Gratuit

> Rendez-vous mensuels et jeune public

Voir www.cridelormeau.com

> Variations autour du Sang Noir de L. Guilloux

Rencontre. La réception du *Sang noir*. Sorti en pleine montée des extrêmes, le roman déchaîna les passions.

Mer. 3 à 15h. Gratuit

Pascal Bresson

Rencontre, dédicace (à l'aquarelle) autour de l'ouvrage *Jean-Corentin Carré, l'enfant soldat*, tome 2, dont il est scénariste et dessinateur.

Sam. 6, 14h-19h. BD-West, rue St Gilles. Gratuit. 02 96 68 59 41
www.canaibd.net/bd-west

Casse-croûte littéraire

Avec Bernadette Guillouët.

Jeu. 4 à 12h30. Maison départementale des assos, 30 rue Brizeux. Gratuit. Apporter un sandwich

Café-débat

Discussion autour d'un mot.

Tous les mardis à 17h30. Café L'Hermine (rue Gouédic). Gratuit 09 66 86 84 21. <https://cafedeбатесaintbrieuc.wordpress.com>

Le Bateau ivre

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Lorsque deux électrons libres se rencontrent, pas facile de vivre une belle histoire et encore moins facile de vivre ensemble, surtout lorsque les blessures du passé ressurgissent.

Note de réalisation : "Grâce au soutien et à la participation d'un grand nombre de collaborateurs passionnés de cinéma, *Le Bateau Ivre* arrive à bon port. C'est leur enthousiasme, leur dynamisme et leur dévouement qui sont à saluer pour la sortie du film en Bretagne."

Les séances ont lieu en présence du réalisateur, avec débat et discussion.

Avant-première, ven. 5 à 20h15 à St-Brieuc, cinéma Club 6 0892 682 250. www.club6.fr

En salle à partir du 10/5 : Guingamp, cinéma Les Korrigans, mer. 10 à 20h30

Lannion, cinéma Les Baladins, jeu. 11 à 20h30

Lamballe, cinéma Le Penthièvre, ven. 12 et sam. 13 à 21h

Dinan, cinéma Emeraude, jeu. 18 à 20h15

Dinard, cinéma Emeraude, jeu. 18 à 17h30

Plouguenast, cinéma Cithéa, ven. 26 à 20h30

Tarifs habituels des cinémas
Info : Far Ouest Production 06 75 07 28 49
<http://farouestproduction.fr>

Devant l'urgence climatique, bousculons les politiques

Conférence. Gérard Le Puill, chroniqueur à *L'Humanité* présentera son nouveau livre. Org. Amis de *L'Humanité* en Côtes-d'Armor.

Mar. 23 à 18h. Salle de Robien. Gratuit

Souffler plus fort que la mer

Film de Marine Place avec Olivia Ross, Aurélien Reoing, Corinne Masiero. Voir page 39.

Sortie le 10/5. Cinéma Club 6

Far Ouest Production présente

Le bateau ivre

Un film de Dominique PHILIPPE

Un film tourné en Bretagne

Vinciane AMILHON Julien BOURDEL

Avec l'aimable participation de Zoûla MAGR, Christophe DUFFAY, Jean KERGRIST, Didier GUYON, Méline DELIGN, Ali KHELIL, Marjorie LUCAS, Olivier RICHARD, André GLOUARE, Denis PLAGEU, Françoise VIDÉLOUP, Julie LEMARE, Guillaume DEUSSE, Albanine BEURIER, Manuel LE BARS, Stéphane BASSIER, Jeanne GAUSSEL, Pierre Le SAUVER, Julien MORETTE • Equipe technique: Chef Opérateur: Julien Le MAR • Assistant Opérateur: Yann JEANNART • Ingénieur Son: Christophe SAUDEAU • Régisseur Général: Gaspard VERDURE • Assistante réalisation: Camille BIDAN.

Photos: Pierre-Yves JOUHAUX

Avec le soutien de

Dañs 22

Places à gagner cridelormeau.com

Epreuve chorégraphique de 1^{re} catégorie du championnat national de danse bretonne de la confédération Kendalch'. Dans l'ordre de passage, les créations de huit groupes, soit 400 artistes amateurs :

- Mibien ar Mor de Poissy (IDF)
- Bleunioù Sivi de Plougastel-Daoulas (29)
- Festerion ar Brug de Pluneret (56)
- Korollerien Laeta de Clohars-Carnoët (29)
- Dañserien Bro Klegereg de Cléguérec (56)
- Eskell an Elorn de Landerneau (29)
- Krollerion Mourieg de Moréac (56)
- Groupe invité de la catégorie Excellaïns

Cette épreuve est co-organisée par la fédération Kendalch' Aodoù an Arvor et la confédération Kendalch' (dont le siège national est à Auray).

Sam. 27 à 20h. Salle Hermione. Tarif 14/12 €, gratuit <12 ans. Réduction adhérents 2017 Kendalch'. Billetterie 02 97 58 10 50, confederation@kendalch.com, www.kendalch.com. Résa possible au magasin Ste-Cécile (rue G^{re} Leclerc), St-Brieuc 02 96 33 03 46



Krollerion Mourieg



La Passerelle - Scène nationale

Places à gagner
cridelormeau.com



02 96 68 18 40. Billetterie possible sur www.lapasserelle.info

Moi Corinne Dadat - Mohamed El Khatib

Théâtre. Corinne Dadat est femme de ménage dans un lycée. Elle se prête à une expérience singulière : elle sera sur scène avec Elodie Guézou, danseuse et contorsionniste, livrant des instantanés de vie qui évoquent la langue et les corps que l'on maltraite.

Mar. 9 à 20h30. Tarifs 15/8 €
Dès 14 ans

Café géo - Emilie Chevalier

Les îles du Pacifique Sud face au réchauffement climatique.
Mar. 16 à 18h. Gratuit

**L'Abattage rituel de Gorge Mastromas
Chloé Dabert**

Théâtre. Texte : Dennis Kelly. Gorge a toujours fait ce qui était convenable du point de vue moral sans jamais être récompensé. Quand une chance unique s'offre à lui, il s'en empare et devient un impitoyable menteur. + Discussion le 16/5 et rencontre avec C. Dalbert le 17/5 à 18h30.

Mar. 16, mer. 17 à 20h30. Tarifs 15/8 €

Concert sandwich : Ventil'Brass

Quintette de cuivres. Mar. 23 à 12h15. Gratuit

Betroffenheit - Jonathon Young / Crystal Pite

Théâtre, danse. Deux des artistes les plus audacieux du Canada créent un fascinant hybride de drame et de pathos, oscillant constamment entre le désastre et la survie.

Mar. 23 à 20h30. Tarifs 22/16/12/10 €. Dès 16 ans

Une autre histoire des classes sociales

Conférence gesticulée. Anthony Pouliquen. Son histoire se mêle avec celle de la lutte des classes, des conquêtes populaires. Org. CEAS.

Jeu. 4 à 20h. Campus Mazier
Prix libre. 06 46 80 13 36
www.ceas22.com

Les Amis du Monde diplomatique

Rencontre-débat. Autour d'articles de Pierre Rimbart sur l'indépendance de la presse. En sa présence.

Ven. 12 à 19h45. Maison Louis-Guilloux, rue Lavoisier. Gratuit
fame973@gmail.com

La Savonnerie d'Armor

Visite d'entreprise. Présentation de la ligne industrielle de savonnerie, découverte des secrets de fabrication et présentation de la gamme de savons. Les produits sont fabriqués à partir de matières premières naturelles et d'actifs récoltés en Bretagne.

Découvrez des savons aux algues, au miel de Bretagne (miel issu des ruches de la savonnerie), à la coquille Saint-Jacques, au lait d'ânesse, à l'argile de Quessoy et à l'huile d'amande douce.

A noter : la Savonnerie d'Armor a planté son premier champ expérimental d'Agapanthes de Bréhat et de Rosiers de Mai en vue de produire des savons aux pétales d'agapanthes et de distiller ses premières roses pour produire des savons à l'eau de roses de Bretagne.

La Savonnerie d'Armor est partenaire officiel du Festival Inter celtique de Lorient 2017.

Les sam. du 25/3 au 16/12 à 10h, 11h, 14h, 15h, 16h, 17h (fermeture à 18h). Gratuit. Pour les groupes, poss en semaine sur réservation. Parc d'activités des Châtelets, rue de la Croix Denis
02 96 76 50 40. www.savonnerie-d-armor.fr

© M. Poussier

SAINT-BRIEUC
27 MAI
Hermione - 20h
14€/12€/gratuit - 12 ans
7 groupes - 220 artistes

CHAMPIONNAT NATIONAL DE DANSE BRETONNE
1^{ère} CATÉGORIE
DANS 22
BRETAGNE®

Informations et billetterie : www.bendalch.bzh
02 97 58 10 50 - confederation@bendalch.com
Réservations possibles au magasin 17, rue de la République - 22100 Lorient - 02 96 68 18 40

Kendal'ch ADDOU AN ARVOR

Découvrez l'univers parfumé de
La Savonnerie d'Armor

Visite Gratuite

Visite tous les samedis
10h - 11h - 14h - 15h - 16h - 17h (fermeture à 18h)
Pour les groupes visite possible en semaine sur réservation

www.savonnerie-d-armor.fr

ZI des Châtelets - Rue de la Croix Denis / Rue Charles Freycinet
TRÉGUEUX (Proche Leclerc Drive et Monchoix)



Art Rock – Fantastic Elements

Places à gagner
cridejormeau.com

34^e édition. Art Rock explore cette année les thèmes de l'eau, du feu, de l'air et de la terre en y ajoutant le pixel, ici considéré comme le cinquième élément. Événement pluridisciplinaire, le festival mêle la musique, la danse, les arts visuels et la gastronomie avec Rock'n Toques. Le dispositif fête cette année ses 10 ans avec entre autres, le duo chef-artiste Nicolas Adam & Julien Doré.
Du 2 au 4/6. Tarifs sur www.artrock.com. Organisation : Association Wild Rose

Vendredi 2 juin

Grande scène

Naive New Beaters (électro rock, 18h30) : des prestations scéniques dé-lurées et un style musical, entre pop dé-jantée et rap bizarroïde. **Jagwar Ma** (rock psyché, 20h) : un puissant mélange ka-léidoscopique bardé de textes oniriques. **La Femme** (surfware, 21h30) : sextuor tentaculaire foutraque et décadent. **The Kills** (rock, 23h) : un duo magnétique sans concession. Chacun de leur album résonne désormais telle une déclaration fiévreuse, brute, énigmatique. **Cassius** (électro, 00h45) : un live explosif et jouissif fait de beats tropicaux et funks.



The Kills © K. Cappello

Scène B

Octave Noire (chanson pop, 19h30) : un "Nouveau Monde" poétique, aérien et électroïque. **Roméo Elvis** (rap, 21h) : des textes soignés et humoristiques. **Coely** (hip hop soul, 22h30) : un phrasé brut, un flow revendicateur et des refrains légers et dansants.

Forum - La Passerelle

Dominic Sonic (rock, 17h, gratuit) : un rock nerveux et musclé. **Sløtface** (punk rock, 23h) : jeune quatuor provocateur, féministe et engagé. **Las Aves** (pop, 00h30) : du Trip-hop au R'n'B en passant par l'électro minimale. **La Poison** (rock électro, 2h) : un rock "électro-chimique" qui entraîne le public dans un univers déjanté, intrigant, et terriblement addictif.

Grand Théâtre - La Passerelle

Pixel (danse, 20h30). Le pionnier du hip hop Mourad Merzouki signe avec *Pixel* une œuvre phare et un vrai défi technique. N'étant pas du genre à se laisser enfermer dans des rôles déjà écrits mais plutôt à être en permanence en quête de nouvelles esthétiques, il nous livre ici une expérience captivante en mariant avec poésie danse et art numérique.

Petit Théâtre - La Passerelle

Art Futura (projections, 22h30) : Ce qui se fait de mieux en animation numérique.

Scène du village

Place de la Résistance. Concerts gratuits avec les musiciens du métro parisiens et des groupes de l'Ouest.

Escape From Acapulco (pop, funk, électro, 18h) : une ambiance film noir et SF omniprésente sur un fond pop acidulé presque je-m'en-foutiste et technicolor.

Les Aristo (chanson, 19h30) : le duo de choc endosse de nobles et loufoques origines pour donner un coup de fouet à la chanson française. **Miam** (chanson, 21h) : les deux musiciennes cuisinent une musique à la poésie aigre douce et dissèquent les sentiments du monde. **Billet d'Humeur** (22h30) : un véritable jeu de construction vocale agrémenté d'une touche électro. **La Vague** (rock, 00h) : l'alliance d'une tigresse cosmique et d'un loup récalcitrant pour une musique claire-obscur.

Samedi 3 juin

Grande scène

Bombino (rock touareg, 18h30) : des riffs de guitare hypnotiques. **Ibibio Sound Machine** (afro disco, 20h) : le collectif londonien mixe avec adresse highlife, électro, post punk et disco. **Julien Doré** (pop rock, 21h30) : des titres intimistes et puissants. **Deluxe** (électro groove, 23h15) : une performance musicale et visuelle, promesse de mélodies entêtantes et d'un show renversant. **Acid Arab** (électro world, 00h45) : un clubbing à l'oriental floutant les frontières entre le traditionnel et le moderne.

Scène B

Cléa Vincent (pop, 19h30) : la tradition assumée de la variété et des arrangements aux couleurs organiques et synthétiques. **Paradis** (électro pop, 21h) : la



The Big Moon © C. Patmore



Ibibio Sound Machine © DR

palette de sons est minimale, les mots pesés avec soin. **Clément Bazin** (électro, 22h45) : un son lumineux et futuriste.

Forum - La Passerelle

Marvin Jouno (chanson, 15h, gratuit) : une échappée belle dans des paysages engourdis. **The Big Moon** (rock garage, 23h) : les Anglaises survoltées maîtrisent une rythmique imparable portée par une énergie espiègle et virale. **Parcels** (pop funk, 00h30) : un mélange d'electronica contemporaine et de funk disco épanoui. **Last Train** (rock, 2h) : un rock brut et glam porté par la voix suave et cassée du chanteur.

Grand Théâtre - La Passerelle

Pixel (danse, 20h30). Voir ci-avant.

Petit Théâtre - La Passerelle

Sympathetic Magic (concert dansé, 16h30) : création 2017. Avec Peter Von Poehl à la musique et les danseurs Héla Fattoumi et Eric Lamoureux. Un spectacle qui entremêle les lignes mélodiques des chansons du pop singer et la poétique de la danse des deux chorégraphes. **Art Futura** (22h30).

Scène du Village

Place de la Résistance. **Miam** (12h). **La Vague** (14h). **Ouessant** (16h) : l'univers de ces briochnis est sensible et puissant avec des textes en français. **Les Aristo** (18h). **Aymeric Maini Quintet** (20h) : à la guitare et au chant, ce jeune artiste fait planer une envoi-rante chaleur rappelant les crooners des années 50. **Billet d'Humeur** (22h). **Escape From Acapulco** (23h45).



Thomas Azier © P. Rousteau

Dimanche 4 juin

Grande scène

Abra (r'n'b, 18h) : entre musique de club et danse langoureuse. **Thomas Azier** (pop électro, 19h30) : un univers sombre, mélancolique, sensuel, composite de piano et de sons électroniques portés par une voix haut perchée. **The Black Angels** (rock psyché, 21h) : le son est marqué par les effets de réverbération des riffs de guitare et par une voix ténébreuse. **Metronomy** (pop électro, 22h30) : une pop électro ultra rafraîchissante, avec une rythmique endiablée et des titres dansants, sentant bon les soirées d'été. **Archive** (rock, trip hop, 00h15) : univers sonore unique sur lequel les voix emplies d'émotion se fondent et chancellent.

Scène B

Killason (rap, 19h) : un véritable coup de pied dans la fourmière du rap français. **Baloji & L'Orchestre de la Katuba** (rap, soul, 20h30) : des chansons à la croisée des musiques africaine, afro-américaine, du rap, d'une certaine pop française et

de l'électro. **Agar Agar** (pop cold wave, 22h) : le ton est rugueux et la voix suave de la sombre Clara se mêle langoureusement aux boîtes à rythmes d'Armand.

Forum - La Passerelle

Shame (rock, 23h) : une musique fiévreuse, faite de larsens et de tensions. **Nova Twins** (punk urbain, 00h30) : leur flow et leur verve balancés sur les riffs de guitare ondulent au rythme d'une basse sensuelle, provocante et groovy. **No Zu** (heat beat, 2h) : mélange bouillonnant de percussions world, de funk, de punk, d'électro et de sonorités latines.

Grand Théâtre - La Passerelle

Radio Elvis (pop rock, 15h) : le trio souffle un vent de fraîcheur sur la scène rock française tout en s'inscrivant dans une lignée de rockeurs inspirés par la littérature, amoureux de la langue française. **Bertrand Belin** (chanson, 16h25) : artiste complet, maître-chanteur et maître-guitariste, poète à l'écriture singulière.

Petit Théâtre - La Passerelle

Art Futura (14h).

Scène du Village

Place de la Résistance. **Billet d'humeur** (12h). **Emily** (14h) : passés par le conservatoire de St-Brieuc, Elise, Max et Benjamin proposent un concert autour de standards de jazz. **Les Aristo'** (16h). **Miam** (18h). **Escape From Acapulco** (20h). **La Vague** (22h). **Alvan** (23h45) : la jeune pousse électro world la plus prometteuse de 2017.

Spectacle de feu - Cie Carabosse

Des artistes concepteurs, scénographes, constructeurs, comédiens, musiciens, bricoleurs, inventeurs, poètes, photographes, plasticiens qui créent des turbulences poétiques dans l'espace public. Ils proposent ici une création de feu unique pour une déambulation féérique et spectaculaire.

Sam. 3 et dim. 4/6, 23h-1h30. Parc des Promenades, gratuit



+ EXPOSITIONS

> Neil Krug

Neil Krug est un photographe et réalisateur de films étatsunien. Le travail de ce jeune artiste à l'univers psychédélique et vintage est souvent cité comme œuvre revival du film d'expérimentation. Il travaille exclusivement en argentique et aime coloriser manuellement ses photographies.

La Passerelle du 2 au 4/6

> Fantastic Elements

Parcours immersif pour découvrir les quatre éléments auquel le festival ajoute un cinquième : le pixel. Avec Lynn Davis (photographie), Don Ritter (arts plastiques et numériques), Julius Popp (arts numériques), Nils Völker (installation), Bill Viola (vidéo), Vincent Gavinet (installation).

Musée de St-Brieuc, du 30/5 au 11/6



© Don Ritter

+ ARTBISTR'ROCK

Une quinzaine de bars briochins s'associe à Art Rock pour une 16^e édition d'Artbistr'Rock avec des concerts gratuits pendant toute la durée du festival.

- Le Michelet** (rue Michelet)
- Le Piano Bleu** (rue Fardel)
- La Cigale** (place Glais Bizoin)
- Les Loges** (place du Chai)
- L'Arbalaïse** (rue Michelet)
- La Cantine Éphémère** (quai Armez, programmation page 17)
- Transat Kafé** (place du G^{al} de Gaulle)
- Café 16** (place du Martray)
- La Cave** (rue Michelet)
- Le Bistrot de la Poste** (rue St-Gouéno)
- Le Fût Chantant** (place haute du Chai, programmation page 16)
- El Cavo** (place du Chai)
- Y'a Skiff** (rue St-Gilles)
- O'Kenny** (rue Mireille Chrisostome)

Le Fût Chantant

Café-bistrot, restauration. Place Haute du Chai
02 96 33 05 63. Scène ouverte le jeu. à 19h

■ YuMa

Jazz. Huit musiciens réunis autour de la musique d'Arnaud Edel. Compositions aux couleurs harmoniques travaillées, propices à l'improvisation.

Sam. 6 à 21h30. Gratuit

■ Countryside Shakers

Soul, blues vaoodoo et stratosphérique. Fans de gros son vintage, ils refondent les matières premières que sont blues "Delta to Chicago", soul et blues psychédélique.

Sam. 20 à 21h30. Gratuit

■ Artbist'Rock

Le OFF du festival Art Rock. Gratuit

- **Jedi 1^{er} juin** : Bœuf au Fût (21h30).

- **Vendredi 2 juin** (19h) : Blues, rock, garage.

Black Boys on Moped (rock garage) : Guitare fuzz + batterie qui bastonne, saupoudrés d'un soupçon de groove.

The Blue Butter Pot (blues, folk, rock) : l'alchimie entre un guitariste/chanteur et un batteur qui carburent à l'instinct. **Klink Clock** (rock) : Un brin je m'en foutiste à la The Kills, plus glamour que les Royal Blood, punk comme The Hives et ensoleillé comme un Pixies.

- **Samedi 3 juin** (15h) : Electro, rock, garage, soul.

Digital Seal Hi-Fi (dub, reggae) : trois heures de sélections et de live allant du roots au dub stepper. **Hannah Bah** (rock) : Programmation Dandy Rock. Un rock brut et sans subterfuge traversé par des envolées flirtant avec le psychédéisme. **Bop's** (pop, rock, garage) : Une énergie d'un raffinement brut. **Watusi** (nu soul) : Deux voix jouant des cordes avec des rythmes biens musclés.

- **Dimanche 4 juin** (17h). Blues, rock, pop, cumbia.

Push (chanson) : Une narratrice de l'étrange et de l'ineffable et son piano rythmé et mélancolique. **Les Nus** (rock) : Groupe de rock rennais du début des années 1980. **Bumpkin Island** (pop) : Une musique aux nuances et couleurs multiples, fourmillant de détails microscopiques et de procédés dichotomatiques. **Rolando Bruno** (cumbia trash) : Programmation Dandy Rock. Un ovni musical sudaméricain gavé de garage et de musiques psychédéliques.

- **Lundi 5 juin** (21h30) : Scène ouverte.

Bop's



© J. Mignot

le SOUPSON Restauration Midi & soir

Bar Resto 52 rue du Dr Rahuel
Apéro concert 22000 St Brieuc
Terrasse 02 96 61 46 27
Le Soupson

LE FÛT CHANTANT
CAFÉ BISTROT
PETITE RESTAURATION
CONCERT DJ SET

Place Haute du Chai
22000 St Brieuc
02 96 33 05 63
Le Fût Chantant

La Citrouille (SMAC)

Musiques actuelles. 02 96 01 51 40. www.lacitrouille.org

Places à gagner
enformacaa.com



■ Les Wampas / Vixen Blues

Rock, blues. **Les Wampas** : Une salve de pépites affreuses, sales et amusantes, un rock-yéyé-punk. **Vixen Blues** : racines du blues, transe africaine et indienne.

Ven. 5 à 21h. Tarifs 20/18/10/5 €

■ Tchatche Apéro

Slam, arts de la parole. Partagez vos idées et vos vers. Org. Loqua-cité, collectif de slameurs costarmoricains.

Sam. 6 à 19h. Gratuit



■ Rodolphe Burger

Blues, rock. Ancien leader du groupe Kat Onoma, il explore des mondes artistiques divers. Ici, il traite la poésie comme il traite sa guitare : saturées d'indices auxquels il boute le feu.

Ven. 12 à 21h. Tarifs 20/18/10/5 €

Egalement en concert avec Before Bach le 26/5 page 32

■ Kidzh ! - Festival jeune public

Jeu. 18/5 Sapritch : T'as vu c'que t'écoutes !? L'histoire de la musique sur un ton humoristique et provocateur (20h). **Sam. 20/5 Ateliers** (14h-18h) création d'instruments (dès 6 ans) et musique assistée par ordinateur (dès 10 ans). **Dim. 21/5 Mosai et Vincent** : Je me réveille : Concert pop pour les 0-3 ans (10h30 et 11h30). **Da Titcha + Mamoot** : Découverte du rap + concert audiovisuel entre pop, hip-hop, rock, grunge, électro... (15h).
Du 18/5 au 21/5. Adulte 5 € par spectacle. Enfant, gratuit

■ Merzhin / JMK

Rock, culture bretonne. Dans le cadre du Stered Festival. **Merzhin** (rock) : des musiques brutes et rugueuses mais des textes emplis de philosophie et de sagesse. Chronique du disque page 4. **JMK** (post-noz progressive) : Une musique moderne d'une puissance incomparable, fruit du mariage entre les thèmes traditionnels et électros.

Ven. 26 à 20h30. Tarifs 18/16 €



La Cantine Ephémère

Resto. Quai Armez. Port du Légué. Tous les jours dès 12h (brunch et burger) 06 76 12 71 64

Artbist'Rock

Le OFF du festival Art Rock. Gratuit

- Samedi 3 juin

13h30 et 15h : **Cheikh Mbäcké Ndiaye** Sonorités sur fond de reggae, soul, funk. 12h à 17h : Dj set avec **Tom Athos Del Frate** Né dans la vague de la French Touch, il oscille de l'ambient à la house, de la techno à la rave.

- Dimanche 4 juin

13h30 et 15h: **Bone Tee & the Slughunters** Rock, wild swing des années 40/50. Ces passionnés de blues naviguent habilement entre le son rude et chaud du Mississippi, le boogie woogie exalté des shouters ou encore le jump blues du génial T Bone Walker. 12h à 17h : Dj set avec **Jet Boy** (Paris, NY, Chili) : Plongée dans les sons de l'underground par ce passionné de vinyles.

Bone Tee & the Slughunters



- Lundi 5 juin

5^e After d'Art Rock. 13h30 et 15h: **In the Can** (Paris) Influencés par The John Butler Trio, Ben Harper, Led Zeppelin, Red Hot Chili Peppers, ils utilisent une alchimie fraternelle sur scène et dans les couloirs du métro parisien, chacun de leur passage alimentant le bouche-à-oreille. 12h à 17h : Dj set **kULvstyguen** (Paris/St-Brieuc) : Duo de choc pour un set 100% Beast Record. Assemblage réussi d'un esthète vinicole et d'un esthète arboricole.

■ Le Cessonnois

02 96 52 19 68. Gratuit

> Marché de Noël de printemps

Expos et animations avec des artistes et artisans.

Lun. 1^{er} dès 11h. Gratuit

> Axe Rock'n Roll

Rock.

Ven. 5 à 21h. Gratuit

> Bistrot des langues

Mar. 9 et 23 à 18h. Gratuit

> Baron Noir

Rock.

Ven. 19 à 21h. Gratuit

■ La Cave

Café-restau. 02 96 33 68 03

> JetBoy Grafix

Exposition, photo. Polaroid. Vernissage jeu. 1/6.

Du 1/5 au 30/6. Gratuit

> Flo et ses Ter'happy

Chanson. Brunch musical.

Sam. 6 à 13h. Gratuit

> Vendange tardive

Dj Set.

Ven. 12 à 19h30. Gratuit

> Les Doigts du Cru

Chanson. Brunch musical.

Sam. 20 à 13h. Gratuit

> Dandy Rock + Guest

Musique.

Ven. 26 à 19h30. Gratuit

> Artbist'Rock

Le OFF du festival Art Rock (page 15).

Du 1^{er} au 4/6. Gratuit

■ Soirée salsa

Animée par Khalid Laaroussi. 18h30 initiation. 20h soirée dansante. Buffet et buvette.

Sam. 6/5. MJC Du Plateau. Atelier + Bal 10/7 €. Bal seul 5/3 € / famille 10 €. Réduit : adhérents, <25 ans... : 02 96 61 94 58 <http://mjcduplateau.fr>

■ La Baie des sons

Festival, voir aussi La Briqueterie page 8. Avec la Cie Katarsis. **Sam. 13** : Char à son vs Franck Guiblin (machine sonore et danse, 10h-12h et 14h30-17h, en ville). Ardoises sonores (14h-17h, Les Champs). **Du 13 au 20** : Design sonore sur la ville. **Du 16 au 18** : Apéritif sonore (12h-14h, Les Champs) Charlie Art Clyde (art visuel, 12h-17h, Les Champs).

Du 13 au 20/5. Gratuit

■ MisaTango

de Martin Palmeri

Chant choral, voir page 11.

Sam. 20 à 21h. Eglise St-Vincent de Paul. Gratuit

■ Villa Carmélie

Conservatoire. 02 96 94 21 85

> Orchestres pour la paix

Concert. Miguel Angel Estrella, Quatuor pour la Paix, orchestres de l'école de la Vallée. Voir cridelormeau.com Jeu. 11 à 18h30. La Passerelle Gratuit

> Midi Jam Session

Ven. 12 à 12h30. Gratuit

> Voix, corps et théâtralité

Spectacle par les élèves.

Mar. 16 à 20h. Gratuit

■ Guignol

Marionnettes. Théâtre des Tarabates.

Mer. 3, 17 et 31 à 15h et 16h30

Centre ccial Les Champs. Gratuit 06 67 50 64 64. tarabates.com

■ Palais des Congrès et Expositions

Baie St-Brieuc. 02 96 01 53 53

> Anne Roumanoff

Aïmons-nous

les uns les autres

Humour. Il est question de mariage gay, de phobie administrative, d'une américaine qui critique le pessimisme français, d'une femme qui commande des accessoires coquins sur internet pour relancer sa vie sexuelle. Org. Diogène Production.

Ven. 12 à 20h30. Tarif 40 €. 02 98 47 94 54. www.diogene.fr. Résa en ligne ou OT (02 96 33 32 50) et points de vente habituels



Festival Complet' Mdingue

Pour ses 20 ans, le festival installe son final sous chapiteau. Trois jours de concerts et de fête avec, entre autres, Touré Kunda, Jupiter Okwess International, Debademba, Baba Touré & Ayena... Programme sur www.cridelormeau.com.
Du 28 au 30/4. Grève des Courses
www.completmandingue.org

Le Printemps des Amants #2

Les Amants de Boutdeville donnent **carte blanche à Gaspard Verdure** pour la programmation de cette journée : 14h : place de la Grille > Bal Moderne (Marzena Krzeminska). Un bal pour danseurs débutants ou confirmés, pour apprendre des danses toutes simples.
14h50 : Halles Brassens > Ruche de Paroles. Lecture in-

tégrale de Paroles de Jacques Prévert par une ruche de lecteurs.

15h30 : Jardin de Bellescize > chorale du collège Le Braz.
16h : Tunnel sous la rue du 71e RI > Before I Die... + Criée publique. Mur d'expression sur lequel les passants écrivent ce qu'ils aimeraient réaliser avant de quitter cette terre.
16h45 : Collège Le Braz > In situ #8. Rencontre entre le danseur Alban De La Blanchardière et la musicienne Sophie Chénet.
17h20 : Chapelle Le Braz > Chorale du collège Le Braz.
18h : Chapelle Le Braz > DJ Wonderbratz.
Des morceaux électro-exotiques, des mélodies hip hop dépayssantes, des bombes métissées, à effet garanti sur le dancefloor.
Dim. 14 dès 14h. Tarif 8/5 €, gratuit <12 ans 06 30 86 43 35. lesamantsdeboutdeville@gmail.com

Florilège de Musique Française
Par l'Orchestre et le Chœur de Paris Sciences et Lettres.

Direction et piano : Johan Farjot. Mezzo-soprano : Ambroisine Bré. Programme : Anthiome (Papillons bleus), Saint-Saëns (Samson et Dalila - extraits), Fauré (Après un rêve), Bizet (Carmen - extraits), Offenbach (La Belle Héléne - extraits). Org. association Réveil d'Étables.
Ven. 26 à 20h30. La Passerelle
Tarif 12 €. 02 96 33 32 50
+ Concert du 27/5 page 7

Théâtre de Poche

02 56 44 68 68
www.ciequaouest.blogspot.fr

> Cardellino

Musique. A l'origine du duo Cardellino, deux sœurs jumelles : Claire et Isabelle Le Boulanger. L'une est flûtiste, l'autre violoncelliste. Elles puisent dans un répertoire foisonnant, explorant les pièces originales et écrivant de nombreuses transcriptions inédites.
Ven. 12 à 20h30, dim. 14 à 17h
Tarifs 13/10 €

> Quai Ouest

Théâtre. Pour célébrer ses 20 ans, Quai Ouest fait une nouvelle incursion dans l'écriture poétique de B-M. Koltès. Entre tragédie onirique et comédie sociale, le lieu tient le rôle principal, un univers brut où tout est à refaire, où chaque individu devient étranger à l'autre.
Ven. 26, sam. 27 à 20h30. Tarifs 15/13/12 €

ST-QUAY-PORTRIEUX

02 92 96 70 40 64
www.saintquayportrieux.com

Judis littéraires

Discussion autour de vos lectures. Clairette Gras et Isaline Rémy.
Tous les jeu. à 15h. Le Havre des Pas, salon thé, déjeuner, rue Clémenceau. Gratuit. 06 49 15 18 75
<http://lehavredespas.com>

Jazz Ô Château

Festival.
Du 5 au 7/5. Voir Trévenec sur la colonne ci-contre

TREBRY

Fête du lait bio

Voir page 39. Ptit dèj dès 8h30. Vente de plants, animation nature, visite ferme, coin lecture, concert Les Moni-qui-Hard, exposition.
Dim. 4/6. La Ferme des Villes, 9 La Plesse. 09 84 01 48 72

TREGUEUX

Spectacle musical

Élèves et professeurs de l'école de musique. Org. Office Culturel de Trégueux.
Sam. 13 à 20h30. Bleu pluriel
Tarif 5 €. 02 96 71 12 18
www.oct-tregueux.org

Bleu Pluriel

02 96 71 31 20
www.bleu-pluriel.com

Les Echappés

Musique traditionnelle et danse bretonne avec le cercle **Kazel ha Kazel** et les enfants des écoles de Trégueux.
Mer. 3 à 11h. Parvis église Gratuit

TRENEVEC

Jazz Ô Château

Festival. Trois jours consacrés au jazz, avec le plein d'animations. Org. Association Quand le Jazz est Là.
Du 5 au 7/5. Tarifs 20 €/soir, pass 35 €. Salle couverte et chauffée, restauration gourmande. Résa Office Tourisme St-Quay-Px ou www.yesgolive.com/jazz-o-chateau
www.jazzochateau.fr

> Saint-Quay-Portrieux

- **Vend. 5** à 20h : **Seth Up**, gratuit, Centre de Congrès.
- **Sam. 6** : concerts dans les bars : **Blue Up Sextet** (11h30 rue Clémenceau), **Mr. Grunwalsky** (16h, aux Cochons Flingueurs).

> Trévenec

Château de Pomorio
- **Sam. 6** : 18h **Seth Up** Standards et compositions originales.
20h30 : **EYM Trio** Jazz métissé aux influences multiples : Balkans, Inde, musiques afro-cubaines.

Places à gagner cridelormeau.com



22h30 : **William Chabhey** Guitariste précoce, il a un riche parcours : nombreuses collaborations, travail en studio, albums, spectacles.

- **Dim. 7** : Brocante musicale, fanfare, scène ouverte aux écoles de musique, atelier-découverte enfants, œuvres de Catherine Simier.

11h30 **Fanfare** (à la grève de Saint-Marc).

14h30 Deux **masterclass** : instrumentale (David Sauzay) et vocale (Walter Ricci), sur réservation (06 07 64 75 67).

18h **Blue Up Sextet** L'ambiance des boîtes de jazz, avec à la clé grands classiques, impros et solos instrumentaux.

20h30 **David Sauzay Quartet** invite **Walter Ricci** : Un quintet "hard-bop" pour rendre hommage à Frank Sinatra, avec du swing et le charme italien !

22h30 **Groovin' 5^{es}** Un jazz sensible énergique et porté par un groove puissant.

0h **Bœuf musical**.



Walter Ricci © YB

YFFINIAC

Bibliothèque

02 96 72 74 27
www.yffiniac.com

> Pas à pas à l'écoute du silence

Exposition des planches originales du roman graphique de Tanguy Dohollau. L'histoire, tout en retenue et poésie, d'un dessinateur de BD venu trouver refuge en Bretagne et d'une jeune femme aveugle. Chronique du livre sur www.cridelormeau.com.
Du 1/4 au 6/5. **Gratuit**

Scène ouverte

Toutes pratiques artistiques. Org. Entretemps.
Dim. 14, 11h30-19h. **Le Patio Gratuit. Inscr. 06 72 22 97 13**

BRENAT (ILE DE)

Vent de folie

Fanfâres, voir page 27.
Dim. 21/5. **Gratuit**

CAVAN

Salon des Arts

Exposition. 32^e édition. Des artistes et des œuvres très variés allant de la sculpture sur pierre à la peinture numérique. Org. Association Amis des Arts.

Dominique de Serres : tapisseries d'après des dessins de Bernard Louédin. **Bernard Louédin** : peinture. **Ronan Suignard** : sculpture. **Melen Gibout** : sculpture. **Emmanuel Pajot** : pop art, street art. **Caroline Berthet** : peinture numérique.

Du 22/4 au 8/5, 15h-19h tij. **Salle des fêtes. Gratuit**

LANNION

OT 02 96 05 60 70
www.lannion-tregor.com

Chapelle des Ursulines

02 96 46 64 22. ville-lannion.bzh

> Adèle Bessy D'un être à l'autre

Exposition, peinture. De véritables grappes "humaines" se bousculent sur la toile, confrontent leurs monstruosité, deviennent centaures, griffons... Précision du pinceau, finesse du détail, l'art de rendre un velours, une dentelle. Org. Ville.

Du 15/4 au 17/6. Mar. mer. ven. 14h-18h, jeu. sam. 10h-12h30 et 14h-18h. **Gratuit**



Jutta Bijoux

Exposition. Kurios a photographié des pièces uniques de l'atelier Jutta Bijoux à Lannion qui réalise des bijoux aux allures d'œuvres d'art.

Du 1/5 au 30/6. **Office de Tourisme. Gratuit**

Le Carré Magique

02 96 37 19 20. www.carre-magique.com



Somos - Cie El Nucleo

Cirque. C'est dans la rue qu'Edward Aleman et Wilmer Marquez se sont formés au dur métier d'acrobate. Ils s'y sont forgé une philosophie fondée sur l'effort et la solidarité. Ici, ils se font les messagers d'une vie qu'on se fabrique avec les moyens du bord.

Ven. 5 à 20h30. **Tarifs 15/12/10/9/8 €.** Dès 8 ans

Émilie Loizeau

Chanson. Onirique et sauvage, l'univers d'Emily Loizeau est une tapisserie dont les motifs se souviennent de Kurt Weill et de Lou Reed. Elle transporte sur scène son dernier album, Mona, récit autobiographique, narrant délicatement l'histoire de sa mère. + Instant musique à 19h30 avec l'École de Musique communautaire du Trégor.

Sam. 13 à 20h30. **Tarifs 23/19/17/15/13/10 €**

Gare au gorille

Festival de cirque. Programme détaillé page 21.

Du 25 au 28/5. **Pleumeur-Bodou, Pôle Phenix**

L'Imagerie

Mar.-sam. 15h-18h30
Jeu. 10h30-12h30, 15h-18h30
02 96 46 57 25
www.imagerie-lannion.com

> Pile ou face

Portraits d'une collection

Exposition. Peinture, photo, sculpture, vidéo. Œuvres de la collection du Frac Bretagne. Genre majeur de la peinture du XVII^e siècle, le portrait, connu depuis l'Antiquité par le biais des monnaies, médailles et ornements, s'est aussi renouvelé et illustré avec la découverte de la photographie au XIX^e siècle.

Du 1/4 au 10/6. **Gratuit**

> Photofolie

Exposition photo. Le Lannion de mes envies. Ateliers scolaires et concours *Le Lannion de demain*.

Du 18/5 au 10/6. **Gratuit**

L'Odyssée pour une tasse de thé ?

Théâtre, danse. Adaptation de la pièce de J.-M. Ribes. Par la Cie Pièces et Main d'œuvre.

Sam. 13 à 20h. Dim. 14 à 15h. Lycée Félix Le Dantec. **Tarifs 7/4 €** 07 83 44 22 84

Le Bateau ivre

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12.

Jeu. 11 à 20h30. **Les Baladins**

Chanda, une mère indienne

Film dans le cadre du festival *Armor India* page 37.

Lun. 22 à 20h45. **Les Baladins**

Espace Sainte-Anne

02 96 37 99 10
www.ville-lannion.fr

> Univers pièce par pièce

Exposition, arts plastiques. Adolescents de l'Institut Médico Educatif de Tréguier.

Du 2 au 15/5. **Gratuit**

> Ensemble Capriol et Cie

Musique classique du compositeur Guillaume Boni.

Sam. 6 à 20h30. **Chapelle. 10/5 €**

> Tout est permis ?

Théâtre. Troupe éServalés. Org. Amicale Laique Serval.

Jeu. 11, ven. 12 à 21h. **Chapelle Tarifs 8/6 €. 06 51 01 56 69**

> Match d'impro

Théâtre d'impro. Maldoror.

Sam. 13 à 20h30. **Gratuit**

> Le Chili

Expo (notamment l'Unité Populaire et coup d'Etat de 1973).

Du 16 au 30/5. **Gratuit**

> Toponymie et Trégor

Conférence, Jacki Pilon.

Sam. 20 à 14h30. **Gratuit**

http://arsat.info

> Autour de Louise en hiver

Conférence par Daniel Le Pennec autour du film d'animation de J.-F. Laguionie.

Org. EMCT.
Mer. 24 à 18h. **Gratuit**

Le Truc Café

09 50 23 42 43

> Rango

Film d'animation états-unien de Gore Verbinski (2011).

Dim. 7 à 17h. **Gratuit. Dès 10 ans**

> Trégor Swing

Soirée dansante.

Mar. 9 à 17h. **Gratuit**

> Boo Lee

Exposition, graffiti, peinture.

Du 14/5 au 30/6. **Gratuit**

> Bœuf musical

Musique.

Dim. 28 à 17h. **Gratuit**

LEZARDRIEUX

Trieux Tonic Blues

Places à gagner crideformeau.com

11^e édition pour ce rendez-vous incontournable des passionnés de blues. Tombola : une guitare électrique. Restauration. Exposition photos (salle Georges-Brassens).

Les 25, 26 et 27/5. **Tarifs salle Brassens : ven. 12 €, sam. 15 €, pass 20 €, gratuit <16 ans, pers. handicapées (1/2 tarif accompagnants).** Point de vente : Cariocca 02 96 20 17 02, Bar du Yacht 02 96 20 10 39. www.trieuxtonicblues

> Jeudi 25 mai

Soirée gratuite. Concert à la Cambuse (Kermouster), 17h : The Goodjohn Howlin'blues (Fr). Salle G.-Brassens (18h30-22h30) : Patrick Cany & Friends (Fr).

> Vendredi 26 mai

Concert place du centre, 11h30 : The Goodjohn Howlin'blues (Fr). Concert Bar du Yacht, 19h (port) : T.Bone Dubagou (Fr). **Salle G-Bras-**

sens, 21h : Nico Wayne Toussaint & Michel Foizon duo (Fr), John Richardson trio (USA / Fr).

> Samedi 27 mai

Repas blues Bar du yacht, 12h (port) : Fester (Fr). Concert bar Cariocca (16h-19h) (place du centre) : Youenn Guillanton (Bzh), Stone Men Blues (Fr). Concert Pizzeria an Angelo (19h) : Fester (Fr). **Salle G.-Brassens** à 21h : Cotton Belly's (Fr), Lena & The Slide Brother (Fin), Nico Wayne Toussaint Quintet (Fr).



John Richardson

LE-VIEUX-MARCHE

Orchestre symphonique du Trégor

Musique classique. Org. Trégor orchestre.

Sam. 13 à 21h. **SdF. Prix libre** <http://tregororchestre.jimdo.com>

L'Intérêt général et moi

Film documentaire de Sophie Metrich et Julien Milanese sur les grands projets (aéroport, LGV...). Org. Cie Papier Théâtre - Pôle Image Rural, lire l'article sur l'organisateur page 1.

Ven. 19 à 20h30. **Salle Victor Hugo. Tarifs 4/2 €. 02 96 38 93 07** www.ciepapiertheatre.fr

LOUGUIVY-PLOUGRAS

Timothée Le Net

Accordéon diatonique. Org. Unan-Daou-Tri.

Dim. 7 à 15h. **Chapelle St-Yves** **Tarif NC. 06 07 75 04 68**

Two Men in Blue

Blues.

Ven. 26 à 19h30. **Ty Korn. Gratuit** **06 77 84 01 93. FB tykorn22**

LOUANNEC

Fabienne Juhel

Rencontre-dédicace, littérature. Org. Tom Librairie.

Jeu. 18 à 20h. **Dockland** **02 96 23 01 34. Gratuit**

PERROS-GUIREC

Biennale internationale des Arts et de la culture

Exposition, photo, peinture, sculpture. 80 artistes. Invités : Jean-Pierre Le Bras, Joh, Alain Brouard, Senu. Org. Art Trégor.

Du 29/4 au 6/5. **Club des Navigateurs. Tlj 10h-12h30/14h30-19h, sam.-dim. 10h-19h. Gratuit. 06 35 25 85 15. http://arttregor.com**

Geneviève Lagarde

Exposition, peinture.

Du 31/3 au 2/5. **L'Agapa, rue Bons Enfants. Gratuit. 02 96 49 01 10**

Art Trégor

Exposition, photo, peinture, sculpture.

Du 30/5 au 8/6, 10h-12h30 et 14h30-19h. **Maison des Traouïero** **Gratuit. www.arttregor.com**

Souffler plus fort que la mer

Film de Marine Place avec Olivia Ross, Aurélien Recoing, Corinne Masiero. Voir page 39. **Sortie le 10/5**

L'Odyssée pour une tasse de thé ?

Théâtre, danse, adaptation de la pièce de J.-M. Ribes. Par la Cie Pièces et Main d'Œuvre. **Sam. 6 à 20h, dim. 7 à 15h. Palais Congrès. Tarifs 7/4 €. 07 83 44 22 84**

PLEUMEUR-BODOU

02 96 23 91 47

bretagne-cotedegranitrose.com

Brutus Divagus

Concert acrobatique. Chanson, swing, musiques orientale et espagnole.

Sam. 6 à 20h. **Auberge Crec'h Bec, Route du Radôme. Gratuit** **06 13 79 32 15**

Gare au gorille

Festival de cirque et autres féeries. Voir page ci-contre.

Du 25 au 28/5

La Cité des Télécoms

Parc du Radôme. 02 96 46 63 80.

www.cite-telecoms.com

Avril : lun au ven (10h-18h), Sam. et dim.(14h-18h)

Tarifs 7,5/4,5 €, gratuit <12 ans. Une visite en mode ludique à partager en famille dans le plus grand centre européen dédié aux télécoms (jeux, expositions, animations).

> L'Espace, quelle histoire !

Revivez de façon active quatre grandes premières spatiales, dans l'ambiance et la culture d'époque, des années 60 aux années 2000 : quitter la Terre, marcher sur la Lune, explorer d'autres mondes et habiter l'espace ensemble. Théâtre d'objets "vintage", défis amusants, journaux et émissions TV, carré "jeune public"... Une exposition à découvrir en famille.

Jusqu'au 30/12

> Robinson Crusoe

Film d'animation 3D. Suivez Robinson Crusoe et ses invraisemblables amis animaux dans leur lutte pour défendre leur île paradisiaque de visiteurs inopportuns.

Jusqu'au 30/12

LEZARDRIEUX 11^e Festival of Blues

Jeu 25 Ven 26 Sam 27 MAI

Jeudi 25 mai (soirée gratuite)

- 17h00 : La Cambuse (Kermouster)
- > The Goodjohn Howlin'blues (Fr)
- 18h30 - 22h30 : Salle Georges Brassens
- > Patrick Cany & Friends (Fr)

Vendredi 26 mai

- 11h30 : Place du Centre (marché)
- > The Goodjohn Howlin'blues (Fr)
- 18h30 : Bar du Yacht (sur le port)
- > T. Bone Dubagou (Fr)
- 21h00 : Salle Georges Brassens
- > Nico Wayne Toussaint & Michel Foizon Duo (Fr)
- > John Richardson Trio (USA/FR)

Samedi 27 mai

- 12h00 : Bar du Yacht (repas blues)
- > Fester (Fr)
- 18h00 - 19h00 : Bar Le Carrocca (Place du Centre)
- > Youenn Guillanton (Bzh) > Stone Men Blues (Fr)
- 19h00 : Pizzeria San Angelo
- > Fester (Fr)
- 21h00 : Salle Georges Brassens
- > Cotton Belly's (Fr)
- > Lena & The Slide Brothers (Fin)
- > Nico Wayne Toussaint Quintet (Fr)

Infos

- > Espace photos (20€) salle G. Brassens
- > Exposition : Les photos de la nuit à gagner par soir (2€ le billet)
- > Restauration sur place (repas, gâteaux, vins, sauternes...)



© V. Paulic



Gare au Gorille - Pleumeur-Bodou

Places à gagner
cridelormeau.com



Cirques et autres féeries. 5^e édition. Familial, fédérateur, festif et accessible... toutes les valeurs du cirque sur un même festival pour permettre aux spectateurs de profiter des spectacles, des animations, des concerts dans le cadre exceptionnel qu'est l'Espace Phoenix, ancien Centre de Télécommunications Spatiales de Pleumeur-Bodou. Org. Carré Magique.

Du 25 au 28/5. **Pôle Phoenix à Pleumeur-Bodou. 02 96 37 19 20. www.carre-magique.com**

Traversée - Cie Basinga

Funambulisme. Création. Sans attache et portée par le vent, Tatiana-Mosio Bongonga nous relie les uns aux autres en rejoignant la grande antenne autrefois dédiée aux communications spatiales. Cette traversée à haut risque est accompagnée par des musiciens mais également les habitants du quartier Ar Santé-Les Fontaines qui feront office de cavallettistes en étant harnachés au fil sur lequel se promène l'artiste.

Jeu. 25 à 17h et ven. à 19h30. **Gratuit**

Le Jardin - Cécile Métral

Clown. Sur un fond de dentelle noire, Amétiste au visage de clown sobrement maquillé se tient devant une commode à tiroirs fantasmagiques. Elle nous raconte sa solitude avec un humour désarmant.

Jeu. 25 à 18h30, ven. 26 à 17h30, sam. 27 à 17h et dim. 28 à 18h30. **Tarif 4 €. Dès 8 ans**

A-Tripik - Cirkvost

Cirque chanté. Création. Ils sont acrobates, clowns mais également chanteurs et bien décidés à prendre le pouvoir, et peut-être à le renverser. Ils évoluent sur une piste, non pas ronde, mais avec des sommets, des côtés et des angles, triangulaire par conséquent.

Jeu. 25 à 21h30, ven. 26 à 17h, sam. 27 à 21h30 et dim. 28 à 16h30. **Tarifs 16/13/10/8 € Dès 10 ans**



A-Tripik © Arno Loth

Tania's paradise

Cie Attention Fragile

Contorsionnisme. Loin des images habituelles et des représentations de foire liées à la contorsion, le paradis de Tania est tour à tour drôle et émouvant. Il se déploie sur une toute petite piste afin de rendre visible l'intimité de ses émotions, en regardant chaque spectateur au moins une fois dans les yeux.

Jeu. 25 à 19h30, ven. 26 à 21h30, sam. 27 à 21h et dim. 28 à 16h30. **Tarif 4 €. Dès 10 ans**

Bestias - Cie Baro D'Evel Cirk

Cirque. Une fable mettant en scène des chevaux, des oiseaux et des hommes dans un dialogue acrobatique ponctué d'envols, de cavalcades et de chutes.

Jeu. 25 à 19h, ven. 26 à 21h, sam. 27 à 19h et dim. 28 à 18h. **Tarifs 16/13/10/8 €. Dès 7 ans**



Bestias © F. Jean

Terre - Cie Volti Subito

Théâtre équestre. Sur le sable d'une arène, un trio (deux comédiens et un cheval) compose une histoire personnelle de la terre et de l'humanité au travers d'une chorégraphie à la fois archaïque et moderne en appelant le chant, la poésie, la danse, le théâtre et bien sûr la voltige.

Jeu. 25 à 18h, ven. 26 à 18h30, sam. 27 à 19h30 et dim. 28 à 18h30. **Tarifs 16/13/10/8 € Dès 8 ans**

3D - Cie HMG

Cirque. Création. Après dix ans passés à se mouvoir sur un fil, Jonathan Guichard a trouvé un autre mode d'évolution inspiré de l'arc, une structure de 33 kg combinant la ligne et le cercle. Un univers acoustique et visuel inédit où le jeu acrobatique fait de bascules et de retournements se révèle simplement prodigieux.

Ven. 26 à 18h30 et 20h30, sam. 27 à 16h et 18h30, dim. 28 à 15h30. **Tarif 4 €. Dès 5 ans**



Silento © Ray Flex

Alors on danse ?

Fest-noz. Avec Sparfell, Duo Messenger/Le Gallig, Duo Priol/Davay, Bazar Braz.

Ven. 26 à 23h. **Gratuit**

Silento - Cie Xav to Yilo

Danse aérienne. Deux danseurs sur cadre aérien et un musicien proposent une traversée poétique, véritable ode à la lenteur et à la séduction sur fond de tango et de blues.

Sam. 27 à 18h30 et dim. 28 à 17h30. **Gratuit**

La Walf - La Meute, le Collectif de la Bascule et le Baklava Orchestra

Cirque et musique. Création. 15 ciras-siens et musiciens donnent à voir un ballet de haute voltige, hilarant et ludique, un feu d'artifice de sauts et d'acrobaties.

Sam. 27 à 17h et dim. 28 à 15h. **Tarifs 16/13/10/8 €. Dès 6 ans**

Thomas Shoeffler JR.

Concert blues rock. Une voix, une guitare, un tambourin et un harmonica composent ce one-man band.

Sam. 27 à 23h. **Gratuit**

ET AUSSI

Parades des écoles de cirque

Jeu. 25 et ven. 26 à 17h45. **Gratuit**

Sélection des numéros des écoles de cirque de Bretagne

Jeu. 25 à 18h. **Gratuit. Dès 5 ans**

Présentation du travail d'étudiants

Elève du lycée Savina de Tréguier et étudiants de l'Université de Bourgogne.

Ven. 26 à 18h. **Gratuit. Dès 5 ans**



© La Walf



Le Sillon

Centre culturel. 02 96 22 16 45. www.lannion-tregor.com

■ Classe ! - Cécile Giroud / Yann Stotz

Places à gagner cridelormeau.com



Humour. Elle est lyonnaise, lui est né à Metz. Elle est séduisante et a ce petit truc en plus qui lui donne tout son charme. Lui, n'est pas très habile et se tourne en dérision par ses actes grotesques et balourds...

Sam. 13 à 20h30. Tarifs 16 à 8 €

PLEUBIAN

PENVENAN

■ Marie-Amélie Troadec

Exposition, peinture, photo.
Du 6 au 14/5, 14h-19h. Salle A. Le Braz. Gratuit. 06 76 72 00 12

■ Etre artiste aujourd'hui, quel engagement ?

Conférence. M.-A. Troadec, M. Luyton, I. Blasco.
Ven. 12 à 18h30. Gratuit
06 76 72 00 12

PLESTIN-LES-GREVES

02 02 96 35 61 93
www.plestinlesgreves.fr

An Dour Meur

Places à gagner cridelormeau.com

02 96 23 98 80
www.andourmeur.fr

■ La Maison Tellier

Rock. Une fois de plus, les faux-frères Tellier empruntent le sentier de la création, bien décidés à défendre avec élégance la chanson en France. Ils se font encore plus percutants et laissent entrer la lumière pour offrir des rêves d'avalanches, de gourous et d'amazones.

Sam. 13 à 20h30. Tarifs 19/17/16/14/8 €



Lion

Film dans le cadre du festival *Armor India* page 37.
Lun. 15 à 20h30. Ciné Le Douron

PLOUGRESCANT

■ Café Ar Vag

Café-restaurant. 02 96 92 61

> Roll & the Stax Power

Blues rock.
Sam. 20 à 18h30 (set apéro) et 21h30 (concert). Gratuit

> Trouz er vro

Musique bretonne, danse, bœuf musical.

Jeu. 25 à 22h. Gratuit

■ Chez Constance

Café-Librairie-Crêperie
06 76 48 34 88

> Steve Normandin

Musique québécoise.
Sam. 6 à 21h. Tarifs 6 € (gratuit < 16 ans). + Repas québécois à 19h (14 €, sur résa)

> Miss Guinguette

Chanson, cabaret.
Dim. 7 à 15h. Tarif 5 €

> L'Epistolaire cherche la paix

Théâtre, Ingrid Vasse. "L'Epistolaire" destine des lettres à son public. Pour son nouveau spectacle elle raconte avec dynamisme l'évolution dramatique des trois premières années de combat de la Première Guerre mondiale. Elle évoque la guerre mais aussi la vie ! + Apéro chanté.

Lun. 8 à 17h. Prix libre

> Big Bad Bill

Pop rock blues.
Dim. 14 à 17h. Tarif 5 €, gratuit < 16 ans

> Galant, tu perds ton temps

Musique québécoise, chants.
Mer. 24 à 21h. Prix libre



> Veillée contes et musique

Dans le cadre de Trouz Ar Vro.
Sam. 27 à 17h30. Gratuit

> Session irlandaise

Dim. 28 à 17h. Gratuit

PLOUMILLIAU

■ Le Baradoz

Bourg Keraudy. 06 42 88 24 73
www.baradoz-keraudy.bzh
Dîner avec les musiciens à 20h

> L'Amanite chanteuse

Musette.
Sam. 6 à 21h. Prix libre

> Tranche de Vie

Chanson, rock.
Sam. 13 à 21h. Gratuit

> Izeda

Chanson.
Sam. 27 à 21h. Gratuit

TREBEURDEN

■ Orchestre à Vents du Trégor

Musique classique et contemporaine. Org. Trégorchestre.
Sam. 20 à 21h. Eglise Ste-Trinité
Prix libre
<http://tregorchestre.jimdo.com>

Le Sémaphore - Trebeurden

02 96 15 44 11. www.centre-culturel-trebeurden.fr
Billetterie : mer (9-12h), jeu (9-12h et 13h30-18h), ven (9-12h et 13h30-15h)

■ Jérôme Rouger : Pourquoi les poules préfèrent être élevées en batterie ?

Humour. Entre informations scientifiques et propos plus discutables, un discours d'une drôlerie sans faille.
Sam. 29/4 à 21h. Tarifs 18/15/13/10 €

■ Jean-My Truong Quartet

Musique. Le quartet porté par le batteur Jean-My Truong rend un vibrant hommage à Miles Davis. Il revisite une musique intemporelle et se l'approprié avec des arrangements inédits.
Sam. 13 à 21h. Tarifs 21/18/15/12 €

■ Mec - Philippe Torretton

Poésie, musique. Philippe Torretton dit les mots d'Allain Leprest avec pour seule escorte les sons du percussionniste Edward Perraud. Sans nul effet superflu, le comédien entretient la vibration de ce chanteur, parolier de génie, injustement méconnu du grand public.
Mer. 24 à 21h. Tarifs 25/21/18/13 €



© S. Thabouret



La Traviata

Par l'Opéra sauvage (Finistère). Le chef d'œuvre de Verdi éclate d'amour, de joie et aussi de drame. Costumes d'époque et scénographie riche en couleurs accompagnent l'étrange orchestre de l'opéra sauvage, qui étonnera par son audace avec l'insertion du Marimba.

Sam. 20 à 20h. Tarifs 35/28/25/18 €
Gratuit < 12 ans. Billetterie Moulin Opéra 02 98 88 74 47
www.moulin-opera.fr



TONQUEDEC

Rue de la poésie

Café poésie, Francis Delemer.
Dim. 28 à 17h. Le Temps des Cerises. Gratuit. 02 96 46 48 63

TREGUIER

02 96 92 22 33. www.tregor-cotedajoncs-tourisme.com

Élisabeth Oulès

Exposition, poésie, sculpture, peinture. + Lecture de poèmes sam. 6 à 18h.

Du 28/4 au 8/5. Tj st jeu. 11h-13h, 16h-19h30. L'Oiseau Sablier. Gratuit. 02 96 92 41 90
www.loiseauxablier.com

Yal

Exposition, peinture : La Bretagne par les contours.
Du 8/4 au 10/5. Librairie Le Bel Aujourd'hui. 02 96 92 20 24

La Brasserie Touken fête ses 10 ans

La brasserie artisanale Touken (bières Philomenn), installée dans un ancien entrepôt construit par Harel de la Noë, organise une journée festive et originale. Restauration et buvette. Au programme :

PH VA'A CUP : Arrivée de la course de pirogue polynésienne devant la Brasserie.

Bistromatik : Un énorme robot industriel, recyclé de l'industrie automobile, a été reprogrammé pour servir des bières ! Passez votre commande, la machine se lance alors dans un fascinant ballet.

Kickblast : Hip-hop électro aux textes engagés ou carrément second degré.

Sweet Screamin' Jones : Des chansons populaires afro-américaines, du blues, du groove, du boogie... Par ce showman charismatique.

Smooth Motion : Rock garage aux compositions bien abouties, d'inspirations et de culture 70's.

Sam. 27 de 16h30 à 1h. Brasserie Touken. Parc Sainte-Catherine. Gratuit. 02 96 92 24 52
www.philomenn.com



Kickblast



Republik

Rock. Le groupe actuel de Frank Darcel, ancien guitariste de Marquis de Sade. Chronique du disque sur www.cridelormeau.com.

Ven. 12 à 21h. Pub l'Atelier. Gratuit. 02 96 92 86 07. latelierpub.fr

Daniel John Martin

Jazz manouche.
Ven. 19 à 19h30. Bar St-Yves. Gratuit. 02 96 92 33 49

TREDREZ-LOCQUEMEAU

Café Théodore

02 96 35 29 40. Asso Tohu-Bohu
www.cafetheodore.fr

Trans'Humanité

Exposition, photo. Org. association Andbraiz.

Du 1^{er} au 31/5. Gratuit

Middle of the moment

Documentaire sur des nomades contemporains. Nicolas Humbert et Werner Penzel.

Jeu. 4 à 20h30. Tarif 5 €

Bazzuro & ACGE Project

Jazz, blues.
Ven. 5 à 21h. Prix libre

Yildiz

Musique du monde turque.
Dim. 7 à 20h. Tarifs 6/5 €

Folktheodore

Avec Les Folkeurs.
Ven. 19 à 21h. Gratuit

Trio Padmalaya

Musique du monde, indienne.
Sam. 20 à 21h. Prix libre

Swing musique

Soirée dansante avec Trégor Swing.
Ven. 26 à 21h. Gratuit

Victoria Delarozière

Tango, valse, rock.
Sam. 27 à 21h. Tarifs 6/5 €

TREGASTEL

02 96 05 60 70. www.bretagne-cotedegranitrose.com

Le Toucouleur

Café-concert. Liv an Noz 02 96 23 46 26. toucouleurcafe.wix.com/toucouleur

Sf mention contraire > 18h30 : apéro-concert, 21h30 : concert

Session irlandaise

Autour de Brid Harper & Diarmuid Johnson. Fiddle et flûte traversière.
Lun. 1^{er} à 16h. Tarif 5 € (+ concert sam. 29/4, 5 €)

Gwenaelle Pineau & Loïc Joula

Musique irlandaise.
Sam. 6/5. Tarif 5 €

Laurent Morisson Trio

Musique flamenco.
Sam. 20/5. Tarif 5 €

TREVOU-TREGUIGNEC

Lézarts en grange

Fête. Trois : spectacle de marionnettes humaines (Cie Une de Plus). Les Vedette : bal décalé (Cie Une de plus). Voodoo Ambassadors (Dj set) et Yoann Rochereau (performance). Org. Lézarts En Grange.

Sam. 13 à 16h. Port Le Goff. Tarifs 8/4 €. http://lezartsengrange.wix-site.com/lezartsengrange

© M. de Boillivier

Théâtre de l'Arche

Place de la République. 02 96 92 31 25. www.haut-tregor.com

Thomas Enhco



Jazz, classique. Le jeune prodige navigue avec bonheur et simplicité entre jazz et classique. Ses compositions, ardentes comme la vie, racontent l'amour et la passion, la douceur et la rage. Ses improvisations sur des thèmes de Schumann ou Mozart sont à couper le souffle...

Sam. 13 à 21h. Tarif 4 €. Partenariat avec Les Concerts de Poche

Places à gagner
cridelormeau.com



BELLE-ISLE-EN-TERRÉ

OT 02 96 43 01 71
www.ot-belle-isle-en-terre.com

Veillées du vendredi
Ven. 28/4 et 26/5 à 20h30
Cinéma. *Gratuit*

Fête du jardinage et de l'agriculture

Avec cet événement qui a reçu 3 500 visiteurs en 2016, Eau & Rivières de Bretagne poursuit son action en faveur d'une meilleure prise en compte de l'environnement et de la ressource en eau dans les pratiques agricoles et les activités de jardinage.



> Conférences

10h : **Biolait, 1^{er} collecteur de lait biologique en France** Ludovic Billard. 11h : **Le changement climatique** : Limitons les dégâts ! L. Labey-

rie. 13h30 : **Invitez la permaculture dans votre jardin !** G. Roche. 14h30 : **Les trois menaces qui obscurcissent le présent et les moyens d'y répondre** H. Kempf. 16h : **Effets des pesticides sur la santé** J.-F. Deleume.

> Et aussi !

Bourse d'échange de plants et de semences (le cœur de la fête !). **Marché paysan et de producteurs**, nombreux stands. **Animations**: nichoirs, balades à dos d'ânes, petites bêtes du jardin, peinture végétale, démo chien de troupeau (11h et 15h30)... **Spéciale** : **Le Divagus Théâtre** : *Souvenirs d'Espagne* (14h et 16h) : acrobaties, chansons, marionnettes à bord d'un triporteur des années 50. **Expos** : *Portraits d'agriculteurs* et *Le jardinage au naturel*. **Défi famille alimentation positive** Trégor : manger bio et local sans se ruiner. **Rencontrez et soutenez** le projet de jeunes paysans (15h). **Dim. 14, 10h-18h. Centre Régional d'Initiation à la Rivière. Gratuit. Restauration. 02 96 43 08 39** <http://educatif.eau-et-rivieres.com>

14^{ème} fête du Jardinage et de l'agriculture

14 mai 2017
de 10h à 18h
Eau & Rivières Belle-Isle-en-Terre

Bourse aux plantes et semences

Stands sur le jardinage

Animations - Expositions

Marché paysan

Conférences

Spéciale

Entrée libre
Alimentation sur place

CENTRE RÉGIONAL D'INITIATION À LA RIVIÈRE
22810 BELLE-ISLE-EN-TERRÉ 02 96 43 08 39
cdri@eau-et-rivieres.com www.eau-et-rivieres.org

Les Petits papiers en fête

Pas pire papier (Divagus Théâtre) : les inventions censurées d'un ingénieur danois sauvées de l'oubli (14h et 16h). **Le Lecturodrome du Bouquinomobile-Club** de France (Les Arts Paisibles) : pour vivre les sensations inouïes d'un lectopilote de compétition. **Ze Patrècatiodics** (Scopitone & Cie) : entre-sort (25 mn), marionnettes et objets, Réseau Au Fil de l'eau (14h-18h). **Les Majordomes** (Cie Anime tes Rêves) : déambulation en échasses (12h, 15h et 16h). **Le Chuchoteur** (Erwan Hémeury) : déambulation sur une drôle de structure à roulettes (14h30, 15h30 et 16h30). Les Types à Pied, concert (17h). **Exposition** Entre Terre et mer d'Erwan Le Saëc. **+ Marché du papier, ateliers**, machine à tirer le portrait, film La Papeterie, mémoire des vallées. Org. Office de Tourisme Belle-Isle-en-Terre. **Dim. 4/6, 11h-18h. Site Papeteries Vallée. Gratuit. 02 96 43 01 71** www.ot-belle-isle-en-terre.com

BOQUEHO

Dirty Old Mat

Punk rock.
Sam. 6 à 21h30. **Le Cellier**
Tarif 7 €. 02 96 73 81 67

GUINGAMP

02 96 43 73 89
www.ot-guingamp.org

Champs/Contre-champs

Exposition, photo. Exploration des représentations du monde rural par la photographie. **Pino Musi, Rémy Artiges, Antoine Bruy et Bernhard Fuchs** se sont intéressés aux répercussions des mutations du 20^e siècle sur les paysages et les aménagements architecturaux des campagnes. **+ Projection** en continu du film, tourné en partie à Guingamp, *Réponses au brouillard*, de F. Hebert et O. Strauss (39 mn). Org. GwinZegal.
Du 31/3 au 28/5. Mer.-dim. 15h-18h30. Ven. 10h-12h, 15h-18h30 **Studio GwinZegal** (rue A.-Pavie) et **Espace F.-Mitterrand. Gratuit** 02 96 44 27 78. gwinzegal.com



©Pino Musi

DIMANCHE 4 JUN 2017 DÈS 11h

LES PETITS PAPIERS EN FÊTE

MARCHÉ DU PAPIER, ATELIERS, SPECTACLES, DÉAMBULATIONS...

5^{ème} ÉDITION

- Entrée libre -
restauration et buvette
sur place

SITE DES PAPÉRIES VALLÉE Belle-Isle-en-Terre/Plounevez-Moëdec
Bureau d'Information de Belle-Isle-en-Terre 02 96 43 01 71



Médiathèque

02 96 44 06 60
mediatheque.ville-guingamp.fr
> **Rendez-vous mensuels et jeune public** **1**
Voir www.cridelormeau.com

> **Carambolage**

Exposition, photo par les élèves de 3^e (Collège Prévert) lors d'un atelier avec l'artiste Raphaël Dallaporta. Org. GwinZegal.

Du 7/4 au 13/5. **Gratuit**

> **Waed Bouhassoun**

Concert. L'Ame du luth. Elle chante des poèmes d'amour mystique et profane qu'elle recueille depuis la poésie arabe pré-islamique jusqu'aux auteurs contemporains. Elle s'accompagne de son oud avec ses propres compositions.

Sam. 20 à 15h. **Gratuit**

Le Bateau ivre

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12.

Mer. 10 à 20h30. **Les Korrigans**

Souffler plus fort que la mer

Film de Marine Place avec Olivia Ross, Aurélien Re-coing, Corinne Masiero. Voir page 39.

Sortie le 10/5

Mémoire d'un âne

Théâtre, Jean Kergrist. Un vieux clown têtù s'accroche à la scène en organisant sa disparition prochaine. Il affirme que son propos n'est plus de faire rire. Pas certain !

Lun. 8 à 17h30. **Centre Culturel Breton. Gratuit**

Teaser sur cridelormeau.com

THÉÂTRE
DU CHAMP AU ROY
GUINGAMP



ADANA QUARTET
KAZUT DE TYR

Musique : Arménie-Turquie / Bretagne

Vendredi 2 JUIN | 20h30

Rens. 02.96.40.64.45

service.culturel@ville-guingamp.com



Théâtre du Champ-au-Roy

02 96 40 64 45. www.ville-guingamp.fr

Places à gagner cridelormeau.com



Leeghoofd - Jef Van Gestel **1**

Théâtre visuel, jeune public. Leeghoofd (tête creuse ou tête vide en néerlandais) est un spectacle visuel et sonore où tous nos sens sont en éveil. Dans son atelier, un garçon couvre sa tête d'une grosse boule blanche. Et soudain la banalité n'existe plus.

Mer. 10 à 15h30. **Tarifs 8/6 €. Dès 4 ans**

Chübichaï - Cie Le Vent des Forges **1**

Théâtre d'argile manipulée, jeune public. Quatre mains sculptent la terre... Peu à peu, la boule de terre devient un personnage... + Atelier parents/enfants le 20 mai (8 €, inscription au 02 96 40 64 45).

Mer. 17 à 14h30 et 16h30. **Tarifs 8/6 €. Durée 35 mn. Dès 2 ans**

Mec - Philippe Torretton

Récital poésie, musique. Philippe Torretton rend hommage à Allain Leprest, sa verve, son verbe, ses mots qui décrivent les gens ordinaires, l'amour, l'amitié, la douleur, la vie comme elle va. La gouaille du poète et celle de l'acteur s'ajustent, se répondent, se démultiplient.

Mar. 23 à 20h30. **Tarifs 25/20/15/6 €**

Adana Quartet / Kazut de Tyr

Musique du monde. **Adana Quartet** Un maître arménien du doudouk entrelace les sonorités mélancoliques de son hautbois traditionnel avec les vibrations du saz d'un virtuose turc. **Kazut de Tyr** Musique bretonne mûrie depuis plusieurs années sur les routes d'Orient. Gaby Kerdoncuff, trompette, Jean Le Floc'h, accordéons, Yves-Marie Berthou, percus.

Ven. 2/6 à 20h30. **Tarifs 16/11/10/6 €**. **Durée : 2h + entracte**
Pour les 10 ans de la Cie Hirundo Rustica et du label Hirustica
Chronique du disque sur www.cridelormeau.com

KERPERT

Sylvain Le Corre

Exposition, dessins, sculpture, peinture : *Paysages fragmentaires*. L'artiste explore des fragments de territoires, observe, note, enregistre, photographie des détails insolites, des anomalies pour ensuite recréer à travers le dessin, l'aquarelle, le volume ses mondes fantasmés Org. mt-galerie.

Du 6 au 28/5. Ven. sam. dim. 14h-18h. **Abbaye de Coat Malouen**
02 96 21 49 13. 06 78 76 54 34
www.cister.net. mt-galerie.eu



LE FAOÛET

Veillée du Fauoët

Sam. 6 à 20h15. **Café La Forge**
Gratuit. 02 96 33 18 89

L'ANVOLLON

Les Filles de l'air

Exposition photo sur les li-bellules par Eau & rivières de Bretagne (part. réseau Au fil de l'eau). Org. Leff Armor Communauté.

Du 7/4 au 14/6. **Moulin Blanchardeau, extérieur. Gratuit. 02 96 70 17 04. cc-lanvallon-plouha.com**

LOUARGAT

Le Vélo-photo de Madame Yvonne

Expo. Photographe ambulante, Y. Kerdudo a sillonné le Trégor (1^{re} moitié 20^e siècle).
Du 20/4 au 22/6. **En extérieur, Louargat et St-Éloi. Gratuit**



Petit Echo de la Mode

CHATELAUDREN

Place du Maillet. Le Leff Communauté. 02 96 79 26 40
www.tourismedupaysdechatalaudren.fr

Places à gagner
cridelormeau.com



Qui sommes-je ? - Ludor Citrik

Clown. Une fable abrasive sur la construction de l'identité où Citrik varlope allègrement tous les fondements de l'éducation, des conventions sociales et du savoir-vivre. Étiqueté à tort "clown trash", Citrik, se révèle plutôt un anarchiste suprême.

Sam. 29/4 à 20h30. Tarifs 12/6 €. Public adulte !

Dans le cadre de la carte blanche à **Cécile Métral**, artiste associée au **Petit Écho de la Mode**

L'Effet Mode

4^e édition. Deux journées festives pour rendre la mode accessible à tous. Des défilés, des spectacles, un salon des créateurs (30 exposants), un atelier création animé par L.-A. Kerbellec et l'exposition des créations du concours "C'est moi le patron !"

> Les Défilés

Sam. : 15h Whisper'cat Créations (Ille-et-Vilaine), 18h30 Thom de Corbie (Morbihan). Dim. : 11h30 Tonantzin (Côtes-d'Armor), 15h30 Joséphine Bono (Ille-et-Vilaine), 18h Remise des prix du concours "C'est moi le patron !" suivi du défilé surprise. Tarif : 2 €/défilé

> Les spectacles

Esplanade du château : **Le Gran'Rail** (Cie Attractions et Phénomènes) : un vieux jeu de foire remis au goût du jour par trois rabatteurs-railleurs. **Marine Briens** : spectacle de tissu aérien qui invite au rêve et à la féerie. **Le chap' de Célestine** (Cie des Boîtes dans les Nuages) : jeu de piste interactif entre questions existentielles et réponses salvatrices. **Le Manège salé** (Cie El Kerfi) : manège pour (grands) enfants.

En déambulation : **Les Z'Alpagueurs** : duo clownesque. **Flox et Compagnie** : trio d'échassiers sauteurs.

Sam. 13 (14h-19h), dim. 14 (10h-19h). Gratuit (sf défilés)

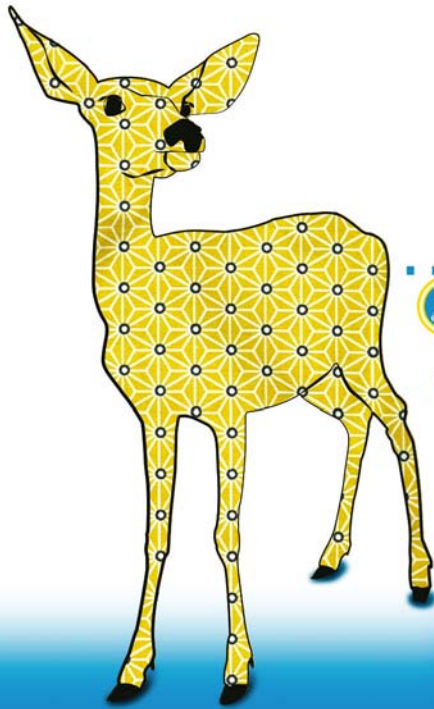
Mais qu'est-ce qui vous pousse à faire ça ?

Histoire de vie, rencontre. Soirée sous forme d'interview avec un habitant qui se dévoile et prouve que le territoire recèle de héros, artistes, aventuriers insoupçonnés.

Mer. 24 à 20h30. Tarif 2 €



Marie Briens



... L'Effet Mode...

4^e édition

LE PETIT ECHO DE LA MODE - CHÂTELAUDREN (22)
sam.13 et dim.14 mai 2017

Défilés - Salon des créateurs
Spectacles...

ENTRÉE LIBRE

Leff Armor communauté
Le Petit Écho de la Mode
02 96 79 26 40

LEFFARMOR
le Département

Côtes d'Armor
le Département



Avec le soutien

LA PIZZERIA
chez L'armoire
LE RELAIS DU LEFF

L'AUBERGE DU GOËLO
restaurant / Aubergerie

LE GOËLO
restaurant / Aubergerie

Crédit Mutuel
de Bretagne

ITOHÀ

NSK

ESPACE
jeunes

Le Télégramme

ArmOR

loops

Chérie 1002
L'ARMOR








Zone commerciale
Direction St Brieuc
PAIMPOL
www.biocooplunesol.com

PLELO

Photo/graphismes
Exposition. Travail à quatre mains d'Yves Jousse (peintre) et Jean-Michel Le Claire (photographe).
Du 6/4 au 11/6. Ven.-dim. et sur RDV. Ferme-auberge Ville Andon Gratuit. 02 96 74 21 77 www.lavilleandon.com

PAIMPOL

OT 02 96 20 83 16
www.paimpol-goelo.com

La Fabrique à paroles
L'Image qui Parle. 06 61 22 11 48
www.limagequiparle.org

Les algues ont une histoire avec les hommes
Causerie.
Dim. 30/4 à 16h. Prix libre

Le Géant aux fruits d'or et de glace 1
Conte, jeune public. Sortie de résidence.
Ven. 5 à 18h. Prix libre. Dès 3 ans

> Le 1^{er} dimanche de la Fabrique
Causerie.
Dim. 7, 14h-18h. Gratuit

> Les Trois guerres de Madeleine Riffaud
Film documentaire de Philippe Rostan sur cette résistante, reporter de guerre et écrivaine.
Jeu. 18 à 18h30. Prix libre

> Histoire maritime du Trégor-Goëlo
Causerie. Avec Guy Prigent.
Dim. 28 à 16h. Prix libre. Réservation conseillée

Soirée DJ
19h : 5 jeunes Dj retenus lors d'un concours organisé par la Ville. 23h : Playmo.
Sam. 6 à 19h. Quai Loti. Gratuit www.ville-paimpol.fr

Haïnalı
Musiques de Transylvanie. A écouter ou à danser, jouées par des cordes.
Dim. 7 à 15h30. La Sirène

Olivier Le Goas - Reciprocity

Musique jazz. Le batteur-compositeur Olivier Le Goas est le leader sur l'album *Reciprocity*. Dans *All About Jazz* son jeu est décrit comme "un style de batterie distinctif, plein de surprises, qui améliore et ponctue avec des points d'exclamation le flux lubrifiant de cette musique sans cesse engageante." Il est accompagné ici par le bassiste Max Mucha, le prodige de la guitare Nir Felder et le pianiste John Escreet. Lire la chronique du disque sur www.cridelormeau.com.



Sam. 6 à 20h30. La Sirène, 2 bis rue Bécot. Tarif 14 €
Réservation : La Sirène 02 96 20 36 26 ou
Cri de l'Ormeau 02 96 33 10 12. contact@cridelormeau.com

Vent de folie
Fête. Neuf fanfares. **Sam.** : Lâcher de fanfare dans les rues (14h30), concert (lieu à confirmer, 18h), repas (20h), fanfares dans les rues (23h).
Dim. : Départ pour Bréhat (11h), déambulations (Bréhat, 11h et après-midi), concert (Bréhat, 12h), concert (Abbaye de Beauport, 17h30).
Sam. 20, dim. 21/5. Gratuit



OLIVIER LE GOAS

RECIPROCITY FEAT.
NIR FELDER
JOHN ESCREET
PHIL DONKIN

LA SIRENE

LE 6 MAI 2017-20H30

LA SIRENE CENTRE CULTUREL RUE PIERRE FEUTREN, 22500 PAIMPOL / PHONE: 02 96 20 36 26 / [HTTP://LASIRENE.PAIMPOL-GOELO.COM](http://LASIRENE.PAIMPOL-GOELO.COM)
POINT DE VENTE : [HTTP://WWW.DIGITICK.COM/FR/](http://WWW.DIGITICK.COM/FR/);
OFFICE DU TOURISME DE PAIMPOL ET SUR PLACE LE SOIR DU CONCERT
POINT RESA : 0296331012 / CONTACT@CRIDELORMEAU.COM








WWW.OLIVIERLEGOAS.COM

Abbaye de Beauport

Jusqu'au 30/ : 10h30-12h30, 14h-18h. Tarifs de 6/2,5 €, famille 16/14 €. 02 96 55 18 58. www.abbayebeauport.com

Une abbaye sur la grève, site classé au cœur d'un domaine de 120 hectares. Un patrimoine exceptionnel.

Lecture sous l'arbre

Lecture jeune public sur le thème de la nature.
Sam. 6 à 16h. Prix d'entrée abbaye

Clément Abraham Quartet

Jazz. Org. Association Dans la Gueule du Loup.
Sam. 13 à 20h30. Tarifs 12/10 €. 09 60 19 16 97
<http://associationdanslagueuleduloup.blogspot.fr>

Fête de la nature

Les supers pouvoirs de la nature. Animations et ateliers.
Sam. 20, dim. 21/5. Gratuit

Beauport en voix

Quatre jours de concerts avec de grandes voix du jazz et des musiques mélangées. Du 25 au 28/5

> Jeudi 25 : Voyage onirique et hors du temps

21h : **Kyrie Kristmanson & Le quatuor Modern Ruin** (18/15 €). La chanteuse aux influences folk et le quatuor à cordes vous mèneront à la découverte de chants d'amour des femmes troubadours. Une continuité inattendue entre la liberté de quelques femmes du Moyen-Age et l'audace d'artistes d'aujourd'hui.



Kyrie Kristmanson © Emma Ploeg

> Vendredi 26 : Traditions vocales en mouvement

18h30 : **San Salvador** (8 €). Cette formation intégralement vocale entend bien partir à la recherche d'un folklore imaginaire, dans un détournement plein d'énergie des musiques populaires du monde.

21h : **Annie Ebrel & Riccardo Del Fra** (18/15 €). Un dialogue entre chant breton et jazz, révélant une expression singulière et résolument moderne de la tradition vocale bretonne. *Pass soirée 22/19 €*

> Samedi 27 : Honneur au jazz vocal

18h30 : **Sospiro Quintet** (8 €). Une voix à l'épreuve qui magnifie les mots de la poétesse Esther Granek et vous convie à une véritable balade au cœur du jazz vocal.

21h : **Loïs Le Van** (18/15 €). Il présente ici un répertoire intimiste, laissant un espace grand ouvert à l'expressivité des musiciens Bruno Ruder, Chris Jennings et de l'excellent Sylvain Rifflet au saxophone. *Pass soirée 22/19 €*

> Samedi 27 : Les Polyphonies corses

16h30 : Conférence chantée avec Catherine Herrgott (chanteuse dans Kanditerra). *Gratuit*

> Dimanche 28 : Kanditerra

15h30. Création. Nouveau concert des chanteuses corses et bretonnes de Kanditerra, où les traditions vocales de leurs deux régions s'entremêlent (6/3,5 €).

PLOUMAGOAR

MisaTango de Martin Palmeri

Chant choral. Une messe originale pour chœur, orchestre à cordes, piano et bandonéon. Voir Plérian page 11.
Sam. 6 à 20h30. Eglise. Gratuit

Balade contée

Contes en français et en breton. Par Dédé Koat (Erwan Hemeury). Org. Div Yezh Plouvagor.
Dim. 21 à 15h. Bois de Kergéré. Gratuit. 06 62 27 94 15

Salle Ploum'Expo

02 96 11 10 10
<http://ville-ploumagoar.fr>

> Charuwan Noprumptha La Lumière de l'eau

Exposition, sculpture. La nature, la vie quotidienne, les souvenirs, les paysages de Thaïlande où elle est née et de

France où elle vit influencent le travail de Charuwan Noprumptha. Elle représente ses sensations par l'abstraction et qu'il s'agisse de productions sur papier ou en volume, elle s'intéresse aux valeurs de la répétition. + Café-rencontre avec l'artiste sam. 13 à 15h. + Atelier dessin avec l'artiste (dès 5 ans) sam. 13 à 10h (sur réservation).

Du 9 au 20/5. Mar. jeu. ven. 14h-18h. Mer. sam. 10h-12h et 14h-18h. Gratuit



SAISON 016/017



PLOUMEXPO

CHARUWAN NOPRUMPTHA
LA LUMIERE DE L'EAU

Mai. Du 9 au 20
(à partir du 2 pour les groupes sur réservation)

SALLE
DES EXPOSITIONS
PLOUMAGOAR

MAI 2017 :
Mardi, jeudi, vendredi de 14h-18h
Mercredi, samedi de 10h-12h à 14h-18h
Tél. : 02 96 11 10 10 / ville-ploumagoar.fr

ENTRÉE GRATUITE






Abbaye
de **Beauport**

SITE DU CONSERVATOIRE DU LITTORAL
PAIMPOL

**BEAU
PORT
EN
VOIX**

festival de
jazz & musiques
métissées

25 > 28 MAI 2017
Paimpol

KYRIE KRISTMANSON
& LE QUATUOR MODERN RUIN
ANNIE EBREL & RICCARDO DEL FRA
LOÏS LE VAN QUARTET / SOSPIRO QUINTET
KANDITERRA / SAN SALVADOR



Conservatoire
du littoral



INFO/RÉSA 02 96 55 18 58
www.abbayebeauport.com



La Roche-Jagu

PLOEZAL

Domaine départemental. 02 96 95 62 35. www.larochejagu.fr
Parc gratuit. Château : 5/3 €. Famille 13 €, gratuit <6 ans
15/4-1/10 : 10h-12h, 14h-18h. Juillet, août : 10h-13h, 14h-19h
Château protégé au titre des Monuments Historiques, parc contemporain d'inspiration médiévale, reconnu jardin remarquable depuis 2005. Un site naturel au cœur du Trégar.

■ **Le Petit monde d'Albertine - Laurence Guennec**
Exposition, photo. Laurence Guennec est une passionnée d'images, fixes ou animées, pourvu qu'elles racontent une histoire. Ses travaux mêlent habilement photographie, photomontage et peinture numérique, pour un rendu surréaliste à mi-chemin entre le rêve et la réalité.
Du 1/4 au 14/5. Gratuit. En extérieur

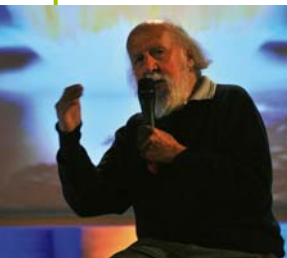
■ **Fête des jardins des Côtes d'Armor**
14^e édition. Temps d'échanges et de rencontres avec des professionnels. Espace ludique, atelier pour enfant, exposition. Dim. dès 12h : spectacles des Cies Quignon et Mystérieuses Coiffures.
Sam. 6 (13h-19h), dim. 7 (10h-19h). Parking 2 €/voiture

■ **Broder la nuit - Corinne Cuénot**
Exposition, installation. Pendant 8 mois, Corinne Cuénot s'est inspirée de l'esprit des lieux pour créer deux œuvres proposant une vision onirique de la nuit. Elle seront exposées dans les combles du château (entrée comprise dans l'expo *Nuit*). D'autres œuvres de l'artiste seront visibles en accès libres en extérieur.
Du 10/5 au 1/10. Tarif compris dans le prix de l'exposition Nuit pour les œuvres exposées dans le château. Gratuit en extérieur

■ **Nuit**
Exposition. Informatif et onirique, elle explore le monde de la nuit sous tous ses aspects et mobilise des savoirs scientifiques pluridisciplinaires : astronomie, biologie, éthologie, physiologie, anthropologie, neurologie. Exposition conçue et réalisée par le Muséum national d'Histoire naturelle de Paris en partenariat avec le Domaine départemental de la Roche-Jagu.
Du 10/5 au 1/10. Tarifs 5/3 €

■ **Les Secrets d'un jardin écologique**
Visite.
Sam. 20 à 14h30. Tarifs 5/3 €

■ **Hubert Reeves : Des étoiles à la biodiversité**
Conférence. D'innombrables coïncidences atomiques et cosmiques ont permis à l'Univers de s'organiser, s'enrichir et de donner naissance à la vie et à l'intelligence. Mais sa richesse et sa beauté sont désormais mises en péril sur la principale menace pour son environnement, pour la biodiversité, et finalement pour lui-même.
Mer. 24 à 15h. Tarif 10 €. Réservation conseillée



PLOUGAT

■ **L'Assec du lac de Guerledan**
Exposition, photo. Par le club Art'images de Plérin.
Du 14/4 au 7/5. Médiathèque 02 96 79 56 00. Gratuit

PLEHEDEL

■ **Fête du lait bio**
Voir page 39. Ptit dèj dès 8h30. Visite ferme, mini-marché, balade calèche, ateliers enfants.
Dim. 4/6. Ferme de Poul Ar Ranet, Poul ar ranet. 06 85 63 95 51

PLOUGONVER

■ **Superfoeck**
Musique multi-styles. Free party live concerts & DJ's.
Sam. 13 à 20h30. Le Dibar. Gratuit. 06 21 14 31 51

PLOURIVO

■ **Portraits de plantes**
Expo, photo. Loïc Delassus.
Du 8/4 au 30/6. Maison de l'Estuaire. 15h-18h. Tlj sf lun. pdt vac. Mer. sam. dim. hors vac. Gratuit 02 96 55 96 79. www.plourivo.fr

POMMERIT-LE-VICOMTE

■ **Le Bathyscaphe**
02 96 21 99 37
www.providence-studio.com
> **D'Armor et plus encore**
Expo, photo. Éric Mariette.
Du 7/4 au 31/8. Dim. et vac. 15h-18h + Sur RDV. Tarif 3 €
> **L'Epistolaire**
Lecture de lettres d'amour.
Dim. 30/4 à 17h. Tarifs 8/5 €
> **Fat Boy Blues**
Blues.
Sam. 6 à 20h30. Tarifs 8/5 €
> **L'Epistolaire cherche la paix**
Théâtre, lecture, voir Chez Constance page 22.
Dim. 7 à 17h. Tarifs 8/5 €
> **S-Cargo à Gogo**
Théâtre, mime musical.
Sam. 20 à 19h. Tarifs 8/5 €

ST-AGATHON

■ **Veillée du 15**
Musique, chanson, conte...
Lun. 15 à 20h30. Le Code Bar Gratuit. 02 96 44 73 51

La Grande Orse

02 96 44 95 91. Réservation sur www.ourse.fr ou la Poste de St-Agathon

■ **Toybloïd / No Money Kids**
Blues, rock. Toybloïd Un garage rock en anglais, brut de décoffrage tourné vers un maximum d'efficacité. No Money Kids Pas d'arrangements gadgets ni de concepts bling-bling, ils le scandent dans leurs refrains : ils ne feront pas de manières.
Sam. 13 à 21h. Tarifs 12/9/6 € Résa sur www.lebacardi.com et points habituels



No Money Kids © D. Boucuy

ST-PEVER

■ **Les Ailes du jardin**
Exposition, photo par Eau & rivières de Bretagne (partenariat Réseau au fil de l'eau) sur les papillons. Org. Leff Armor Communauté.
Du 2/5 au 14/6. Domaine départemental d'Avaugour Bois-Meur. Gratuit. En extérieur. 02 96 70 17 04. www.cc-lanvollon-plouha.com

TREMEVEN

■ **Veillée Côtes du Nord**
Veillée tous les 22 du mois.
Lun. 22 à 20h15. SdF 02 96 42 95 61



BON-REPOS/BLAVET

Haïnali

Musiques de Transylvanie. A écouter ou à danser.
Sam. 6/5. Café associatif 'N Ostri.
 Route de Bon Repos, Laniscat
<http://nostri.canalblog.com>

Abbaye de Bon-Repos

02 96 24 82 20. bon-repos.com
 10h-12h/14h-18h. Dim. 14h-18h.
 Fermé sam.

> 30 ans des associations

Anniversaire des Compagnons de l'Abbaye de Bon-Repos et de Racines d'Annet. Spectacles équestres (Anne-Gaëlle Bertho), démonstration combats médiévaux (Ar Gwad), déambulations costumées (Crinolines & Cie), jeux traditionnels en bois, spectacle de rue (Tisseurs de Brume), animations autour du canal.

Dim. 14, 14h-19h. Gratuit. Déjeuner, 12h sur réservation 10/8 € sur www.bonrepos.bzh

> A chacun son échelle

Exposition. Mise en avant d'un objet banal aux symboliques riches : l'échelle.
 + Œuvre de Marc Didou.
Du 1/5 au 31/10

CALLAC

02 96 45 59 34
www.callac-argoat.fr

Cinéma d'Argoat

La Belle Equipe. 02 96 45 89 43
 6,5 à 4 €. www.cineargoat.free.fr

> Cinéma de patrimoine

17h30 : *Yojimbo* film d'Akira Kurosawa (1961). 20h30 : *Pour une poignée de dollars*, western de Sergio Leone ins-

piré de *Yojimbo* (1966).

Dim. 14/5. + Repas partagé

> Islam pour mémoire

Documentaire de Bénédicte Pagnot en sa présence.
Mar. 30 à 20h30

Le Bacardi

Melrose. 06 59 15 18 32
www.lebacardi.com

> Bror Gunnar Jansson

Blues rugueux et primitif mais qui sait jouer la corde sensible. 1^{re} partie : **Paul Cowley**.
Sam. 20 à 21h30. Tarifs 15/12/7,5 € Résa sur www.lebacardi.com et points habituels

Breizh Hor Bro

Orchestre d'harmonie de La Courneuve. Musique celtique, jazz. Org. Callac Culture.
Sam. 27 à 15h. SaF. Gratuit. 02 96 45 58 84. www.callac-culture.fr

GLOMEL

Festival Terre D'Auré

5^e édition. **Ven. 26** : Denez, Ronan Le Bars Group, Istan Trio. **Sam. 27** : 'Ndiaz, Karma, War-Sav, Oliolio, Peron/Quenet, Herrou/Fustec, Titom, Startijenn, JMK, Barba Lou-tig. Des bénéfices pour Des Etoiles Plein les Yeux.
Ven. 26, sam. 27 dès 20h. Ven. 15/18 €, sam. 10 €. Pass 22 € www.terredaure.fr

LANGONNET (56)

Claude Tchamitchian

Sextet - Traces
 Jazz. Org. Le Plancher.
Dim. 30/4 à 17h. Grande Boutique Tarifs 12/10 €. leplancher.com

Gouel Broadel ar Brezhoneg

Places à gagner cridelormeau.com

Grande fête de la langue bretonne. La Bretagne change, la société évolue, mais la langue bretonne est vivante et elle le restera pour ceux qui en ont l'envie. Deux jours de fête organisés par Mignoned ar brezhoneg

Ven. 19 et sam. 20/5. Ven. Prix libre. Sam. après-midi gratuit, sf cinéma Kerne (prix libre) et théâtre (4 €). Dès 18h 13/10 €. Gratuit <12 ans). Camping. 06 11 70 65 92. <http://mignoned.bzh/fr>

■ **Expositions** Photographies des différentes éditions de Gouel Broadel ar Brezhoneg. Peintures de Roland Roquais.

■ **Vendredi 18h** Projection : *Histoire de Gouel Broadel ar Brezhoneg*, moment d'échanges (cinéma Kerne).

19h30 An Taol-Lañs, tremplin musiques actuelles en breton. 23h **Les Ramoneurs de Menhirs**. 23h45 Remise des prix du Taol-Lañs, et clôture avec Les Ramoneurs de Menhirs.



Ramoneurs de Menhirs © Forban Photo

■ **Samedi** Dès 11h, gratuit. Village de la langue bretonne, associations, éditeurs, émissions de radio en direct sur le thème "Venir vivre en Centre-Bretagne aujourd'hui" (Brezhoweb)... **Cinéma**, dès 11h Film *Gouel Broadel ar Brezhoneg* ; *Kirri-nij en Toull-kar* (aéroport NDDL de B. Gwillou). *Open the Border* ; *Un nozvezh e Breizh* (Une Nuit en Bretagne de B. Gwillou) ; *Loulou*, dessin animé ; *C'wi a gano*, série de Perryn Bleunvenn. **Débats-Rencontres-ateliers participatifs** 14h, médiathèque : La culture et la lutte des sourds ; La langue bretonne dans les luttes écologiques et sociales ; Quels moyens pour faire avancer la langue bretonne ; Les outils numériques en langue bretonne ; Atelier sur le consentement par Gast (sur inscription). **Jeux-Ateliers** : Cirque en breton, quizz, jeux traditionnels, Aplud, tounoi de foot (sur inscription). **Théâtre** : *Labourva #3* (Teatr Piba) ; spect. Marionnettes par Strollad Kallag ; **Concerts 11h** sur la place Go hend de, Bugale Kreiz Breizh, Fanfar FFI, Pemp Biz... **18h30** Chapiteau Gagnant Taol-Lañs, Trio Liù, Nolwenn Korbell, Doctors de Trobar, Youn Kamm + Bagad Penn ar Bed, El Maout. **20h** Salle des fêtes Dour Le Pottier 4^{es}, Barba Loutig, Trouzerion, Robin-Lintanf-Suignard, Ambre ha koulm, Pouleriguen-Salvar, An Habask-Chapalain, Kant a gan...

GOUEL BROADDEL AR BREZHONEG
 19-20 A VIZ MAE / MAI LANGONED 2017

Festival
 Animations Ateliers
 Films Concerts
 Débats Jeux Théâtre
 Village du numérique
 Village de la langue bretonne

#GBB2017 | www.mignoned.bzh

Couleurs du Monde

Places à gagner
crideformeau.com

8^e édition de ce festival de musiques organisé par Le Plancher, scène itinérante du Kreiz Breizh.

Ven. 26 et sam. 27/5. Pass festival 30 €. www.leplancher.com

Vendredi 26 mai

Médiathèque : **Famaz Modarresifar** (Iran) : l'une des plus grandes virtuoses de sant'ur (instrument à cordes frappées) de sa génération. 16h, 10/8 €.

Place plantée : Concerts : **Petrapos Kirkassis**, **Impérial Gavotte Club** (14h-16h), **Orient Express** (17h), **Altavoz** (18h15). Plateau médias #Aux sons citoyens* (15h-19h). Ateliers maquillage (14h-19h). Gratuit

Salle des fêtes : 20h30 **Petrapos Kirkassis** : "L'Est" de ces musiciens bretons se situe entre les rives du Bosphore, des mers Noire et Egée. 21h **Interzone** : un guitariste de rock et un oudiste de musique orientale. 22h **Before Bach** : un territoire d'expression commun entre musique modale et richesse harmonique (avec notamment Erik Marchand, Rodolphe Burger et Mehdi Haddab). 23h15 **Impérial Gavotte Club** : gavotte évidemment, mais aussi plinn, fisel, ridées et autres surprises... 23h50 **Kreiz Breizh Akademi #6** : entre la recherche des timbres retravaillés et la transe électro, les thèmes musicaux de Basse-Bretagne trouvent fraîcheur, poésie et énergie électronique (lire aussi la carte blanche d'Erik Marchand page 2). Tarifs 17/15/13 €.

Samedi 27 mai

Médiathèque : Masterclass pour musicien pro, 10h-15h, 30 €. Concert **Famaz Modarresifar** (Iran), 16h, 10/8 €.

Place plantée : Pique-nique citoyen (12h). Concerts : **Petrapos Kirkassis**, **Impérial Gavotte Club** (14h-19h), **Bonga Yenda** (Congo, 17h30), **Rudi Florès Trio** (Argentine, 19h). Atelier maquillage (14h-19h). Plateau médias #Aux sons citoyens* (15h-19h). Gratuit

Salle des fêtes : 20h30 **Petrapos Kirkassis**. 21h **Gangbé Breizh Band** : la rencontre d'un orchestre de cuivre béninois et un bagad. 21h50 **Impérial Gavotte Club**. 22h10 **Spontus & Manu Sabaté** : les danses de Bretagne revisitées par un virtuose de la Gralla catalane. 23h15 **Pernambuco Quartet** (Brésil). 00h30 **Gangbé Brass Band** (Bénin) : fanfare afro-groove. 01h15 **Jam #Auxsonscitoyens**. 17/15/13 €.



Pernambuco Quartet © DR

*Plateau médias #Aux sons citoyens : campagne nationale qui a pour objectif de faire entrer la diversité culturelle dans le débat électoral à travers une mobilisation citoyenne. Le Festival participe à cette campagne à travers deux plateaux médias autour des candidats aux législatives (ven. 26) et de Françoise Degeorges, productrice à Radio France (sam. 27).



GUERLEDAN

Mür-de-Bretagne, St-Guen

Ty Blues Garage

Café-concert. Mür-de-Bretagne
09 53 54 19 60

> **Plug & play** Jam sessions

Ven. 5, 12, 19, 26 à 20h30. Gratuit

> **Pascal Olivier** Chanson

Sam. 6 à 21h. Tarif 5 €

> **Simon Scardannelli**

Rock, pop, folk.

Sam. 13 à 21h. Tarif 5 €

> **Moon's Law**

Blues, rock, hard-rock.

Sam. 20 à 21h. Tarif 5 €

> **Shak** Blues rock

Sam. 27 à 21h. Tarif 5 €

> **Irish session**

Dim. 28 à 18h. Gratuit

POULLAOUEN (29)

La Fête du Chant #7

Fest Ar C'han. Musique world. En lien avec le festival *Couleurs du Monde* ci-contre. Apéro-musical (11h, gratuit). Repas chanté (13h, 12/6 €). Galant Tu Perds Ton Temps (Québec) : complaintes et chansons entraînantes (15h, 12/10 €), fest-deiz/noz, trem-

plin gavotte (17h, 6 €).

Jeu. 25 à 11h. Salle Polyvalente

Journée 20 €. 02 97 23 83 83

www.leplancher.com

ROSTRENEH

Fête du lait bio

Voir page 39. Ptit déj dès 9h. Visite ferme, film sur fabrication de La Rainette, puzzle géant sur le cycle de la ferme, jeu sur l'alimentation des animaux, mini-marché.

Dim. 4/6. Gaec la Rainette, Kerbraz. 06 60 05 46 56

ST-NICODEME

Soirée éveillée

Org. Asso. VAD7.

Dim. 7 à 19h30. SdF

Gratuit. 02 96 45 74 08

ST-NICOLAS-DU-PELEM

La Poupée, un jouet éducatif

Exposition. La poupée, jouet d'enfant privilégié et représentation de l'idéal féminin.

Mai et juin : les dim. de 14 à 18h. Musée de l'école. 02 96 29 73 95



HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75

GOMENE

La Tête dans les nuages

Los Tres Puntos (ska, punk), Betablock (rockadébile), Les Doigts du Cru (chanson), La BaVarde (chanson, ska), Seb7 (Dj set), Femmes en Mené (chorale). + La Maison du Mix pour les interscènes. Org. Association Mené Wood. **Sam. 6 dès 19h. Tarif 9 €.** *Salle dès fêtes.* <http://assomenewood.wix.com/latetedanslesnuages> + **Concert chez Follette ci-dessous**

rock), Rosaire (rock garage et psychédélique). Prix libre **Les 5 et 7/5**

> Pour l'ascension, choisis ta sanction

3 concerts. Mer. 24, Stimbre (rock poétique), ven. 26 Emir Tatane (musique du monde tourneboule), sam. 27 Loop-sinacoustik (reggae). **Les 24, 26 et 27/5**

LE MENE

Diapazinc Festival #1

Le festival, initialement prévu les 30/4 et 1/5, est annulé. Org. asso Korribass Sound. **Dim. 30/4, lun. 1/5. Langourla** <http://le-diapazinc.blogspot.com>

LOUDEAC

02 96 28 25 17 www.centrebretagne.com

Médiathèque

02 96 28 16 13. **Gratuit**

> Rendez-vous mensuels et jeune public

[Voir www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

> Prises de bec

Exposition photo. Les oiseaux de jardin par Sylvie Gautier et Anne Desrués Liaubet. + Rencontre avec Sylvie Gautier mer. 10 à 15h.

Du 10/5 au 7/6. Gratuit

> Drôles d'oiseaux

Expo photo par Modul'Arts.

Du 10/5 au 7/6. Gratuit

> Un jardin nature

Exposition photo. Comment accueillir chez soi la biodiversité ? Par la LPO. + Sam. 13 à 9h45 : Animation biodiversité (sur inscription).

Du 16/5 au 7/6. Gratuit

> Façons de faire

Spectacle, littérature, jeune public. Cie Le Grand Appétit. Courts textes savoureux autour de souvenirs de table. + Exposition cartes sérigraphées des enfants de Loudeac et de Trévé. Part. BCA. **Ven. 19 à 18h30. Sur inscription**

Dès 5 ans

> Cirkle

Spectacle, jeune public. Cie Les Voyageurs Immobiles. Voyage sensoriel au cœur des saisons. Durée 25 mn.

Mer. 31 à 16h30. Sur inscription
De 6 mois à 4 ans

Mosaïque - Le Mené

Collinée. 02 96 31 47 69. centreculturelmosaïque.over-blog.com

Bumpkin Island + GaBlé

Concert pop double plateau. Bumpkin Island Voix intense, cuivres organiques, textures électroniques hypnotisantes (nouvel album chroniqué sur cridelormeau.com). **GaBlé** Polyrythmique et hypnotique. Org. Patchrock.

Ven. 28/4 à 20h. Tarif 7€ (abonnés), 10€ tarif en prévente (points habituels), 12€ sur place. 02 99 30 45 76. www.patchrock.com

Les Balles populaires - Cie Encore Qui ?

Jonglerie, théâtre. Gorky, vagabond attachant et sensible, pose sa valise le temps de raconter son histoire à travers un solo de jonglerie drôle et poétique.

Ven. 12 à 20h30 au Gouray.

Sam. 13 à 16h à St-Gouéno

Sam. 13 à 20h30 à St-Jacut-

du-Mené. Tarifs 7/3 €. Dès 7 ans



© Patrick Loyat

Rick le cube et le mystère du temps - Cie Sati

Ciné-concert. Rick le Cube nous embarque dans ses aventures, à la quête du temps. Au travers de ce concert/road-trip audiovisuel, l'équipe de Sati séduit par son univers singulier, ses musiques acoustiques, électroniques, ses bruitages et ses procédés technologiques.

Mar. 30 à 14h30. Tarifs 7/3 €. Dès 5 ans

Les Doigts du Cru



Pub Follette

Triplette Dézinguée
02 96 67 41 57

> Troc Tes Plantes

12h Apéro-concert : Dua Bahassa, randonnées le matin, chorale gauloise qui vient se frotter à celle des Femmes en Mené, animations et conférence sur l'herboristerie. Org. Les Femmes du Mené
Lun. 1/5

> La Tête dans les Nuages

Ven. 5 : Les Fées Minées (Besançon/punk folk), Rewinder (garage trash grunge), Mr. Clit and the Pink Cigarettes.
Dim. 7 : After : Deputies (indie

Depuis 1988, la boulangerie **LA BALEINE** à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlu



Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20 - Site Internet : <http://boulangerie-labaleine.com>



GRANDE JOURNÉE
CONFÉRENCES
ET DÉBATS

ma
santé
m'appartient

JOURNÉE
ÉVÉNEMENT

20th ANNIVERSAIRE
DE L'ASSOCIATION !

SAMEDI 2017
20 MAI
PALAIS DES CONGRÈS
LOUDEAC



santé liberté
BRETAGNE
Preignons en main notre santé !

dépistage des principaux cancers.

14h : Conférence du Docteur Suzanne Déoux : **Les clefs pour respirer le grand air chez soi.**

16h : Conférence de M. Christian Brun : **Les maladies de civilisations : arthrites, arthrose, etc...**

Sam. 20/5. Palais des congrès
Tarifs 10 € par conférence, 25 € les trois. Repas bio (poss. végétarien) + boisson 15 € (réservation obligatoire avant le 13/5). 06 74 37 42 58. www.santelibertebretagne.org

PLEMET

Christian Pinçon
Bribes et fragments

Exposition. Détissages papier. Du 27/4 au 19/5. Galerie d'art pédagogique, collège Louis-Guilloux. 02 96 25 61 38. Gratuit

PLOUGUENAST

Le Bateau ivre

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12.
Ven. 26 à 20h30. Le Cithéa

ST-HERVE

Soli Deo Gloria

Musique sacrée. Org. Les Amis de Rivanone.
Sam. 6 à 20h30. Eglise. Gratuit

ST-GOUENO

Festival Déjanté

Jeu. Moniqu'hard, John Kennedy + Bœuf musical. Ven. Sexygirl, Volfoni, Celkilt, Rage against the Peppers. Sam. Mnnqns, The boylet brothers, Sou seriol, Rage against the marmotte.
Du 25 au 27/5. 19h. Tarifs 10 € ven. et sam. festival-dejante.com

CONSEUL

Les Celtes

Apéro-conférence avec Patrick Galliou.
Ven. 12 à 19h. Coriolis. Tarif 5 €
02 96 84 00 57. coriolis.com

DINAN

02 96 87 69 76
www.dinan-tourisme.com

Un regard sur Yves Saint Laurent

Exposition, mode. 40 silhouettes, sélectionnées parmi ses collections prêt-à-porter Rive Gauche entre 1968 et 1978. Dans le cadre du Festival international des Jeunes Créateurs de Mode de Dinan.
Du 8/4 au 14/5. Centre des Congrès. Tlj (sf dim. 16/4) 10h30-12h30, 14h-19h. Nocturne ven. jusqu'à 21h. Tarif 4 €, gratuit étudiants <26 ans, demandeurs d'emploi, invalidité. 02 96 87 58 72 culture@dinan.fr. www.dinan.fr

Le Labo

02 96 39 47 80
www.dinancommunaute.fr

> **Catherine Baseball**
Rock.

Mer. 3 à 18h. Bibliothèque. Gratuit

> **Chanson**

Elèves du Kiosque.
Ven. 5 à 20h30. Gratuit

Le Kiosque

dinancommunaute.fr. Gratuit

> **Fest'Yves**

Musique traditionnelle.
Mer. 17 à 16h. Bibliothèque

> **Rencontres départementales de cuivres**

Dim. 14 à 17h. Théâtre Jacobins

> **Orchestres à cordes**

Ven. 19 à 20h30. Théâtre Jacobins

> **Carte blanche aux CEM**

Elèves du conservatoire en fin de cursus.
Sam. 20/5. Théâtre Jacobins

Palais des congrès

02 96 28 65 50
www.pcc-loudeac.com

Places à gagner

cridelormeau.com



Bernard Mabilie
De la Tête aux pieds

Humour. Dans un spectacle sans cesse renouvelé au rythme de l'actualité, Bernard Mabilie, auteur de Thierry Le Luron et co-auteur de Radio Bistro d'Anne Roumanoff, taille des costards devant un public hilare.

Mer. 24 à 20h45. Tarifs 29/26/22 €



Quai des Images

02 96 66 03 40
cinemaquaidesimages.org

> **Pas comme des loups**

Documentaire de Vincent Pouplard, en sa présence, sur la vie en marge de deux jeunes frères jumeaux.
Jeu. 11 à 20h30. Tarif 4,5 €

Moulin à sons

02 96 28 35 49
www.moulinasons.fr

> **Concert fins de cycles**

Par les élèves.
Sam. 20 à 10h30. Gratuit

> **Portes ouvertes**

Mar. 30, mer. 31/5. Sam. 3/6

Ma santé m'appartient

Dans le cadre du 20^e anniversaire de l'association Santé Liberté Bretagne, une grande journée conférences et débats.

9h30 : Conférence du Docteur Alain Dumas : **Intérêts, limites et polémiques du**

Z.A de Fournello - 22170 Plouagat
Tél. 02 96 79 51 60 Fax 02 96 79 51 69

roto armor

Qualité

• Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages du 39 g au 250 g.

• Brochures - Boîtes aux Lettres Dépliants publicitaires et touristiques Marketing

Votre solution d'impressions

• 5 groupes, pré-plies, sorties à plat, groupe perfo et rainage, CTP, atelier de façonnage.

Souplesse

Disponibilité





Théâtre en Rance

Places à gagner cridelormeau.com

Festival. 26^e édition. Un voyage entre théâtre, chanson, poésie, jeux de mots et musique.

Mar. 23 > 20h : Inauguration et *Memori*, spectacle improvisé (Cie La Morsure / Improcosos22), gratuit.

Mer. 24 > 14h : *Bouh!* (ateliers enfants/ados de Théâtre en Rance), gratuit. 18h : *Allez Les Filles !*, Quatuor vocal a cappella (Cie Jacqueline Cambouis), gratuit. 20h30 : *Pocco Locco* (J.-M. Troupe). 22h30 : *Arsène Fozazur*, fantaisie poétique (Samu) et *Allez Les Filles !*

Jeu. 25 > 16h : *Chants de Fragments 36* (La Jeune Cie), gratuit. 18h30 : *Ericka et Jipé*, concert, musique tendre et enjouée, gratuit. 20h30 : *Fragments 36*, quand histoire des luttes sociales et chants se mêlent. 22h30 : *Histoire(s) Singulières(s)*, slam et poésie, un regard parfois drôle, parfois sérieux sur les gens, les trains, les villes (Clotilde De Brito).

Ven. 26 > 18h30 : *Souba Swing*, concert, gratuit. 20h30 : *La Nuit de Valognes* (Théâtre Farrago) 22h30 : *Un condensé de la contrebasse* (La Cie du Tamaroir).



Emma en Afghanistan

Sam. 27 > 10h30-17h30 : *Promenades pour un individu* (Cie Rouge/Cie Dreamcatchers), sur réservation, gratuit. 16h : lecture-rencontre avec la Jeune Cie, le Théâtre de L'If et la Troupe du Pigeonnier, à la bibliothèque, gratuit. 18h30 : Caroline Day : concert pop, folk, jazzy, gratuit. 20h30 : *Pas pour l'instant*, comédie absurde (La Pré-Cie Leutexie). 22h30 : *Emma en Afghanistan*, soirée "diapos et pâtisseries" où Emma la clown raconte son voyage en Afghanistan (Cie La Vache Libre).

Du 23 au 27/5. Théâtre des Jacobins. Pass 30 €, spectacle 6/4 € (sauf mention contraire)
www.theatre-en-rance.com

Théâtre des Jacobins - Dinan

02 96 87 03 11. www.dinancommunaute.fr

Places à gagner cridelormeau.com



Comme une pierre qui...

Marie Rémond et Sébastien Poudroux

Théâtre. 16 juin 1965, épisode historique du rock : Bob Dylan enregistre Like a Rolling Stone. La pièce *Comme une pierre qui...* met en scène cette aventure musicale, inspirée du livre du critique américain Greil Marcus.

Mar. 2 à 20h30. Théâtre des Jacobins. Tarifs 19/15 €. Dès 12 ans

A Toute vapeur - Cie Lettre

Ciné-concert, jeune public. Avec des court-métrages inédits de Bretagne, de 1957 à 1985. Org. Théâtre en Rance.

Mer. 10 à 15h. Tarifs 7/5 €. Dès 5 ans

Résa sur www.theatre-en-rance.com

Cédric Tiberghien et les musiciens de l'OSB

Musique classique. Deux maîtres au programme : Mozart, le premier à exploiter pleinement les couleurs des instruments à vents, et Beethoven, qui s'en est inspiré pour écrire une œuvre à la fois enracinée dans le classicisme et tournée vers l'avenir romantique.

Ven. 12 à 20h30. Pleudihen/Rance, église. Tarifs 14/11 €

Face cachée - Cie EquiNote

Cirque équestre. Sans parole et sans cesse en mouvement, artistes et chevaux tissent l'histoire d'une fratrie. Une histoire toute en émotion, remplie d'humour et de poésie. Entre voltige, équilibre, trapèze et corde lisse, un spectacle riche en surprises.

Ven. 19 et sam. 20 à 20h30, dim. 21 à 17h. La Vicomté/Rance, sous chapiteau. Tarifs 14/11/6 €. Dès 3 ans



© Emmanuelle Vivierge

Douar - Kader Attou

Spectacle complet.

Mar. 30 à 20h30

Scène ouverte, 10 ans !

Danse, cirque. Près de 500 collégiens, lycéens et étudiants de l'ouest présentent sur deux scènes, en continu, leurs chorégraphies en danse et arts du cirque. + Jungle trip par la Cie Primitif (hip hop et parkour) à 14h.

Mer. 31 de 10h à 17h. Parvis de la bibliothèque. Gratuit

Cartes postales chorégraphiées

Danse. Restitution du travail de cinq classes du territoire sur la danse contemporaine. + Spectacle *Face* par Cie 29X27.

Jeu. 1/6 à 17h. Gratuit



Le Bateau ivre

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12.

Jeu. 18 à 20h15. Ciné Emerald

Fête de la Bretagne

Littérature. Rencontre avec trois auteurs : Alain Emery (carte blanche sur www.cri-delormeau.com), Bernard Le Guével et Benjamin Keltz.

Sam. 20 à 15h. Librairie Le Grenier. Gratuit. 02 96 39 59 83 www.librairielegrenier.fr

FREHEL

Fête de l'Europe

Exposition, photo, peinture. Villes et pays en lien avec les jumelages Fréhel et Plévenon. *Du 28/4 au 1/5, 10h30-12h30 et 16h-19h. Galerie De Vent et d'Ecume. 02 96 41 50 64*

LA LANDEC

La Fête de la Menée

4^e édition. Animations, ateliers et jeux. Avec notamment Walter Sôp, sculpteur de bulles.

Sam. 13 de 10h30 à 18h. Gratuit www.solenal.fr

LA VICOMTE/RANGE

Face cachée

Cirque équestre. Voir Théâtre des Jacobins page 35.

Ven. 19, sam. 20, dim. 21/5 Sous chapiteau

LANVALLAY

Janis Rainer / 1K

Rock. Org. : Asso l'Artère.

Sam. 20/5. Salle des fêtes. Tarifs 6/5 €

LEHON

Ateliers du Plessix-Madeuc

Abbaye. 02 96 87 40 40 ateliersduplessixmadeuc.com

> Anne-Catherine Dor / Marie-Anita Gaube

Exposition de fin de résidence, peinture.

Du 20 au 28/5. Gratuit

Fête du lait bio

Voir page 39. Ptit dèj dès 8h30 : Visite ferme, mini-marché, jeux bretons, musique, balade poney, jeu de l'oie géant sur l'agriculture bio, atelier origami.

Dim. 4/6. Jardin de Cocagne, 7 bis rue Coulébart. 02 96 87 06 93

PLEDELIAC

Château de la Hunaudaye

02 96 34 82 10. Tarifs 5,5/3,5 € www.la-hunaudaye.com

Château fort en ruine, l'un des plus beaux vestiges bretons d'architecture militaire du Moyen-Age.

C'était mieux avant !

Exposition. Une plongée au cœur des intérieurs néogothiques du 19^e siècle. Rosaces, arcs brisés... ces motifs gothiques du moyen-âge ont resurgi trois siècles plus tard. Des collections issues du Mobilier National, comme des trésors liturgiques locaux, racontent comment s'est alors forgée une certaine représentation du Moyen-Age.

Du 3/4 au 5/11, 14h30-18h30 Du 1/7 au 17/9 10h30-18h30



> Autour de l'opéra

Conférence. En s'appuyant sur une séquence de l'exposition, Julia Le Brun invite à une immersion dans des chefs-d'œuvres de l'art lyrique avec plaisir et simplicité.

Sam. 3/6 à 21h30. Tarif 3 € Si pluie, Manoir du Lou à Dolo

SOPRANO KASABIAN MARTIN SOLVEIG
OLIVIA RUIZ VIANNEY CALYPSO ROSE
PETIT BISCUIT THE SHOES DJ SET FISHBACH
JAHNERATION OFENBACH LORENZO
BRIEG GUERVENO EMANE

30 JUIN ET 1 JUILLET 2017

WWW.BOBITAL-FESTIVAL.FR

Une saïrée à la ferme

Fête de la Bretagne. Histoires en gallo avec Thibaut Vadet et Klervi Le Grouyer. Fest-noz avec Les Coteris du Meu.

Sam. 20 à 20h. Ferme d'Antan Village St Esprit-des-bois. Tarifs 6/3,5 €. 02 96 34 80 77 www.ferme-dantan22.com

PLEUDIHEN/RANGE

Cédric Tiberghien et les musiciens de l'OSB

Musique classique. Voir Théâtre Jacobins page 35.

Ven. 12 à 20h30. Eglise

PLESTAN

Portes ouvertes à la ferme

Visite, animation, marché, concerts. Avec Poupette et son music-hall (12h) et Gil Riot and the Blood Washed Band (16h).

Dim. 14 à 11h. Ferme de la Porte Bréhand/L'Oté es Huchous. Repas midi (prix libre), résa conseillée 06 52 32 97 58. www.fermepedagogiqueducourtill.com

PLANCOET

SolenVal

02 96 84 00 57 www.solenal.fr



Tam-Tam by Madame Glou

Spectacle jeune public. *Ven. 28/4 à 20h30. Tarifs 8/5 € Dès 3 ans. Résa conseillée*

Théâtre amateur

Pièces courtes. Théâtre de la Janière (Plancoët), L'Écho des Ebihens (St-Jacut-Mer), Les Remueménings (Corseul), Le P'tit Théâtre de Bourseul, troupe St-Roch (Pluduno), Les Tréteaux Plélanais (Plélan-le-Petit). *Ven. 12 à 20h30. Tarifs 8/5 €*

Troup'école de Théâtre

Théâtre. La Troupe fête ses 15 ans d'existence ! L'occasion de faire venir, paraît-il, d'anciens élèves... *Ven. 19, sam. 20 à 20h30 Tarif 6 €*

ST-CAST-LE-GUILDLO

02 96 41 81 52 www.saintcastleguildlo.fr

Salon des peintres

Invité d'honneur Philippe Beckman. Plus de 40 artistes, peintres et sculpteurs.

Sam. 29, dim. 30/4, 10h-19h. Salle Armor et Rotonde, Boulevard de la mer. Gratuit

Concert d'harmonie

Ensemble Orchestral de l'Atelier des pratiques musicales intercommunales (APMI) et de l'Harmonie Junior du



Kiosque. Org. Le Kiosque.
Lun. 1^{er} à 16h. Salle d'Armor. Gra-
tuit. www.dinancommunaute.fr

ST-ANDRE-DES-EAUX

L'Eprouvette
Café de Pays. 02 96 82 26 42
www.leprouvettebar.com

La Villa Ginette
Hip-hop, rock.
Sam. 6 à 21h30. Tarif 5 €



Batucaton
Théâtre, humour. Zicomatic.
Mer. 24 à 17h30. Tarif 4 €

La Vagabonde
Rock, swing, chanson.
Ven. 26 à 21h30. Tarif 5 €

Le Bons à rien prêts à tout
Chanson décalée.
Dim. 28 à 19h. Gratuit

TADEN

Entrez-là
Café-épicerie, Trélat
06 66 46 08 25

Rimbaud le fils
Théâtre de la Jeune Cie.
Sam. 29/4 à 20h. Au chapeau

XII Orphelins
Rock des bois.
Sam. 6 à 21h. Au chapeau

Delahisse
Rock.
Sam. 13 à 21h. Le Relais Breton
Gratuit. 02 96 86 44 52

VILDE-GUINGALAN

Musiques du monde
Elèves du Kiosque.
Mer. 24 à 18h. Maison du Temps
Libre. Gratuit
www.dinancommunaute.fr

MORLAIX (29)

Places à gagner
cridelormeau.com

Armor India
11^e édition du printemps
indien en Bretagne. Art et
culture indienne à travers des
créations originales.

Du 9 au 21/5. Morlaix et sa région.
02 98 62 45 75. www.aadi-mx.org

**Pacôme Thiellement -
Namaste**

Influences indiennes de la
culture pop. Causerie avec
cet écrivain et vidéaste, sur
le thème de la Bhagavad Gita,
un des grands textes sacrés
de l'Inde, une approche per-
sonnelle, en articulation avec
la pop music et le cinéma.

Mar. 9 à 18h30. Siège AADI-La
Manufacture, Morlaix. 3 €

Jugalbandi
Compétition amicale de so-
listes bengalis talentueux,
et rare pour ces deux ins-
truments. Sandip Chatterjee
(santoor) et Deepsankar Bhat-
tacharjee (sitar). Ils seront
accompagnés de Sandeep
Banerjee, Tristan Auvray (ta-
blas).

Jeu. 11 à 20h30. Salle de théâtre,
Lycée St-Sébastien, Landerneau
Dim. 14 à 15h. Salle Lan Inizan,
Plounevez-Lochrist
Dim. 14 à 20h30. Siège AADI-La
Manufacture, Morlaix
Prix libre, en soutien

Yatra ou Voyage
Voyage au travers des dif-
férents âges du kathak, qui
était dansé à la fois dans les
temples et les cours royales.
Sharmila Sharma est l'une des
danseuses les plus connues
dans ce style. Elle sera ac-
compagnée de 4 danseuses et
3 musiciens. Kengo Saito, qui
joue du rubab, le traditionnel
instrument afghan, ancêtre du
sarod indien, Prabhu Edouard
(tablas) et Kakoli Sengupta
(chant hindoustani).

Sam. 13 à 20h30. Théâtre de Mor-
laix. Tarifs 19/16/12/6 €. Réser-
vation 02 98 15 22 77 + Librairie
Dialogues

Cinéma
Carantec (médiathèque) :
Antareen. VOST. Mer. 10 à
20h30. Morlaix (ciné la Sala-
mandre) : Lion, de Garth Da-
vis, avec Dev Patel, Rooney
Mara, Nicole Kidman (2016),

jeu. 11 à 20h30. Antarlali Ya-
tra - Un voyage au-delà, de
Goutam Ghose, VOST, dim.
28 à 16h.

Plestin-les-Grèves
(ciné
Le Douron) : Lion, lun. 15 à
20h30. Roscoff (ciné Sainte
Barbe) : Court (traduction :
En instance), de Chaitanya
Tamhane, VOST, sorti en
France en 2016, mer. 17 mai,
20h45. Lannion (ciné les Ba-
ladins) : Chanda, une mère
indienne, de Ashwiny Iyer
Tiwari (VOST, 2017), lun. 22
mai, 20h45.

**> Les cinq comptoirs
français de l'Inde**
Exposition unique et inédite,
fruit d'un long travail pas-
sionnant du professeur et
chercheur Jean Deloche, de
l'Ecole française d'Extrême
Orient à Pondichéry, et pré-
sentée en toute première à
Morlaix. D'après les plans du
XVIII^e siècle. Aujourd'hui lar-
gement méconnus et oubliés.
Du 8 au 21/5, tlf 14-18h. Local de
l'association AADI, ancienne Ma-
nufacture, Morlaix. Gratuit



Sharmila © C. Richet



trucs et astuces qui rendent la couture plus facile !... Tous niveaux.

Les 15, 17, 19, 20, 29, 31

> **Poterie**

Réalisez un objet décoratif, une sculpture ou de la vaisselle... en grès ou en Raku.

Les 4, 11, 18, 22 et 29/5

■ **Atelier aquarelle**

Sam. 6/5. **St-Connan**, pôle de l'Etang Neuf. 02 96 47 17 66. <http://musee-etangneuf.fr>

■ **Ici, maintenant**

Clown, Nathalie Tarlet.

Du 7 au 22/7. Du 31/7 au 5/8

Quessoy. 02 96 42 55 24

www.viscomica.org

■ **Art thérapie**

Asso L'Art du mouvement.

Sam. 13/5. **Pordic**. 06 61 29 77 21

www.art-therapie-integrative.fr

UN PEU PARTOUT

■ **Fête du lait bio**

13^e édition. Matinées conviviales dans cinq fermes bio pour savourer un délicieux petit déjeuner. Animations, visites des fermes, ateliers enfants... Org. GAB d'Armor.

Dim. 4/6. Ptit déj. 5/4/3 €. Gratuit

< 3 ans. Erquy (page 7), Léhon

(page 36), Pléhédel (page 30),

Rostrenen (page 32), Trébry (page

18). 02 96 74 75 65. Programme

et résa (conseillée, avant le 2/6

midi) sur www.fete-du-lait-bio.fr

■ **Souffler plus fort que la mer**

Film de Marine Place avec Olivia Ross, Aurélien Reicoing, Corinne Masiero. Zelig Films Distribution.

Long métrage nominé au Festival International du Film d'Aubagne 2017.

Julie et ses parents, Loïc et Louison, vivent sur une petite île au large de la Bretagne. Julie aide son père sur le bateau de pêche familial, "L'indomptable". Dans ses temps libres, elle joue du saxophone et accompagne Théodore, le prêtre du village. Face aux dettes, Loïc décide de se séparer du bateau contre une prime à la casse. Sans cette activité, la famille se retrouve au dépourvu, perdue dans une nouvelle vie sans bateau. Julie s'accroche à son saxophone pour dépasser le sentiment de submersion qui l'envahit peu à peu...

Sortie le 10/5 dans les cinémas de St-Brieuc, Guingamp, Perros-Guirec, Vannes, Lorient, St-Malo, Quimper, Douarnenez, Auray, Belle-Île, Quiberon, Nantes. Séances sur www.allocine.fr



© Zelig Films Distribution



18^e FESTIVAL DU BOUT DU MONDE
4-5-6 AOÛT 2017



- BOMBINO • CHINESE MAN • UB40 •
- PATRICE • AMPARANOÏA • KENY ARKANA •
- GREGORY PORTER • TÉTÉ • LOS WEMBLER'S •
- IMANY • DANAKIL • NOURA MINT SEYMALI •
- KINGFISHA • OQUES GRASSES • GOCOO •
- BCUC • GANGBÉ BREIZH BAND • DELGRÈS •
- RODOLPHE BURGER • MICHAEL KIWANUKA •
- XIXA • LISA LEBLANC • LES MOTIVÉS! •
- MEUTE • BAGUNÇO • INNA DE YARD •
- THE BONGO HOP • SONA JOBARTEH •
- NEW YORK SALSA ALL STARS •
- ALSARAH & THE NUBATONES •
- BOBAN MARKOVIC ORKESTAR •
- TRYO •

En vente sur les réseaux Digitick, Ticketmaster, France Billet et sur le site web du festival

3 JOURS
V.S.D
ÉPUISES

2 JOURS
SAM-DIM
ÉPUISES

1 JOUR
35.00€*

* + frais de loc. Gratuit pour les moins de 12 ans (sur présentation d'une pièce d'identité)

PRESQU'ÎLE DE CROZON – AULNE MARITIME

Fête du Lait Bio
DIMANCHE 4 JUIN 2017
CÔTES D'ARMOR



WWW.FETE-DU-LAIT-BIO.FR



Lun. 1/5 Loudéac 14h30 La Guedillée, Nozhadeiz. **Sam. 6 Lannion** AJJA, Bazar Braz, Cofac'Inn, JOA, Loened Fall, Sparfell... ; **Locarn** Avel noz, Le Boulc'h/Guillerm, Simon/Ollivier, Le Guern/Le Baron... **Dim. 7 St-Connan** D'jé Puma, Esthervé, Land Segal trad,

Oiseaux Rares, SKG trio, MSA... **Sam. 13 Plévin** Ho-perien, Frères Morvan, Rémi/Patricia/Peter ; **Perros-Guirec** Bazar Braz, Davay/Priol, Diramp, Messenger/Le Gallic... ; **Plouézec** Daouad, Hamon/Soulabaille, Kerloa, Frères Cariou. **Sam. 20 Louannec** Les Huns Saint Gué, Lapoused noz... ; **Plédéliac** Les Coteris du Meu ; **Bulat-Pes-**

tivien Berthou/Philippe, Diridollou/Berardy, Foll/Robin, Le Creff, Le Brigant/Prigent, TITOM, A. Auffret ; **Plumieux** Hamon/Martin, Martin Josset/Pichard/Vincendeau, Vincendeau/Felder/Girault, WAF, **Erik Marchand** (carte blanche page 2), F. Robin ; **Corseul** Créwindio, Dibedao, Kerouez, Terti-Tertan. **Dim. 21 Guingamp** 14h30. **Ven.**

26 Louargat Veillon/Riou/Berthou ; **Plougrescant** Cofac'Inn. **Sam. 27 Binic** Plan-tec, Veillon/Riou ; **Glomel** Barba Loutig, Herrou/Fustec, JMK, Karma, N'diaz, Oliolio, Startijenn, TITOM, War-Sav, Péron/Quenet ; **Lanvallay** Guillemois/Queré, Loened Fall, Seblant, Sklabez. **Dim. 28 Trégram** Lapoused noz, Trio KSL ; **Bourbriac** 14h30.



CALENDRIER MAI 2017

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Lun. 1	Session irlandaise	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	23
	Marché de Noël de printemps	Expos, animations	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	17
	Troc Tes Plantes en musique	Rando, conf. musique...	Pub Follette	Gomené	33
	Diapazinc Festival #1	Festival annulé		Langourla	33
	Concert d'harmonie	Musique	Salle d'Armor	St-Cast-I-G.	37
	Fest-deiz	Musique		Loudéac	40
Mar. 2	Comme une pierre qui... Rémond/Pouderoux	Théâtre	Théâtre Jacobins	Dinan	35
Mer. 3	Les Echappés : cercle Kazel ha Kazel	Musique, danse	Bleu pluriel	Trégueux	18
	Variations autour du Sang Noir - L. Guilloux	Littérature, rencontre	Biblio A. Malraux	Saint-Brieuc	12
	Guignol - L'anniversaire de Clémentine	Marionnettes	CCI Les Champs	Saint-Brieuc	17
	Terre Art'ère - L'arbre à paroles/Lili la fourmi	Festival culture, environn.		Plérin	10
	Catherine Baseball	Musique rock	Bibliothèque	Dinan	34
Jeu. 4	Middle of the Moment - Humbert et Penzel	Projection	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Un autre histoire des classes sociales	Conférence	Campus Mazier	Saint-Brieuc	13
	Casse-croûte littéraire - B. Guillouët	Rencontre littéraire	Maison Départ.	Saint-Brieuc	12
	Jeudis littéraires	Rencontre	Le Havre des Pas	St-Quay-Px	18
Ven. 5	Somos - Cie El Nucleo	Cirque	Le Carré Magique	Lannion	19
	Bazzuro & ACEG Project	Jazz Blues	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Miss Carpenter - Marianne James	Théâtre, Humour	Horizon	Plédran	9
	Les Wampas / Vixen Blues	Rock, blues	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	12
	Axe Rock'n Roll	Rock	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	17
	Jazz Ô Château	Musique jazz		St-Quay-Px	18
	Lindy Hop	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Noisy Lads	Rock	Forvil Bar	Hillion	7
	Le Géant aux fruits d'or et de glace	Conte	Fabrique à paroles	Paimpol	27
	Plug & play	Jam Sessions	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Tête dans les Nuages à Follette	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Méli mélo de chansons	Musique chanson	Le Labo	Dinan	34
Sam. 6	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre, danse	Palais des Congrès	Perros-Guirec	20
	Gwenaëlle Pineau & Loïc Joucla	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	23
	L'Amanite chanteuse	Musique	Le Baradoz	Ploumilliau	22
	Steve Normandin	Musique Québécoise	Chez Constance	Plougrescant	22
	Brutus Divagus	Concert acrobatique	Auberge Crec'h Bec	Pleumeur-B.	20
	Ensemble Capriol et Cie	Musique classique	Chap. Ste-Anne	Lannion	19
	Jazz Ô Château	Musique jazz		St-Quay-Px, Trévèneuc	18
	La Cabane à contes	Conte	Horizon	Plédran	9
	Tchatche Apéro	Slam, arts de la parole	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	Flo et ses Ter'happy	Chanson	La Cave	Saint-Brieuc	17
	YuMa	Musique Jazz	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	16
	Soirée Salsa	Danse	MJC Du Plateau	Saint-Brieuc	17
	Créée publique	Arts de rue	Halles G-Brassens	Saint-Brieuc	11
	Michel Danton, explorateur des interlignes	Atelier-rencontre	Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc	11
	Pascal Bresson	Dédicace, Littérature	BD West	Saint-Brieuc	12
	Le Colibri	Théâtre d'impro	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Terre Art'ère - Troc-plantes	Festival culture, environnement		Plérin	10
	Veillée du Fauët	Musique, Conte	Café La Forge	Le Fauët	25



	Fête des jardins des Côtes d'Armor	Animations, spectacles...	La Roche Jagu	Ploëzal	30
	MisaTango de Martin Palmeri	Chant choral	Eglise	Ploumagoar	28
	Lecture sous l'arbre	Littérature	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Soirée DJ	Musique	Quai Loti	Paimpol	27
	Olivier Le Goas - Reciprocity	Musique jazz	La Sirène	Paimpol	27
	Dirty Old Mat	Musique punk rock	Le Cellier	Boqueho	24
	Fat Boy Blues	Musique blues	Le Bathyscaphe	Pommerit-I-V.	30
	Hainali	Musique Transylvanie	Café Asso. 'N Ostri	Laniscat	31
	Pascal Olivier	Chanson engagée	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Soli Deo Gloria	Musique sacrée	Eglise	Saint-Hervé	34
	La Tête dans les nuages	Musique	Salle des fêtes	Gomené	33
	XII Orphelins	Rock des bois	Entrez-là	Taden	37
	La Villa Ginette	Hip hop, rock	L'Eprouvette	St-André-Eaux	37
	Festou-noz	Musique, danse		Lannion, Locarn	40
Dim. 7	Rango	Projection	Le Truc Café	Lannion	20
	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre, danse	Palais des Congrès	Perros-Guirec	20
	Miss Guinguette	Musique	Chez Constance	Plougrescant	22
	Yildiz	Mus. du monde turque	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Timothée Le Net	Accordéon diatonique	Chapelle St Yvi	Loguivy-P.	20
	Jazz Ô Château	Musique jazz	Château de Pommorio	Tréveneuc	18
	Accord Swing	Swing manouche	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Fête des jardins des Côtes d'Armor	Animations, spectacles...	La Roche Jagu	Ploëzal	30
	L'Epistolaire cherche la paix	Théâtre	Le Bathyscaphe	Pommerit-I-V.	30
	Le 1er dimanche de la Fabrique	Causerie	La Fabrique à paroles	Paimpol	27
	Hainali	Musique	La Sirène	Paimpol	27
	Soirée éveillée	Musique, conte	Salle des fêtes	St-Nicodème	32
	Tête dans les nuages chez Follette	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Fest-deiz	Musique, danse		St-Connan	40
Lun. 8	L'Epistolaire cherche la paix	Théâtre	Chez Constance	Plougrescant	22

**"BOULEVERSANT,
MAGNIFIQUE"**

ÉCRAN LARGE

AURÉLIEN **RECOING**

OLIVIA **ROSS**

CORINNE **MASIERO**

SOUFFLER PLUS FORT QUE LA MER

AU CINÉMA LE 10 MAI

UN FILM DE **MARINE PLACE**

TRANSFUCE

SCREEN
ma 13

CINEZIK.fr



CALENDRIER MAI 2017

Mar. 9	Mémoire d'un âne - Jean Kergrist	Théâtre	Centre Culturel Breton	Guingamp	24
	Trégor Swing	Danse	Le Truc Café	Lannion	20
	Moï Corinne Dadat - Mohamed El Khatib	Théâtre	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Bistrot des langues	Rencontre	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	17
Mer. 10	Festival Armor India - Pacôme Thiellement	Musique, Danse	La Manufacture	Morlaix (29)	37
	Souffler plus fort que la mer	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	
	Leeghoofd - Jef Van Gestel	Théâtre visuel	Champ-au-Roy	Guingamp	25
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Korrigans	Guingamp	12
	Souffler plus fort que la mer	Projection	Cinéma Korrigans	Guingamp	25
	Prises de bec - Sylvie Gautier	Rencontre	Médiathèque	Loudéac	33
Jeu. 11	A Toute vapeur - Cie Lettre	Ciné-concert	Théâtre Jacobins	Dinan	35
	Festival Armor India - Antareen	Cinéma		Carantec (29)	37
	Souffler plus fort que la mer	Projection		Un Peu Partout	39
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Les Baladins	Lannion	12
	Tout est permis ?	Théâtre	Chap. Ste-Anne	Lannion	19
	Grignotage littéraire	Rencontre	Neptune, Binic	Binic-Etables	7
	Orchestres pour la paix	Musique	La Passerelle	Saint-Brieuc	17
Ven. 12	Lenka Hornakova-Civade	Rencontre, littérature	Médiathèque	Ploufragan	9
	Judis littéraires	Rencontre	Le Havre des Pas	St-Quay-Px	18
	Pas comme des loups	Projection	Cinéma Quai Images	Loudéac	34
	Festival Armor India - Jugalbandi	Musique		Landerneau (29)	37
	Festival Armor India - Lion	Projection	Cinéma	Morlaix (29)	37
	Republik	Musique rock	Pub l'atelier	Trégulier	23
	Etre artiste aujourd'hui, quel engagement ?	Conférence		Penvénan	22
	Tout est permis ?	Théâtre	Chap. Ste-Anne	Lannion	19
	Je t'aime papa - Théâtre des TaRaBaTes	Marionnettes	La Ville Robert	Pordic	9
	Midí Jam Session	Musique jazz	Villa Carmélie	Saint-Brieuc	17
Rodolphe Burger	Blues, Rock	La Citrouille	Saint-Brieuc	16	
Cardellino	Musique	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	18	
Aimons-nous les uns les autres - Roumanoff	Humour	Palais des congrès	Saint-Brieuc	17	
Vendange tardive	Dj Set	La Cave	Saint-Brieuc	17	
Les Amis du Monde diplomatique	Rencontre-débat	Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc	13	
Mais où donc vas-tu chercher tout ça ?	Littérature, rencontre	Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc	11	
Autorité constructive	Conférence/débat	Le Grand Pré	Langueux	8	
Mysty K Dub	Musique dub, électro	Forvil Bar	Hillion	7	
Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Penthièvre	Lamballe	12	
Plug & play	Jam Sessions	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32	
Les Balles populaires - Cie Encore Qui ?	Jonglerie, Théâtre	Le Gouray	Le Mené	33	
Cédric Tiberghien et les musiciens de l'OSB	Musique classique	Théâtre Jacobins	Pluedihen-S/R	35	
Soirée théâtre amateur	Théâtre	SolenVal	Plancoët	36	
Apéro-conférence : Les Celtes	Conférence	Coriosolis	Corseul	34	
Sam. 13	La Maison Tellier	Musique rock	An Dour Meur	Plestin-I-G.	22
	Emily Loizeau	Chanson	Le Carré Magique	Lannion	19
	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre, danse	Lycée F. Le Dantec	Lannion	19
	Match d'impro	Théâtre d'impro	Espace Sainte-Anne	Lannion	19
	Thomas Enhco	Jazz, classique	Théâtre de l'Arche	Trégulier	23
	Classe ! - Cécile Giroud / Yann Stotz	Humour	Le Sillon	Pléubian	22
	Jean-My Truong Quartet	Musique	Le Sémaphore	Trebeurden	22
	Lézarts en grange	Arts de rue, Musique	Port Le Goff	Trévou-T.	23
	Tranche de Vie	Chanson, rock	Le Baradoz	Ploumilliau	22
	Orchestre Symphonique du Trégor	Musique classique	Salle des fêtes	Le Vieux-M.	20
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Penthièvre	Lamballe	12
	La Visite de la vieille dame	Théâtre	Quai des Rêves	Lamballe	8
	Malo chante Brassens et Malo	Musique	Espace Eole	Morieux	8
	Histoires en doigts et voix - 10 Doigts Cie	Lecture jeune public	Médiathèque	Ploufragan	9
	Spéctacle musical	Musique	Bleu pluriel	Trégueux	18
	Une Poussière dans l'moteur	Théâtre	Salle Bagatelle	Plérin	11
	Terre Art'ère	Festival culture, environnement		Plérin	10
La Baie des sons - Saint-Brieuc	Musique, Danse		Saint-Brieuc	17	
Dictée publique		Halle G-Brassens	Saint-Brieuc	13	
La Gambille - Balade ornithologique	Balade nature		Langueux	11	
Soirée latino/salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	8	
Toybloid / No Money Kids	Musique blues, rock	La Grande Ourse	Saint-Agathon	30	
L'Effet Mode	Défilés, spectacles...	Petit Echo Mode	Châtelaudren	26	
Clément Abraham Quartet	Musique jazz	Abbaye de Beaupt	Paimpol	28	

CALENDRIER MAI 2017



	Superfoeuk	Musique	Le Dibar	Plougonver	30
	Simon Scardannelli	Rock, pop, folk	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Les Balles populaires - Cie Encore Qui ?	Jonglerie, Théâtre	St Gouéno, St-Jacut-M.	Le Mené	33
	La Fête de la Menée	Animations		La Landec	36
	Delahisse	Musique rock	Le Relais breton	Taden	37
	Festou-noz	Musique, danse	Plévin, Perros-Guirec,	Plouézec	40
Dim. 14	Festival Armor India - Yatra - Voyage	Musique, Danse	Théâtre de Morlaix	Morlaix (29)	37
	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre, danse	Lycée F. Le Dantec	Lannion	19
	Big Bad Bill	Pop Rock Blues	Chez Constance	Plougrescant	22
	Cardellino	Musique	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	18
	Le Printemps des Amants #2	Arts de rue, danse, mus.		Saint-Brieuc	18
	Une Poussière dans l'moteur	Théâtre	Salle Bagatelle	Plérin	11
	Terre Art'ère	Festival culture, environnement		Plérin	10
	La Visite de la vieille dame	Théâtre	Quai des Rêves	Lamballe	8
	Scène ouverte	Mus, danse, conte...	Le Patio	Yffiniac	19
	L'Effet Mode	Défilés, spectacles...	Petit Echo Mode	Châtaudren	26
Fête jardinage et agriculture	Conférence, etc	Ctre Régional Rivière	Belle-Isle-T.	24	
Cinéma de patrimoine	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac	31	
Bon-Repos - 30 ans des associations	Fête	Abbaye Bon Repos	Laniscat	31	
Portes ouvertes à la ferme - Poupette / Gil Riot	Musique	L'Oté es Huchous	Plestan	36	
Rencontres Départementales de Cuivres	Musique	Théâtre Jacobins	Dinan	34	
Festival Armor India - Jugalbandi	Musique	Plounevez-Iochrist,	Morlaix (29)	37	
Lun. 15	Festival Armor India - Lion	Projection	Ciné Le Douron	Plestin-I-G.	37
	Veillée du 15	Musique, conte	Code Bar	St-Agathon	30
Mar. 16	La Baie des sons - Saint-Brieuc	Apéritif sonore		Saint-Brieuc	17
	Café géo	Conférence	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
Mer. 17	L'Abattage rituel de Gorge Mastromas	Théâtre	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Voix, corps et théâtralité	Musique	Villa Carmélie	Saint-Brieuc	17
	La Baie des sons - Saint-Brieuc	Apéritif sonore		Saint-Brieuc	17
	L'Abattage rituel de Gorge Mastromas	Théâtre	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Guignol - Le Prince Caraby	Marionnettes	Ctre Les Champs	Saint-Brieuc	17
Chübichaï - Cie Le Vent des Forges	Théâtre d'argile	Champ-au-Roy	Guingamp	25	
Fest'Yves	Musique	Bibliothèque	Dinan	34	
Jeu. 18	Festival Armor India - Court	Cinéma		Roscoff (29)	37
	Fabienne Juhel	Rencontre-dédicace	Dockland	Louannec	20
Ven. 19	La Baie des sons - Saint-Brieuc	Musique, Danse		Saint-Brieuc	17
	Kidzh ! - Festival jeune public	Musique	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	Judis littéraires	Rencontre	Le Havre des Pas	St-Quay-Px	18
	Les Trois guerres de Madeleine Riffaud	Film documentaire	Fabrique à paroles	Paimpol	27
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Emeraude	Dinan	12
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Emeraude	Dinard (35)	12
	Daniel John Martin	Jazz manouche	Bar Le Saint Yves	Tréguier	23
	L'intérêt général et moi	Film documentaire	Salle Victor Hugo	Le Vieux-M.	20
	Folktheodore	Danse	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Gold	Musique pop	Horizon	Plédran	9
Sam. 20	Voix, corps et théâtralité	Musique	Château de Bogard	Quessoy	11
	Improfuzion	Jazz Fusion	Coeur Café	Plaine-Haute	8
	Baron Noir	Rock	Le Cessonnais	Saint-Brieuc	17
	Sound System reggae	Musique reggae	Forvil Bar	Hillion	7
	Plug & play	Jam Sessions	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Façons de faire - Cie Le Grand Appétit	Spectacle, littérature	Médiathèque	Loudéac	33
	Face cachée - Cie EquiNote	Cirque équestre	Théâtre Jacobins	Vicomté-S/R	35
	Troup'école de Théâtre	Théâtre	SolenVal	Plancoët	36
	Orchestres à cordes	Musique	Théâtre Jacobins	Dinan	34
	Gouel Broadel ar Brezhoneg	Spectacles, concerts...		Langonnet (56)	31
	Laurent Morisson Trio	Musique flamenco	Le Toucouleur	Trégastel	23
	La Traviata - Opéra Sauvage	Opéra	Le Sémaphore	Trébeurden	23
	Orchestre à Vents du Trégor	Musique classique	Eglise Ste Trinité	Trébeurden	22
	Roll & the Stax Power	Musique blues rock	Café Ar Vag	Plougrescant	22
	Trio Padmalaya	Mus. du monde, indienne	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
Toponymie et Trégor	Conférence	Esp. Ste-Anne	Lannion	19	
La Baie des sons - Saint-Brieuc	Musique, Danse		St-Brieuc, Languieux	8	
Que la meilleure gagne	Théâtre	Casino	Pléneuf-V-A.	9	
Immortels / L'Envol et Le Nid	Arts de rue	Quai des Rêves	Lamballe	8	
Déhanchés - Group Berthe	Danse	La Ville Robert	Pordic	9	



CALENDRIER MAI 2017

	MisaTango de Martin Palmeri	Chant choral	Eglise St Vincent Paul	Saint-Brieuc	11
	Les Doigts du Cru	Musique chanson	La Cave	Saint-Brieuc	17
	Dictée - remise des prix	Littérature	Forum des Champs	Saint-Brieuc	11
	Countryside Shakers	Musique soul, blues	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	16
	The Kov	Musique rock	Pub Petit Village	Lanfains	8
	Duo Blasco-Nemirovsky	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Réactions en chaîne	Poésie, danse	Le Grand Pré	Langueux	8
	Waed Bouhassoun - L'âme du luth	Musique	Médiathèque	Guingamp	25
	Fête de la nature	Animations et ateliers	Abbaye de Beauport	Paimpol	28
	S-Cargo à Gogo	Musique, Théâtre	Le Bathyscaphe	Pommerit-I-V.	30
	Vent de folie	Musique fanfare		Paimpol, Ile-de-Bréhat	27
	Bror Gunnar Jansson - Paul Cowley	Blues	Le Bacardi	Callac	31
	Moon's Law	Musique blues, rock	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Concert des fins de cycles	Musique	Le Moulin à Sons	Loudéac	34
	Ma santé m'appartient	Conférences	Palais des Congrès	Loudéac	34
	Face cachée - Cie EquiNote	Cirque équestre	Théâtre Jacobins	Vicomté-S/R	35
	Troup'école de Théâtre	Théâtre	SolenVal	Plancoët	36
	Une saïrée à la ferme	Musique, Conte	Ferme d'Antan	Plédéliac	36
	Fête de la Bretagne	Rencontre	Librairie Le Grenier	Dinan	36
	Carte blanche aux CEM	Musique	Théâtre Jacobins	Dinan	34
	Janis Rainer / 1K	Rock	Salle des fêtes	Lanvallay	36
	Gouel Broadel ar Brezhoneg	Spectacles, concerts...		Langonnet (56)	31
	Nature en fête	Fête nature	Parc Port Breton	Dinard (35)	38
	Festoù-noz	Bulat-Pestivien, Louannec, Plédéliac, Plumieux, Dinan, Corseul			40
Dim. 21	Kidzh ! - Festival jeune public	Musique	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	La Baie des sons - Saint-Brieuc	Musique, Danse		St-Brieuc, Langueux	8
	Wagabond - Galapiat Cirque	Cirque	Esp G-Palante	Hillion	7
	MisaTango de Martin Palmeri	Chant choral	Eglise St Pierre	Plérin	11
	Fête de la nature	Animations et ateliers	Abbaye de Beauport	Paimpol	28
	Vent de folie	Musique fanfare		Paimpol, Ile-de-Bréhat	27
	Balade contée	Conte	Bois de Kergé	Ploumagoar	28
	Face cachée - Cie EquiNote	Cirque équestre	Théâtre Jacobins	Vicomté-S/R	35
	Fest-deiz	Musique, danse		Guingamp	40
	Nature en fête	Fête nature	Parc Port Breton	Dinard (35)	38
Lun. 22	Armor India - Chanda, une mère indienne	Projection	Cinéma Les Baladins	Plestin-I-G.	37
	Veillées des Côtes du Nord	Musique, conte	Salle des Fêtes	Tréméven	30
Mar. 23	Concert sandwich : Ventil'Brass	Musique	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Betroffenheit - Jonathon Young / Crystal Pite	Théâtre, Danse	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Devant l'urgence climatique, bousculons les politiques		Salle de Robien	Saint-Brieuc	12
	Bistrot des langues	Rencontre	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	17
	Mec - Philippe Torreton	Récital poésie, Musique	Champ-au-Roy	Guingamp	25
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
Mer. 24	Mec - Philippe Torreton	Poésie, Musique	Le Sémaphore	Trébeurden	22
	Galant, tu perds ton temps	Musique Québécoise	Chez Constance	Plougrescant	22
	Autour de Louise en hiver	Projection	Esp. Ste-Anne	Lannion	19
	Festival L'Ascension Du Son #9	Musique		Plémy	9
	Mais qu'est-ce qui vous pousse à faire ça ?	Histoire de vie, rencontre	Petit Echo Mode	Châtelaudren	26
	Hubert Reeves : Des étoiles à la biodiversité	Conférence	La Roche Jagu	Plôéal	30
	Bernard Mabilie - De la Tête aux pieds	Humour	Palais des Congrès	Loudéac	34
	Pour l'ascension choisis ta sanction	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
	Batucatong - Zicomatic	Théâtre, Humour	L'Eprovette	St-André-Eaux	37
	Les Musiques du monde	Musique		Vildé-Guingalan	37
Jeu. 25	Gare au gorille	Festival Cirques, féeries	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	21
	Trouz er vro	Musique	Café Ar Vag	Plougrescant	22
	Festival Trieux Tonic Blues	Musique blues		Lézardrieux	20
	Festival L'Ascension Du Son #9	Musique		Plémy	9
	La Morue en fête	Musique, Arts de rue	Le Port	Binic	6
	Kiss me Quick / Cannon Fodder	Musique punk, rock	Forvil Bar	Hillion	7
	Beauport en voix	Jazz, mus. métissées	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Pour l'ascension choisis ta sanction	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Festival Déjanté	Musique	St-Gouéno	Le Mené	34
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
	Fest Ar C'han / La Fête du Chant #7	Musique world	Salle Polyvalente	Poullaouën	32
Ven. 26	Gare au gorille	Festival Cirques, féeries	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	21

CALENDRIER MAI 2017



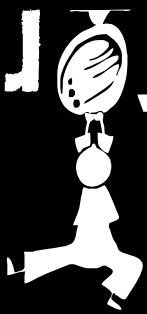
	Festival Trieux Tonic Blues	Musique blues		Lézardrieux	20
	Two Men in Blue	Musique blues	Ty Korn	Loguivy-Ps	20
	Swing musique	Danse	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	La Morue en fête	Musique, Arts de rue	Le Port	Binic	6
	Quai Ouest - Cie Quai Ouest	Théâtre	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	18
	Merzhin / JMK	Musique rock celtique	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	Dandy Rock + Guest	Musique	La Cave	Saint-Brieuc	17
	Florilège de Musique Française	Musique	La Passerelle	Saint-Brieuc	18
	Soirée latino/salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Natanja + guest	Soundsystem	Forvil Bar	Hillion	7
	Festi'Val'Vent	Projection	Casino	Pléneuf-V-A.	9
	Beauport en voix	Jazz, mus. métissées	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Veillée du vendredi	Théâtre, Musique, Conte	Salle de cinéma	Belle-Isle-T.	24
	Festival Terre D'Auré	Musique		Glomel	31
	Plug & play	Jam Sessions	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Pour l'ascension choisis ta sanction	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Festival Déjanté	Musique	St-Gouéno	Le Mené	34
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Le Cithéa	Plouguenast	12
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
	La Vagabonde	Rock, swing, chanson	L'Eprouvette	St-André-Eaux	37
	Festou-noz	Musique, danse		Plougrescant, Louargat	40
	Festival Couleurs du Monde #8	Musique world		Langonnet (56)	32
Sam. 27	Gare au gorille	Festival Cirques, féeries	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	21
	Festival Trieux Tonic Blues	Musique blues		Lézardrieux	20
	10 ans de la brasserie Touken	Concerts	Brasserie Touken	Tréguier	23
	Izeda	Chanson	Le Baradoz	Ploumilliau	22
	Veillée Trouz Ar Vro	Contes et musique	Chez Constance	Plougrescant	22
	Victoria Delarozière	Tango, valse, rock	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	La Morue en fête	Musique, Arts de rue	Le Port	Binic	6
	Festi'Val'Vent	Kitesurf, cerfs-volants...		Pléneuf-V-A.	9
	Quai Ouest - Cie Quai Ouest	Théâtre	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	18
	Dañs 22	Concours, danse	Palais des congrès	Saint-Brieuc	12
	Gospels et cantiques	Musique	Eglise, Etables	Binic-Etables	7
	Beauport en voix	Jazz, mus. métissées	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Festival Terre D'Auré	Musique		Glomel	31
	Breizh Hor Bro / Orchestre d'harmonie	Musique	Salle des fêtes	Callac	31
	Shak	Musique (blues rock)	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Pour l'ascension choisis ta sanction	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Festival Déjanté	Musique	St-Gouéno	Le Mené	34
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
	Festival Couleurs du Monde #8	Musique world		Langonnet (56)	32
	Fest-noz	Musique, danse		Lanvallay, Binic, Glomel	40
Dim. 28	Gare au gorille	Festival Cirques, féeries	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	21
	Bœuf musical	Musique	Le Truc Café	Lannion	20
	Rue de la poésie	Poésie, Littérature	Temps des cerises	Tonquédec	23
	Session irlandaise	Musique	Chez Constance	Plougrescant	22
	La Morue en fête	Musique, Arts de rue	Le Port	Binic	6
	Festi'Val'Vent	Stand up paddle		Pléneuf-V-A.	9
	Session irlandaise	Musique	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Beauport en voix	Jazz, mus. métissées	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Histoire maritime du Trégor-Goëlo	Causerie	Fabrique à paroles	Paimpol	27
	Irish Session	Celtique Irlandaise	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Le Bons à rien prêts à tout	Chanson décalée	L'Eprouvette	St-André-Eaux	37
	Festival Armor India	Cinéma		Morlaix (29)	37
	Fest-deiz	Musique		Bourbriac, Tregrom	40
Mar. 30	Islam pour mémoire	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac	31
	Rick le cube et le mystère du temps - Cie Sati	Ciné-concert, Musique	Mosaïque, Collinée	Le Mené	33
Mer. 31	Guignol - Guignol jardinier	Marionnettes	Cc Les Champs	Saint-Brieuc	17
	Circle - Cie Les Voyageurs Immobiles	Spectacle, jeune public	Médiathèque	Loudéac	33
	Scène ouverte, 10 ans !	Danse, Cirque	Parvis bibilo.	Dinan	35
Jeu. 1/6	Cartes postales chorégraphiées	Danse	Théâtre Jacobins	Dinan	35
2 au 4/6	Festival Art Rock - Fantastic Elements	Musique	Centre-Ville	Saint-Brieuc	14
	Adana Quartet / Kazut de Tyr	Musique	Champ-au-Roy	Guingamp	25
Dim. 4/6	Fête du lait bio	Animations		Un Peu Partout	39
	Les Petits papiers	Spectacles, animations...	Papeteries Vallée	Belle-Isle-Terre	24

Pays : St-Brieuc Trégor Guingamp Centre-Ouest-Bretagne Centre-Bretagne Dinan



l'écho de la culture en Cotes d'Armor

Le Cri! de l'ormeau



n° 185

MAI 2017